

Jahrgang 97
Erscheint seit 1895

AMTSBLATT

DER STADT WIEN

Einzelpreis: öS 12,-
Jahresabo: öS 350,-

15. OKT. 1992

637



45 der 95 Wohnungen der Zwischenkriegssiedlung „Hermeswiese“ im 13. Bezirk wurden im Zuge der Generalsanierung modernisiert.

(Foto: Votava/PID)

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.
Verleger, Anzeigenredaktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 78 97 61-30 DW.
Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122.
Textredaktion: Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW.
Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.

Verlags- und Herstellungsort Wien.

Aus Altpapier hergestellt

In diesem Amtsblatt

Beginn der Jugendeislaufaktion
in zwei Hallen

„Haus-Rucker-Co“ in der Kunsthalle

Nr. 42
15. Oktober 1992

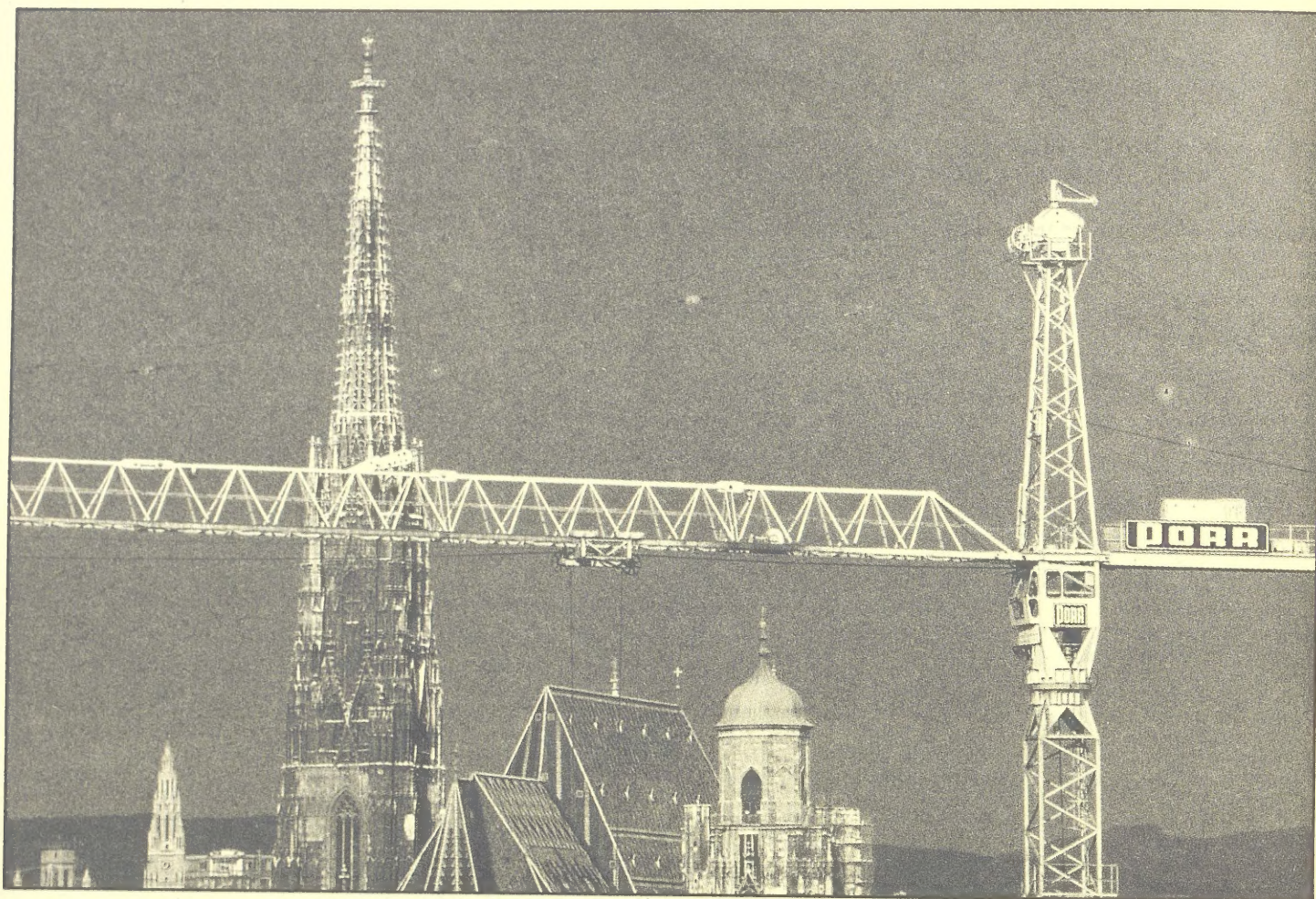
Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 DW, Telefax 78 72 41.
Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708.
Einzahlungen für Pflichteinschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

Ing. Peter Kluhs

Gesellschaft m.b.H.



VERFLIESUNGSARBEITEN • KACHELÖFEN • OFFENE KAMINE
1160 Wien, Römergasse 18, Telefon 0 22 2 / 46 41 21, Telefax 46 02 21 • KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



P ORR baut für uns alle. PORR baut
alles für uns. Was PORR in 120 Jahren
in Wien gebaut hat, ist aus dem Stadtbild nicht
mehr wegzudenken. Von Großprojekten bis zur
behutsamen Renovierung alter Bauten und dem
Ausbau von Dachböden: PORR übernimmt
Planung und Ausbau als Generalunternehmer.



ALLGEMEINE BAUGESELLSCHAFT – A. PORR AKTIENGESELLSCHAFT
A-1031 WIEN, RENNWEG 12, TELEFON 78 76 16, TELEFAX 79 13 32, TELEX 131547

ZUKUNFT HEUTE GESTALTEN.

Ehrungen

Der Wiener Gemeinderat beschloß in seiner Sitzung am 30. September 1992 folgende Ehrungen:

Die Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien in Gold erhalten Barbara Coudenhove-Kalergi, der Pianist Prof Hans Kann, Dr h c Margarete Schütte-Lihotzky und Prof Dr Ernst Schwarz.

Die Otto-Glöckel-Medaille der Stadt Wien erhält Berufsschuldirektor i R Oberschulrat Ernst Berger.

Die Julius-Tandler-Medaille der Stadt Wien in Gold erhält der Vorsitzende des Vereins „Jugend am Werk“ Landtagsabgeordneter und Gemeinderat a D Franz Gawlik.

*

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 6. Oktober 1992 folgende Ehrungen:

Das Silberne Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten Abteilungsinspektor Franz Berger, Lehrvorsteher Josef Grünberger und Gruppeninspektor Erich Gstöttner.

*

Ehrenzeichenüberreichung an verdiente Funktionäre der Landesgeschäftsstelle Wien der Österreichischen Dentistenkammer:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält der Präsident der Landesgeschäftsstelle Wien der Österreichischen Dentistenkammer Dentist Gunter Krainhöfner.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten der Vizepräsident der Landesgeschäftsstelle Wien der Österreichischen Dentistenkammer Dentist Otto Scheickl und Dentist Wilhelm Mann.

*

Personelles

Der Wiener Stadtsenat beschloß in seiner Sitzung am 6. Oktober 1992 folgende Beförderungen:

Magistratsrat Mag Udo Lurf (MA 63) wird Obermagistratsrat.

Stadtbaurat Dipl Ing Karl Glotter (MA 18) wird Oberstadtbaurat.

Die Technischen Amtsräte Ing Peter Havel (MA 23) und Ing Helmut Nitsch (MA 34) werden Technische Oberamtsräte.

Der Anstaltsarzt Dr. Anton Furlinger (MA 16 – AKH/Intensivblutbank), der Spitalsoberarzt Dr Claus Hellmich (Wilhelminenspital) und der Spitalsoberarzt Dr Peter Zeitelberger (SMZO-Donauspital) werden in die Dienstklasse VII befördert.

J. HUBER

PFLASTERERMEISTER

1100 Wien, Absberggasse 39, Telefon 603 14 09

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Inhaltsübersicht

Beginn der Jugendeislaufaktion in zwei Hallen	4
„Haus-Rucker-Co“ in der Kunsthalle	4
Gewerbeanmeldungen vom 21. bis 25. 9. 1992	5
Konzessionserteilungen vom 21. bis 25. 9. 1992	9
Bauansuchen vom 19. bis 26. 9. 1992	10
Landtag vom 4. 5. 1992	28
Gemeinderat vom 4./5. 5. 1992	30
Konzessionsprüfungen	40
Kundmachung der MA 21	46
Verlautbarung	54
Gemeinderatsausschuß Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr vom 10. 9. 1992	54

Vergabe von Leistungen 41, 43, 49, 50, 51,
52, 53, 54, 62

Textnachweis

Die Texte auf der Seite 4 wurden der „Rathaus-Korrespondenz“ entnommen.

ROCKWOOL®

I. WAHL ~~X~~ DÄMMEN MIT STEINWOLLE

• güteüberwacht

• ÖNORM-registriert

• mit vorbildlichen Eigenschaften

ROCKWOOL Handelsgesellschaft mbH
Ghegastraße 3 · A-1030 Wien
Telefon: Wien 797 26 · Telefax: Wien 797 26 26

TELEGES **PLANUNG
INSTALLATION
SERVICE**

Elektronische Kommunikations- und Informationssysteme GmbH
Groß- und Einzelhandel – Import – Export

- Signal- und Lichtrufanlagen
- Brandmelde- und Alarmanlagen
- Uhrenanlagen
- Telefon-Nebenstellenanlagen und Zusatzgeräte
- Verstärker-, Sprech- und Rufanlagen
- TV-, Rundfunkanlagen
- Video- und Hi-Fi-Anlagen
- Antennen, Einzel- und Gemeinschaftsanlagen

A-1150 Wien, Johnstraße 31 · Telefon 0 22 2 / 981 91-0
Fax: DW 10

S WÄRME · KÄLTE · SCHALL · BRANDSCHUTZ
ISOLIERUNGEN ROMAN SLADEK
BLECHFORMTEILE · BAUSTOFFE · INNENAUSBAU

2331 Vösendorf
Ortsstraße 150
Telefon: 0 22 2 / 69 29 53 Serie
Telefax: 0 22 2 / 69 29 53/16

Der Weg zur Ökologie

**Spezial-
mulden
für Bauschutt**

K R Ö P F E L

Abfallwirtschaft

Absetz-
kipperservice

Abroll-
kippercontainer

Kröpfel Gesellschaft m.b.H.
1130 Wien, Wattmangasse 29, Tel. 0 22 2 / 877 34 24

**PRACTICAL
BAU**
GES. M. B. H.
Hoch- und Tiefbau

1160 WIEN, WURLITZERGASSE 10
TELEFON 46 90 86, 45 15 89 · FAX 45 15 89-22
KONTRAHENT DER STADT WIEN
UND DER
WIENER STADTWERKE

14. Bezirk:

Hsieh Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Hüttelbergstraße 73. – Pokorny Taxi-Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Heinrich-Collin-Straße 8–14/10/18. – Prinz Anatolija, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Würstelstands, Goldschlagstraße ggü ONr 137. – Roehlich Gerfried, Taxigewerbe, Mondweg 43. – Staubmann Wilfrieda, Fremdenführer, Lindheimgasse 8/3/2.

15. Bezirk:

Baranowski Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Bar, Neubaugürtel 15. – FARDIS Handelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Tautenhayngasse 10/19. – Lavafzadeh & Co Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Loeschekohlengasse 14/23. – Lenger Karoline, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Pension, Meiselstraße 45. – Permoon Kamran, Taxigewerbe, Karmeliterhofgasse 7–9/3/12.

16. Bezirk:

Djordjevic Zivka Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Koppstraße 35. – Ebeid Sobhy Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Yppenplatz 8/3/31. – Gabler, Ing Heribert Gesellschaft mbH, Elektroinstallation der Unterstufe, Pfenninggasse 23. – Kammermayer Hans Transportgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Liebhartschasse 29. – Rizvanovic Mensur Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Koppstraße 49. – Seper, Ing Erich, Wurlitzergasse 17/5.

17. Bezirk:

Kreutzer Ekaterini, Mietwagengewerbe, Wattgasse 98/12.

18. Bezirk:

Heller Walter, Taxigewerbe, Semperstraße 60. – POGI-TOURS Reisebüro Gesellschaft mbH, Reisebüro, Gersthofer Straße 47/6.

19. Bezirk:

Aktions-Kauf Warenvertriebsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Himmelstraße 2. – Katholitzky Gesellschaft mbH, Berufsdetektiv, Sieveringer Straße 98.

20. Bezirk:

Haller Josef Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Pasettistraße 25. – Mayr Wilhelm, Taxigewerbe, beschränkt auf die Verwendung eines Personenkraftwagens, erweitert auf Taxigewerbe, beschränkt auf die Verwendung von zwei Personenkraftwagen, Dresdner Straße 112.

21. Bezirk:

Bau-Chef Baugesellschaft mbH, Zimmermeister, Donaufelder Straße 37. – Gutschik, Mag Dr Gerhard, Fremdenführer, Werndlengasse 11–19/14/2. – PANEUPEX Handelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Pastorstraße 27/13/1/6.

22. Bezirk:

Gahr Johann Gesellschaft mbH, Immobilienmakler, weitere Betriebsstätte, Oberdorfstraße 17. – Jakisch Johann, Immobilienmakler, Varnhagengasse 16/4. – Jakisch Johann, Immobilienverwaltung, Varnhagengasse 16/4. – Lang Ernst, Taxigewerbe, Steigenteschgasse 2–4/5/8. – Lauscher, Bosch und Trimmel Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbissstube, Silengasse 69.

23. Bezirk:

Pawar Pal & Co Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Erlaer Straße 55/63/14/6.

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 19. bis 26. September 1992

Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Bösendorferstraße 6, Garagenentlüftung, Grazer Wechselseitige Versicherung, 8011 Graz, Herrengasse 18–20. Planverfasser: Arch Bruno Echerer, 5, Krongasse 9. Bauführer: P. Hofer, 7222 Rohrbach, Bahnstraße 30.

Hegelgasse 15/1, bauliche Änderungen, Dipl Ing Karl Georg Goess, 9560 Feldkirchen, Gradisch 1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hoher Markt 8–9, bauliche Änderungen, Gemeinn Bau- Wohnungs- und SiedlungsgenmbH in Wien 13, 5, Margaretengürtel 38–40. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Franz Siegl GesmbH, 9, Grünentorgasse 18.

Köllnerhofgasse 3, Kellerumbau, Ioannis Papavlassakoudis, 4, Wiedner Hauptstraße 66. Planverfasser und Bauführer: E. W. Bau GesmbH, 4, Argentinierstraße 22/1.

Krugerstraße 17, bauliche Änderungen, Monika Kaesser, im Hause. Planverfasser: Arch Hermann Czech, 1, Singerstraße 26-26A. Bauführer: Huber GesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Löwelstraße 8, Selbstfahreraufzug, Änderung, Immobilienreuehand GesmbH, 4, Prinz-Eugen-Straße 8. Planverfasser: Aufzugbau Heißenberger GesmbH, 5, Fendigasse 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Opernring 17, Dachgeschoßausbau, Opernring 17 LiegenschaftsverwaltungsgesmbH, 1, Opernring 19. Planverfasser: Arch Dipl Ing Johannes und Constanze Wickenburg, 1, Graben 16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rotenturmstraße 13, bauliche Änderungen, Kurt Rotter & Co, 15, Reitthoferplatz 1. Planverfasser: Atelier Dzino & Schurz, 12, Dörfelstraße 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rudolfsplatz 13A, Fluchtweg und Wohnungsumbau, Österreichische Elektrizitätswirtschafts AG, 1, Am Hof 6-6A. Planverfasser: Universale-Bau AG, 1, Renngasse 6-8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Seilerstätte 8, Wohnungsumbau, Caritas der Erzdiözese Wien, 13, Trauttmansdorffgasse 15. Planverfasser und Bauführer: Bmst Reinhold Weiss, 1, Plankengasse 7.

Walfischgasse 15, bauliche Änderungen, Beck, Koller & Co GesmbH, 1, Schellinggasse 16. Planverfasser und Bauführer: Stbmst A. Millik & Neffe, 16, Ottakringer Straße 141.

Walfischgasse 8, Umbau eines Wohn- und Bürohauses, AT-Eins Liegenschaftsvermietung GesmbH, 9, Porzellangasse 51. Planverfasser: Arch Anita Frank, 7, Stiftgasse 21. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wallnerstraße 3, Umbau, Österreichische Kontrollbank AG, 1, Am Hof 3-4. Planverfasser: Franz Kuzmich, 4, Johann-Strauß-Gasse 19. Bauführer: Petzwinkler BaugesmbH, 13, Amalienstraße 4.

2. Bezirk: Darwingasse 8, Dachgeschoßausbau, Ernst und Annelie Pfleger, 3021 Preßbaum, Pfalzauerstraße 75A. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Wilhelm Sedlak GesmbH, 10, Quellenstraße 163.

Fugbachgasse 22, Umbau, Protectas, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Mezera Planungsbüro, 3, Wassergasse 27. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Fugbachgasse 26, Umbau, Protectas, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Mezera Planungsbüro, 3, Wassergasse 27. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Große Stadtgutgasse 7, bauliche Abänderung, Jaffa Ainhorn, im Hause. Planverfasser: Irsigler-Bau GesmbH, 22, Quadenstraße 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Obere Augartenstraße 46, bauliche Abänderung, Josef Muckensturm, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Tomassovich BaugesmbH, 2103 Langenzersdorf, Neustadtgasse 33.

Schiffamtsgasse 20, Selbstfahreraufzug, Bauplanung Hochbau Althaus-erhaltung GesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 74. Planverfasser: Ing Friedrich Struppe, 10, Humberger Straße 61. Bauführer: WS-Hoch- und Tiefbau GesmbH, 11, Grillgasse 18.

Stuwerstraße 22, bauliche Abänderung, Christine Niebler, 3, Markhofgasse 12-18/10. Planverfasser und Bauführer: ARGE Traviatagasse Wibebe-Sedlak, 23, Traviatagasse.

Stuwerstraße 22, bauliche Abänderung, Herbert Jansky, 2103 Langenzersdorf, Kellergasse 47. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Hermann Prezzi GesmbH, 2100 Korneuburg, Brückenstraße 8.

Kleingartenanlage Wasserwiese, Q16/14, Kleingartenhaus, Anneliese Duchon, 10, Per-Albin-Hansson-Straße. Planverfasser und Bauführer: Sedlacek BaugesmbH, 2, Große Stadtgutgasse 36.

Kleingartenanlage Unterer Prater, Parzelle 66, Kleingartenhaus, Otto und Sonja Hozang, 3, Krieglergasse 2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Dipl Ing Wolfgang Beyer GesmbH und Co KG, 5, Grüngasse 9.

3. Bezirk: Erdberger Lände 28, 13 Selbstfahreraufzüge, Siemens AG Österreich, 21, Siemensstraße 88-92. Planverfasser: Lödige GesmbH Austria, 22, Siegesplatz 14. Bauführer: Arge Neubau Siemens, 9, Marianengasse 3.

Erdbergstraße 57, Wohnungszusammenlegung, Dr Bernhard Herberger, im Hause. Planverfasser: Arch Dr Ing Edith Lassmann, 18, Bastien-gasse 53. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erdbergstraße 67, bauliche Änderungen, Dr Albert Bohdal, 19, Schreiberweg 53. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Geusaugasse 9, Personenaufzug, Ing Hermann Wohlleb, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Schrom Bau GesmbH, 21, Tonfabrikergasse 3.

M-S

RASENERZEUGUNG

Gesellschaft m. b. H.

2454 Trautmannsdorf,

Hauptstraße 92

Telefon 0 21 69 / 25 86 oder 24 07

Fax 0 21 69 / 29 35

LIEFERANT DER STADT WIEN

DAS DACH VON DER

LARISCH GRUPPE

BAUSPENGLER
DACHDECKER



ZIMMERMEISTER
SCHWARZDECKER

HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN, TEL.: 25 75 37-0, FAX 25 75 37 25

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

GERSTL

Bauunternehmung
Rudolf Gerstl

Zentralbüro:
A-4600 Wels
Kalkofenstraße 25
Tel. (0 72 42) 245-0
Telefax (0 72 42) 245/71

Zweigniederlassung:
A-1040 Wien
Schäffergasse 18/2
Tel. (0 22 2) 586 13 39
Telefax (0 22 2) 587 62 01

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

Dachdeckungen · Flachdächer
Isolierungen · Wandverkleidungen

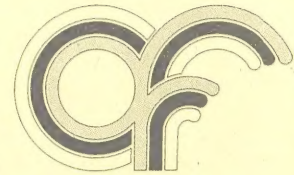
WALTER DTTMANN

2821 Frohsdorf, ☎ 02627/52 87 u. 52 88

Fax 0 26 27/52 87-27

1220 Wien, Leopoldauer Straße 193

2700 Wr. Neustadt, Aspanger Zeile 77, ☎ 02622/27 5 43

O. F. BESCHICHTUNGSGESELLSCHAFT M. B. H.**KORROSIONS- + BETONSCHUTZ****MALEREI · ANSTRICH · TAPETEN · SANDSTRAHLUNGEN****1090 WIEN, HIMMELPFORTSTIEGE 3/14, TEL. 310 86 23, FAX 310 25 85**KONTRAHENT
DER STADT WIEN

HARTGESTEINSCHOTTERWERK

Meidling im Tal, Post Furth, NÖ.

MICHAEL WANKO'S SOHN

Hans Wanko K. G.**1030 Wien, Sechskrügelgasse 12**

Bahnstation Statzendorf, Niederösterreich

Edelsplitt, gewaschen, für Beton-, Asphalt- und Teerstraßen, Bahn- und Straßenschotter, Sand, Riesel sowie Wurf-, Wasserbau- und Mauersteine

Werkruf: 0 27 36/236

Fax 0 27 36 / 63 66 22

Wiener Fernruf: 712 55 19

Fax 713 04 92

**STAHLBAU-SCHLOSSEREI****Lehner**2324 SCHWECHAT-RANNERSDORF
Brauhausstraße 48**Telefon 0 22 2 / 707 13 60, Fax 0 22 2 / 707 34 73**

1110 Wien, Krautgasse 2

Kontrahent der Stadt Wien

A. & S. PEKAREK

Gesellschaft m. b. H.

GAS – WASSER – HEIZUNG – INSTALLATIONEN
1100 Wien · Triester Straße 19 · Telefon 604 33 76

Wohnhaussanierung:

sämtliche Behördenwege übernehmen wir für Sie

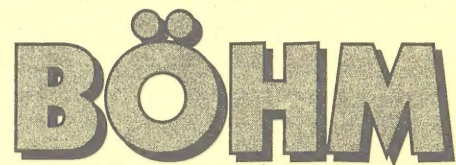
**ECKART SCHRANZ**Fliesen · Platten · Mosaikverlegung
Meisterbetrieb

1160 Wien, Abelegasse 2

Tel. 43 81 88, 42 24 63, Fax 43 81 88

Kontrahent der
Stadt Wien

Lorenz



Holzhandel – Holzschlägerei – Rodungs-, Reinigungs-, Kulturarbeiten

2453 Sommerein, Hauptstraße 21, Telefon 02168 / 3437, Fax 02168 / 3909

Kontrahent der Stadt Wien

ERICH AICHBERGER**Handel und Montage von TROAX-Kellerboxen in
Blech und Gitter**2232 Deutsch Wagram, Adalbert-Stifter-Straße 9
Telefon und Fax 0 22 47 / 31 63**MOLDRICH****MMW**Rauchfänge aus Edelstahl in Höchstqualität
Luft-Abgassammler, Systeme ESK und MSR
Freistehende Schornsteine für Gewerbe und Industrie
Rauchfangsanierung**MOLDRICH METALLWAREN Gesellschaft m. b. H. u. Co. KG**
Gaudenzdorfer Gürtel 73a, A-1120 Wien · Tel.: 0 22 2 / 83 63 43 · 83 01 07
Telefax 83 52 75/25**A. PROMMER Ges.m.b.H.****HOCH- und TIEFBAU Wohnungszusammenlegung**
Speichberggasse 18 Althausanierung
3002 Purkersdorf Fassaden

Bürobetrieb: 1150 Wien, Oesterleingasse 7

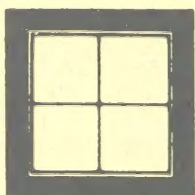
Tel. 0 22 2 / 894 25 35 · Telefax 0 22 2 / 894 25 36

Ing. Kurt Schlossnikel

Ges. m. b. H.

KONTRAHENT DER STADT WIEN

1110 Wien, Rinnböckstraße 64 · Telefon. 74 14 63

Elektroinstallationen · Heizungen & Alarmanlagen**OBERMAYER FENSTER + TÜREN**

1020 Wien, Am Tabor 14, Telefon 216 85 45, Fax: DW 5

KONTRAHENT DER STADT WIEN

LANG & CO.

KOMMANDITGESELLSCHAFT

Chemisch-technische Produkte, Aufbaumittel, chem. Reiniger, Mineralöl-Großhandel

3001 Mauerbach, Herzog-Friedrich-Platz 1, Telefon 97 15 86, FS 13-2305

Fax: 97 72 01

5280 Braunau, Hans-Sachs-Straße 2, Telefon (0 77 22) 29 59, FS 27669

LIEFERANT DER STADT WIEN

Fax: 66 234

STAHLBAU**ING. FRIEDRICH PREINL**1140 WIEN, MÄRZSTRASSE 172,
TELEFON 982 12 44, FAX 982 12 90

LIEFERANT DER STADT WIEN

TRANSPORTUNTERNEHMEN**HANS KAMMERMAYER G. m. b. H.****EVA MARIA GSCHWANDNER**

95 30 975, 95 07 33 · KONTRAHENT DER STADT WIEN · 92 21 99, 587 37 37

Hafengasse 22, Wohnungszusammenlegung, Gabriele Konecny, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Tomassovich BaugesmbH, 2103 Langenzersdorf, Neustadlgasse 33.

Hagenmüllergasse 3, Selbstfahreraufzug, Dr Gerhard Eckert, 6, Mariahilfer Straße 1B. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 213–215. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hetzgasse 42, Hallenlüftungsanlage, Apparatebau- und HandelsgesmbH, 2345 Brunn am Gebirge, Wolfholzgasse. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Löwengasse 29, Dachgeschoßausbau und Aufzugeinbau, Dr Richard Bugajer, 19, Felix-Mottl-Straße 18. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Marokkanergasse 4A/17, Badezimmereinbau, Manfred Leidenfrost, im Hause. Planverfasser: Bmst Helmut Belovsky, 10, Gellertgasse 20/1. Bauführer: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53.

Matthäusgasse 8, Badeinbau, Mag Herta Pischinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Adolf Leeb GesmbH, 6, Mollardgasse 37.

Oberzellergasse 16, bauliche Änderungen, Herbert Jansky, 2103 Langenzersdorf, Kellergasse 47. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Hermann Prezzi GesmbH, 2100 Korneuburg, Brückenstraße 8.

Oberzellergasse 18/3+9+15, Badezimmereinbau, Mag Wolfgang Hübner, 4, Schönburgstraße 3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Michael Fauszt, 18, Währinger Straße 153.

Rennweg 12A, Einbau eines Verbindungsgangs, Bmst Alfred Liebl, 23, Atzlergasse 34. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rennweg 44, 7 Selbstfahreraufzüge, C & P Leasing GesmbH & Co KG, 4, Wohllebengasse 12–14. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Universale Bau AG, 1, Renngasse 6–8.

4. Bezirk: Schaumburgergasse 1, Einbau von Garagenplätzen, Johann Balika, im Hause. Planverfasser und Bauführer: GU Bau GesmbH, 23, Dra-schesträße 91.

5. Bezirk: Bräuhäusgasse 31, Dachgeschoßausbau, Wohnungserrichtungen und Zusammenlegungen, Walter Rafenstein, 4, Wiedner Hauptstraße 71. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Ullrich, 2384 Breitenfurt, Eichengasse 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gießaufgasse 1, Dachgeschoßausbau, Dr Ernst Grill, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Michael Fauszt, 18, Währinger Straße 153.

Kleine Neugasse 11/18, Badeinbau, Margarete Altinger, 5, Am Hundsturm 9. Planverfasser und Bauführer: Daam BaugesmbH, 5, Am Hundsturm 9.

Kohlengasse 38, Beglaubigung des Plans, Kastner & Härtel BaugesmbH, 18, Währinger Gürtel 125. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Krongasse 19/19, Bad- und WC-Einbau, Christian Born, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Ludwig Samek, 21, Donauefelder Straße 110.

Margaretenstraße 129, Einbeziehung eines Gang-WC, Gottfried Schuller, 18, Severin-Schreiber-Gasse 25. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39.

Pannaschgasse 8/7, Badeinbau, HV Leonhard Bruckner Nfg Brigitte Bruckner, 8, Josefstädter Straße 55. Planverfasser und Bauführer: Huber GesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Reinprechtsdorfer Straße 3, Badeinbau, Birgit Alt, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Adolf Leeb GesmbH, 6, Mollardgasse 37.

Siebenbrunnengasse 3/1, Tankanlage – Sanierung, Agip Austria AG, 4, Favoritenstraße 7. Planverfasser: Agip Austria AG, 4, Favoritenstraße 7. Bauführer: Ing Richard Lugner, 15, Gablenzgasse 11/3.

Stolberggasse 19, Dusch- und WC-Einbau, Hausverwaltung – Realitäten Christine Pölzl, 8, Pfeilgasse 16/1. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Ernst Wunsch GesmbH, 1, Neuer Markt 1.

Vogelsanggasse 39–41/21+22, bauliche Änderungen, Karl Rumplik, 3, Rennweg 33A. Planverfasser und Bauführer: Bmst Herbert Karner, 11, Simmeringer Hauptstraße 136–140/1.

6. Bezirk: Gumpendorfer Straße 63, bauliche Änderungen, Sanitäräume, Christian Fillitz, 3, Marokkanergasse 9. Planverfasser: Arch Dipl Ing Norbert Erlach, 4, Rechte Wienzeile 37. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laimgrubengasse 27, bauliche Änderungen, Tiefparterre, GV Ewald Roschka GesmbH, 2, Glockengasse 1. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Hans Hofer, 16, Thaliastraße 34.

Linke Wienzeile 142, bauliche Änderungen, Badeinbau, Herta Kasberger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Eduard Dorfsetter, 23, Welschgasse 10.

Mollardgasse 12A, bauliche Änderungen, Dachgeschoßausbau, Umbau Wohnungen, F. C. Liegenschaftsvermietungs-GesmbH, 1, Bauernmarkt 2. Planverfasser: Dipl Ing Fritz Mencik, 5, Emil-Kralik-Gasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Windmühlgasse 11, bauliche Änderungen, Fenster- und Fassadensanierung, Stadtgemeinde Baden bei Wien – Rathaus, 2500 Baden, Hauptplatz 1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

7. Bezirk: Mariahilfer Straße 4, bauliche Änderungen, Einbau einer Dusche, Alfred Biwald, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Sanchez Bau BaugesmbH, 10, Siccardsburggasse 60.

Neubaugasse 36, bauliche Änderungen, Metallschornstein, Erste Allgemeine Versicherungs AG, 1, Landskronengasse 1. Planverfasser und Bauführer: Gesellschaft für wirtschaftliche Verbrennungstechnik GesmbH, 2402 Maria Ellend, Reiterweg 11.

Neustiftgasse 71, Selbstfahreraufzug, Mag Dr Franz Herbert, 18, Haizingergasse 29. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Ing Peter Valachovic, 9, Spittelauer Lände 7.

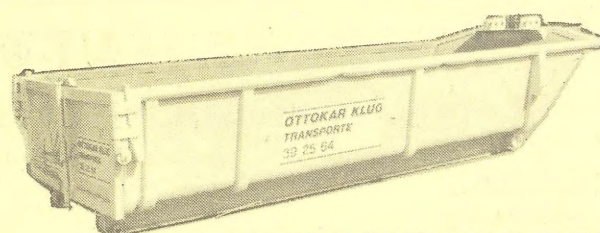
Seidengasse 25, Selbstfahreraufzug, NÖ Brandschadenversicherung AG, 9, Roßauer Lände 47. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: W. Hieke & Co, 16, Koppstraße 53.

8. Bezirk: Laudongasse 7, Umgestaltung der Fassade, Anita Swietelsky, im Hause. Planverfasser: Swietelsky BaugesmbH, 15, Jurekgasse 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lederergasse 33/2, Einbau eines Badezimmers, Gebäudeverwaltung Frieda Rustler, 15, Mariahilfer Straße 196. Planverfasser: Ausbau BaugesmbH und Co KG, 15, Lehnergasse 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

**OTTOKAR KLUG****GES. M. B. H.****TRANSPORTUNTERNEHMEN**

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**CONTAINER-MULDEN****SAND-, SCHOTTER-, AUSHUBTRANSPORTE
LKW MIT LADEKRAN, SCHUTTABFUHR****1210 WIEN, BERLAGASSE 30–32****TEL. (0222) 39 25 64 · 39 73 21****FAX 39 81 13**

**MICHEL'S
GARTENMARKT**

GARTENGESTALTUNG – KRÄNZE – BUKETTS – ARRANGEMENTS
 1170 WIEN 1170 WIEN
 ALSZEILE 93 HERNALSER HAUPTSTRASSE 180
 TELEFON 45 21 41 TELEFON 450 18 46
 FAX 450 42 01 KONTRAHENT DER STADT WIEN

GLASEREI J. VANIC Ges. m.b.H.

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1 • Tel. 39 13 36, 39 55 14
 Sämtliche Reparatur- und Neuverglasungen – alle Schleiferarbeiten – Bilder –
 Spiegel – Rahmen (Einrahmungen) – Haus- und Küchengeräte
 Kontrahent der Gemeinde Wien

A. OFFNER u. R. TROWAL S NFG. OHG.

ELEKTRO-METALLWARENERZEUGUNG – KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI
 1160 WIEN, WÖGINGERGASSE 7 – TELEFON 46 66 93 – FAX 409 21 20

GES. M. B. H.

WIEN – ST. PÖLTEN

KÖRTING WÄRME KLIMA SANITÄR**GERHARD REMES Ges. m. b. H.**

1150 Wien, Huggasse 16 – Telefon 0 22 2/95 71 81 und 95 43 47, FAX 98 20 898

MALEREI – ANSTRICH – TAPETEN
 KONTRAHENT DER STADT WIEN



GEORG MISCHINGER
 MALERMEISTER

maler – anstreicherbetrieb
 tapeten – belagsverlegung
 beschichtung – gerüstung
 raum – fassadengestaltung
 1120 WIEN, SPIESSHAMMERGASSE 4, TEL. 85 83 50, 815 56 09
 KONTRAHENT DER STADT WIEN

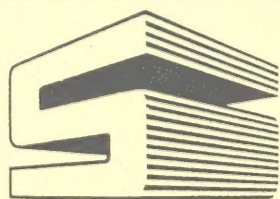
Holzbau

H. Tenkrat Gesellschaft m.b.H.

Zimmerei – Akustik

1150 Wien, Rauchfangkehrergasse 28–30, Telefon 83 32 61

KONTRAHENT DER STADT WIEN



Dipl.-Ing. Wilhelm

SED LAK

Gesellschaft m.b.H.

Hoch-, Tief-, Industrie- und Gleisbau

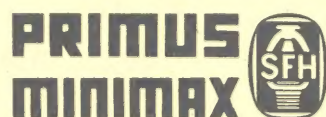
A-1100 Wien
 Quellenstraße 163
 Telefon 604 32 82-0
 Telefax 604 32 82 33

**FRANZ ZEHETNER**

BÜRO WIEN: 1160 WIEN, LIEBHARTSGASSE 6/11–12, TELEFON u. FAX: 95 71 85

WERK u. ZENTRALE: 3363 Ulmerfeld-Hausmending
 Bahnhofstraße 45, Tel. 0 74 75 / 22 51-0, Telefax 0 74 75 / 22 51-51
 KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Tischlerei und Laborbau
 Fenster aus Holz und Alu-Holz

**Österreichische Feuerschutz – Gesellschaft m. b. H.**

1030 WIEN, APOSTELGASSE 23 u. 25–27 – Telefon 713 17 26-0 – Telex 132252
 Telefax: 713 17 26 59 – Feuerlöscher + Baulicher Brandschutz
 713 17 26 16 – Stationärer Brandschutz

Feuerlöschgeräte, Baulicher + Stationärer Brandschutz

LIEFERANT DER STADT WIEN

FRED SCHASCHL MALER

... der Raumausschlatter mit
spezieller Farbgebung ...

1180 Wien, Canongasse 22 · Telefon: 402 64 05 · FAX: 402 64 059

Lenaugasse 3, Errichtung einer Lüftungsanlage, Hof & Partner, 12, Schönbrunner Straße 156. Planverfasser: Dipl Ing Wolf Klerings, 8, Piaristengasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wickenburggasse 4, Selbstfahreraufzug, Ärztekammer für Steiermark, 8010 Graz, Radetzkystraße 20. Planverfasser: Lödige GesmbH Austria, 22, Siegesplatz 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

9. Bezirk: Badgasse 31, Bad- und WC-Einbauten, ASAV Liegenschaften und Anlagen GesmbH, 3, Untere Viaduktgasse 55. Planverfasser: Haus-Bau GesmbH & Co KG, 3, Untere Viaduktgasse 55. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Canisiusgasse 17, Dachgeschoßausbau, GV Josef Rohr, 9, Währinger Straße 12. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Georg-Sigl-Gasse 1, Wohnungszusammenlegung, Realkanzlei Dr M. Steinbrecher, 1, Freyung 6/4. Planverfasser und Bauführer: Arch und Stbmst Ferd. Dehm & F. Olbricht Nfg, 8, Florianigasse 2.

Harmoniegasse 1, Liftzubau, Leopold Inderin, 22, Belliniegasse 5. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Liechtensteinstraße 11, Badeinbauten, Dkfm Maria Czembirek, 1, Nibelungengasse 1-3. Planverfasser und Bauführer: Stbmst J. Odwoj & Ing J. Weidisch, 6, Capistrangasse 4.

Liechtensteinstraße 46A/1, Einbau einer Stiege, Elektroinstallationen Brychta GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Leo Giller, 20, Dresdner Straße 89.

Lustkandlgasse 4, Garagenerweiterung, Israelitische Kultusgemeinde Wien, 1, Seitenstettengasse 4. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lustkandlgasse 6, Garagenerweiterung, Israelitische Kultusgemeinde Wien, 1, Seitenstettengasse 4. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Porzellangasse 23, Aufstockung, Dr Alfred Lugert GesmbH, im Hause. Planverfasser: Bio-Wohnbau und BautenerrichtungsgesmbH, 3, Marxergasse 34. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Porzellangasse 52, Selbstfahreraufzug, Gebäudeverwaltung Katharina Tschirren, 8, Lerchenfelder Straße 66-68/1. Planverfasser: Dkfm Helmut Rauscher GesmbH, 10, Moselgasse 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schlickgasse 3, Einbau einer Lüftung in der Trafostation, Wiener Stadtwerke - E-Werke, 9, Mariannengasse 4. Planverfasser: Wiener Stadtwerke - E-Werke, 9, Mariannengasse 4. Bauführer: Ing Günther Radl, 23, Ziedlergasse 10.

Schulz-Strassnitzky-Gasse 3, Wohnungszusammenlegung, Tician BaugesmbH, 4, Brucknerstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Tician BaugesmbH, 4, Brucknerstraße 8.

Strudlhofgasse 13, WC-Anlage, GV Ewald Roschka GesmbH, 2, Glockengasse 1. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ferdinand Schindler, 15, Holohergasse 29-31.

10. Bezirk: Antonsplatz 22, Selbstfahreraufzug, Herbert Tuma, 3, Jacquingasse 51. Planverfasser: Grötzer & Büttner, 22, Hosnedlgasse 17, Bauführer: Ing Ivo Pfarrhofer GesmbH, 11, Mautner-Markhof-Gasse 70.

Davidgasse 85-89, bauliche Abänderungen, Rosina Stojanoff, im Hause. Planverfasser: Mag Arch Ing Gerd Neversal, 4, Theresianumgasse 23, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Davidgasse 97, bauliche Abänderungen, Robert Blaschke, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Friedrich Rozsenich KG, 15, Dreihausgasse 11.

Fernkornegasse 35, bauliche Abänderungen, Ali Al Zaibak, 19, Flotowgasse 20/6. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Gellertgasse 19, bauliche Abänderungen, HB Reinigungs GesmbH, 3, Modcenterstraße 14. Planverfasser und Bauführer: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

Gudrunstraße 11, bauliche Abänderungen, Siemens AG Österreich, Bauabteilung, 21, Siemensstraße 88. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Inzersdorfer Straße 50-56, Garagenlüftungsanlage, Sozialbau Gemeinnützige Wohnbau- und SiedlungsgesmbH, 7, Lindengasse 55. Planverfasser: Prager GesmbH, 22, Faschinggasse 6, Bauführer: Sozialbau Gemeinnützige Wohnbau- und SiedlungsgesmbH, 7, Lindengasse 55.

Kaistraße, Einfriedung, Maria und Johann Gilly, 10, Oberlaaer Platz 5. Planverfasser: SEG Stadterneuerungs- und EigentumswohnungsgesmbH, 9, Währinger Straße 18, Bauführer: Wiener Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschutzgasse 1.

Laxenburger Straße 2A, Tankanlage, Umbau, Planwechsel, Mobil Oil Austria AG, 1, Schwarzenbergplatz 3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laxenburger Straße 28, Selbstfahreraufzug, Arch Dipl Ing Dr Günther Feuerstein, 4, Wiedner Hauptstraße 40/1. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21-25. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Neilreichgasse 17, bauliche Abänderungen, Günther Tröscher, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ferdinand Schindler Inh Dipl Ing Peter Schindler, Bmst, 15, Holohergasse 29-31.

Oberlaaer Straße 78, KFZ-Werkstätte, Karl Obrecht GesmbH, 15, Jadenegasse 17. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4-6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pernerstorfergasse 43-45, Lüftungsanlage des Pflichtschulgebäudes, Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8-10. Planverfasser: Prager GesmbH, 22, Faschinggasse 6, Bauführer: Arge Schule Pernerstorfergasse, 3, Rennweg 12.

Quellenstraße 94, nachträgliche Baubewilligung, Petra Darda, 10, Quellenstraße 94. Planverfasser und Bauführer: BU Rittenbacher & Sommer GesmbH, 2353 Guntramsdorf, Falkengasse 40.

Reumannplatz, Fahrgastunterstand, Wr Stadtwerke Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9-11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weiburggasse 4, Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT E. SCHEBESTA GES.M.B.H.

Korrosionsschutz · Sandstrahlen · Beschichtungen · Flammschutz

ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT

R. SCHEBESTA & CO. KG

FARBENGROSSHANDEL

1104 Wien, Fernkornegasse 88, Tel. 604 33 70

Telefax 602 41 34/18

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



Installationen von elektr. Licht-, Kraft-, Blitzschutz- und Schwachstromanlagen
Behördlich konz. Elektrotechniker

Komm.-Rat

Ing. Peter Markuzy Ges.m.b.H.

Wien 19, Döblinger Hauptstraße 79, Tel. 36 46 81

KONTRAHENT DER STADT WIEN



Hoch- und Tiefbau

Pichler & Co. Ges. m. b. H.
Spezial-Althausfassadenrenovierungen

1180 Wien, Staudgasse 84, Tel. 47 34 97, 47 39 654

KONTRAHENT DER STADT WIEN

BAU-, MÖBELTISCHLEREI
Fenster und Türensaniierungen

Fa. LADENSTEIN

1020 Wien, Darwingasse 36, Tel. 24 47 562, 0 66 3 / 80 25 24

Kontrahent der Stadt Wien



WERNER FUKERIDER

Beh. konz. Elektrotechniker

LICHT- u. KRAFTINSTALLATION,

GEGENSPRECHANLAGEN,

FREILEITUNGSBAU – STÖRUNGSDIENST

1200 Wien, Dresdner Straße 48, Telefon 332 42 96

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Andreas Wagner

ERDBAU-, TRANSPORT-, REISEN- und HANDELSUNTERNEHMEN

3633 SCHÖNBACH 53, TELEFON 0 28 27 / 213 u. 214, FAX: 2139

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

RUDOLF NEUMANN OHG

SÄGEWERK UND ZIMMEREI

Waidmannsfeld, Bundesstraße 6

2761 Miesenbach, NÖ, Tel. 0 26 32 / 82 01

KONTRAHENT DER STADT WIEN

PRASKAC Pflanzen



seit über
100
Jahren

Ihr verlässlicher Partner

Wir empfehlen uns für die Lieferung des gesamten
winterharten Pflanzensortimentes

PRASKAC Baumschulen

3430 Tulln, Postfach, 0 22 72 / 24 60, Fax: 0 22 72 / 38 16

DIPL.-ING. A. WINKLER & CO

BAUGES. M. B. H.



HOCH- UND TIEFBAU

KANALISATION, WASSERVERSORGUNG

KLÄRANLAGEN, GLEISBAU, HOCHBAU

ALTHAUSANIERUNG

MAUERWERKSTROCKENLEGUNG



1040 Wien, Wiedner Hauptstraße 52, Tel. 0 22 2 / 587 74 63



Ing. Friedrich Brandmayer

Ges. mbH u. Co. KG

Zentralheizungs-, Lüftungs-, Ölfeuerungs- und sanitäre Anlagen

1180 Wien, Gentzgasse 57, Tel. 34 83 96-0, 34 02 25-0, Fax 31 DW

Kontrahent der Stadt Wien

Alexander PFEIFER Ges. m. b. H.
BAU- UND LÜFTUNGSSPENGLEREI

Kontrahent der Stadt Wien

1020 Wien, Nestroygasse 9

Tel.: 21 46 747, 21 45 608

Fax: 21 45 608/21



ING. FRIEDRICH KUMMER

HOCH- UND TIEFBAU GES. M. B. H.

A-1226 WIEN

BREITENLEER STRASSE 166

TEL. 22 32 78

22 24 58

KONTRAHENT DER STADT WIEN

TRANSPORTUNTERNEHMEN

PETER KOLM

Gesellschaft m. b. H. + Co. KG

Deichgräberei – Erdarbeiten – Kanalaräumung

1220 WIEN, Josef-Baumann-Gasse 84

Tel. Büro: 25 72 92, Garage: 0 22 46 / 21 25

KONTRAHENT DER STADT WIEN

DIPL.-INNENARCHITEKT

JOSEF ANTL Gesellschaft m. b. H.

BAU- UND PORTALTISCHLEREI · HAUSRENOVIERUNGEN

WERK: 2351 Wiener Neudorf, Europaplatz 21, Tel. 0 22 36 / 61 1 01

BÜRO: 1160 Wien 16, Thaliastraße 79, Tel. (0 22 2) 49 25 300

Akustikdecken Innenausbau Perchtold

Metall-Raster-Mineralfaserdecken, Gipskartonwände u. -decken

A-2331 Vösendorf, Laxenburger Straße 421a

Büro: 0 22 2/69 62 20-0, Fax 0 22 2 / 69 62 20-20

ZENTRALE:

A-4813 ALTMÜNSTER,

TAGWERKERSTRASSE 2

TEL. 0 76 12 / 887 41-0

KONTRAHENT DES BUNDES
UND DER STADT WIEN

MÜLLER & HELMERT

GES. M. B. H. & CO. KG

SANITÄR- UND HEIZUNGSINSTALLATIONEN
1020 WIEN, VEREINGASSE 33, TEL. u. FAX 26 11 04
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Reumannplatz, Fahrgastunterstand, Wr Stadwerke Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Senefeldergasse 22, bauliche Abänderungen, Rant, 1, Seilerstätte 5. Planverfasser: Rant, 1, Seilerstätte 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Triester Straße 50, Errichtung eines Bürohauses, BOE-Bauobjekt Entwicklung GesmbH & Co KG, 6020 Innsbruck, Karl-Kapferer-Straße 5. Planverfasser: Achamer-Tritthart, 6020 Innsbruck, Karl-Kapferer-Straße 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Blumental Alt 67, Kleingartenhaus, Gerhard Holl, 20, Hellwagstraße 15/1. Planverfasser: Nada Norvat – Fertighäuser, Kachelöfen Bauelemente, 7, Westbahnstraße 38, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Boschberg, QB/18, Badebecken, Walter Chana, 10, Fritz-Pregl-Gasse 3/3. Planverfasser: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Kleingartenanlage Garten- und Tierfreunde, Parzelle 285, Zubau, Anton Reiter, 10, Buchengasse 131/1. Planverfasser und Bauführer: Zivkovic & Brankovic, 15, Schwendergasse 18.

Kleingartenanlage Am Lindkogel, Parzelle 6, Kleingartenhaus, Alois Geher, 10, Inzersdorfer Straße 110. Planverfasser und Bauführer: Kurt Trebse BU GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Eschenkogel, Parzelle 76, Schwimmbecken, Eduard Skop, 15, Geyschlagergasse 11/3. Planverfasser und Bauführer: Kunststoffbau Walter A. Renzler, 2452 Mannersdorf, Industriegelände.

Alxingergasse 6, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Kloster St Philomena Frauen-Missionshaus GesmbH, 10, Alxingergasse 6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Columbusgasse 22, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Dr Kurt Schibl, 18, Edmund-Weiß-Gasse 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Favoritenstraße 102, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Michelfeit Einrichtungshaus GesmbH, 10, Laxenburger Straße 145, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Favoritenstraße 91, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Kleider-Bauer GesmbH, 2380 Perchtoldsdorf, Zwingenstraße 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Humboldtasse 38, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Post- und Telegraphendirektion für Wien, NO und Bgld, 9, Nordbergstraße 15, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Keplerplatz, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Pfarramt St Johann, 10, Keplerplatz 6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Landgutgasse 2/1, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Gemeinn Allgem Bau-, Wohnungs- und Siedlungsgen, 5, Margareten Gürtel 38–40/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Landgutgasse 7, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Dipl Ing Dr Adalbert Kallinger, 7, Wimberggasse 28, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laxenburger Straße 13, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Dr Peter Getreuer, 3, Landstraßer Hauptstraße 14–16, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Raaber-Bahn-Gasse 1, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Kolpingwerk Gastronomiebetriebe GesmbH, 10, Sonnwendgasse 22, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rotenhofgasse 43–45, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Georg Haslinger, 10, Rotenhofgasse 43–45, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Scheugasse 22/1, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Sozialbau Gemeinn Wohnbau- und SiedlungsgesmbH, 7, Lindengasse 55, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schleiergasse 17–21, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Gutmann, 10, Schleiergasse 17–21, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sonnwendgasse 34, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Wärmebetriebe GesmbH, 3, Rennweg 12, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Triester Straße 1, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Evangelische Pfarrgemeinde Wien – Friedhofsausschuß, 10, Triester Straße 1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wienerbergstraße 21–23, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wienerbergstraße 21–23, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Roubicekgasse 2/1, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Dr Th Strohal, 1, Wiesingerstraße 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Frachtenbahnhof Wien-Süd, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35–A. Planverfasser: Transport AG Delacher & Co, 10, Frachtenbahnhof Wien-Süd, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

11. Bezirk: Alberner Hafenstraße 9, Waaghaus und Brückenwaage, MuldentransportgesmbH, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Willibald Lutz, 21, Leopoldauer Platz 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Am Schulweg, Abstellflächen und Firmenschild, Berthold Hirlein, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Fertigteile BaugesmbH, 3100 St Pölten, Stattersdorfer Straße 10.

Dittmannngasse 3, Kanalsanierung, Dr Hans Jörg Kunz, 4, Brucknerstraße 4. Planverfasser und Bauführer: Schmi-Bau GesmbH, 23, Kolbegasse 44–46/1.

Klebindergasse 2, Wohnhausanlage, GSG Ges für Stadtentwicklung und -erneuerung GesmbH, 4, Operngasse 20B. Planverfasser: Arch Mag arch Werner Höfer, 8, Trautsonngasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße 45, bauliche Änderungen, Michael Honsa, 11, Simmeringer Hauptstraße 45. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Friedrich Schlichtinger, 7, Kirchengasse 38.

Simmeringer Hauptstraße 60–64/1, Kunststoffkamin, BAWAG Bank für Arbeit und Wirtschaft, 1, Fleischmarkt 3–5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerhard Steffel, 8, Trautsonngasse 1, Bauführer: Litho GesmbH, 17, Dornbacher Straße 92.

Baudißgasse 9, Lagerung für 30 000 l Kühlschmiermittel, Lanza KG, im Hause. Planverfasser: Hermann Hums, 2453 Sommerein, Trautmannsdorfer Straße 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

BAUUNTERNEHMEN**Karl Freiburger**

Gesellschaft m. b. H.


PLANUNG
HOCH-, TIEF-,
HALLENBAU
STAHLBETONBAU
ADAPTIERUNGEN
1150 WIEN, REICHSAPFELGASSE 19/11
TELEFON 812 04 49-0 SERIE · TELEFAX 812 01 58

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Dyckerhoff & Widmann

Gesellschaft mit beschränkter Haftung · BAUUNTERNEHMUNG

1010 Wien, Stubenring 18, Telefon 512 36 04 △, Telex 01-35053, Telefax 513 83 77

KÄRNTNERRINGHOF

(Ausführung in Arge mit Fa. Dipl.-Ing. Brandstetter/Wien)

Anspruchsvolle Tiefbau- und Hochbaustelle in der Wiener City.

In Deckelbauweise werden sechs unterirdische Parkgeschosse mit ca. 400 Stellplätzen und 11 Obergeschosse mit in Summe 160.000 m³ umbautem Raum errichtet.

Die Hauptmassen betragen:

7000 m² gefräste Schlitzwände, 55.000 m³ unterirdischer Aushub, 30.000 m³ konstr. Beton, 3.000 t Bewehrungsstahl.

Bauzeit ca. 3 Jahre.



Kleingartenanlage Gaswerk, 3/196, Kanal, Franz Lippert, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q1/41, Kanal, Anton Edtmaier, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q1/59, Kanal, Ida Simanek, 20, Pasettistrasse 9-21/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q3/190, Kanal, Friedrich Zach, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q3/202, Kanal, Alois Kurzweil, 12, Untere Meidlinger Straße 16-22/22. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q3/203, Kanal, Elisabeth Kamenik, 20, Lorenz-Müller-Gasse 2/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q4/303, Kanal, Franz Mayer, 11, Grillgasse 37. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q5/305, Kanal, Waltraude Schmitt, 14, Bahnstraße 17/5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q5/308, Kanal, Franz Beckar, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q5/317, Kanal, Lucia Klusacek, 3, Kölblgasse 29. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 2/112, Kanal, Eleonore Schuster, 3, Kärchergasse 3-13/6. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 2/162, Kanal, Barbara Mayer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, 4/377, Kanal, Marie Spira, 3, St-Nikolaus-Platz 1/77. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q1/30, Kanal, Margarete Pollak, 11, Lorystraße 130/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q1/73, Kanal, Johann Scharinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q1/74, Kanal, Grete Matula, 11, Rinnböckstraße 35-43/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q2/109, Kanal, Friederike Arbeiter, 23, Ambrosweg 17/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q2/110, Kanal, Hans Grutschnig, 11, Flammweg 13/16. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q2/113, Kanal, Herbert Schindelfka, 11, Mitterweg 10/8. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q2/125, Kanal, Anton Brenner, 11, Krausegasse 19. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q2/126, Kanal, Karoline Goldberg, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q2/163, Kanal, Johann Binder, 10, Van-der-Nüll-Gasse. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q5/466, Kanal, Heinrich Ruzicka, 11, Hasenleitengasse 10/9. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q6/551, Kanal, Elisabeth Appel, 10, Vivaldigasse 2/15. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q6/565, Kanal, Walter Schuster, 11, Koblitzgasse 2/8. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q6/658, Kanal, Renate Janofsky, 9, Augasse 13. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q8/869, Kanal, Sylvia Fuhrer, 11, Luzegasse 2/5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

12. Bezirk: Bischoffgasse 7, bauliche Abänderungen, Peter Forgacs GesmbH, 1, Krugerstraße 17. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Defreggerstraße 43, Dachgeschoßausbau, Ernst Schlesinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaulbachstraße 18, Zubau Garage, Johann Ludwig, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Josef Resch, 12, Rotenmühlgasse 11.

Ratschkygasse 33, bauliche Abänderungen, Vural & Vural GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Schneiderhangasse 27, Zubau Garage, Gerda Stadler, im Hause. Planverfasser: Pittel und Brausewetter GesmbH, 4, Gußhausstraße 16, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Steinbaurgasse 15, Umwidmung des Rauchfanges, Dr Christian Stelzer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Steinbaurgasse 36/1, Wohnungszusammenlegung, Susanne Wutzl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

13. Bezirk: Biraghigasse 67, bauliche Änderungen, Arch Dipl Ing Klaus Becker, 1, Zelinkagasse 6. Planverfasser: Arch Dipl Ing Klaus Becker, 1, Zelinkagasse 6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Eitelberggasse 20, Aufzug, Elisabeth Leitner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Wilhelm Sedlak GesmbH, 10, Quellenstraße 163.

Erzbischofgasse 5/1, bauliche Änderungen, Austria Versicherungs AG, 2, Untere Donaustraße 25. Planverfasser und Bauführer: Ferd Dehm & Olbricht Nfg, Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.

Konrad-Duden-Gasse 40, Umbau, Dr Werner Switil, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing August Hufnagl, 14, Felbigergasse 21/6, Bauführer: Bmst Ing Herbert Schneider, 3943 Schrems, Bahnstraße 34.

Münchreiterstraße 34, Garage, Martin Wicho, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Markus Masser, 14, Breitenfurter Straße 110-112/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

stabil®

FENSTER + TÜR EN

HOLZFENSTER-PROGRAMM:

Stock und Flügel dreischichtverleimt und profiliert, Wetterschiene stockabdeckend, ergeben ein qualitativ hochwertiges Produkt.

stabil-Holzfenster werden mit umweltfreundlichen, wasserlöslichen Farben endbehandelt.

stabil-Holzfenster lieferbar in den Farben: Fichte hell, Kiefer hell und dunkel, Kirsch, Eiche hell, mittel und dunkel etc. oder mit deckender Lasur, wie z. B. Weiß.

KUNSTSTOFFFENSTER-PROGRAMM:

System Styria, flächenbündig in Weiß. Die gelungene Form der Profile, abgeschrägtes Flügelprofil auf der Außenseite, abgeschrägte Glasleiste innen, ist für Ihr Haus ein Schmuckstück.

System Rustico, flächenversetzt, lieferbar in den Dekorfarben Fichte, Kiefer, Eiche hell, Eiche dunkel, Mahagoni und in Braun, Grün und sonstigen RAL-Farben.

stabil-Dekorfenster werden in einem Spezialverfahren beschichtet und untrennbar mit dem Profil verbunden (keine Folie).

stabil-Fenster Ges.m.b.H.
8424 Gabersdorf/Stmk.

Tel. 03452/31 02 Serie, Fax 03452/53 21

Lieferant des Bundes und der Stadt Wien

stabil

DACHDECKER BAUSPENGLER SCHWARZDECKER

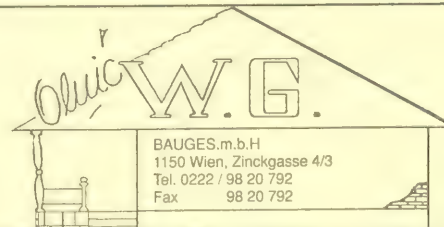


216 68 91-93
FAX 216 68 94
1020 WIEN · GROSSE SCHIFFGASSE 24
KONTRAHENT DER STADT WIEN

HEINRICH PISTULKA
GÜTERBEFÖRDERUNG
1190 Wien, Himmelstraße 5, Telefon 32 50 03
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Fleck energietechnik · nachrichtentechnik
elektroinstallationen ges. m. b. h.

1100 WIEN, Wienerbergstraße 25B, Telefon 601 56-0, Telefax 601 56/33 DW
KONTRAHENT DER STADT WIEN



BAUGES.m.b.H.
1150 Wien, Zinckgasse 4/3
Tel. 0222 / 98 20 792
Fax 98 20 792



GARTENGESTALTUNG
DIPL.-ING. G. MAIER OEG
1100 Wien, Favoritenstraße 198
Telefon 0 22 2 / 450 14 39
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bauspenglerei August Holly
SCHWARZDECKUNGEN 1170 WIEN 17, TAUBERGASSE 40 · TELEFON 46 11 37 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN



ETNA-WERKE
A-1232 Wien, Deutschstraße 15, Telefon 0222 / 616 35 08 Serie
Telex 111012 Telefax 6163508/22

FÜR SPEZIALAUSFÜHRUNGEN UND FÜR IHRE SONDERWÜNSCHE

- STAHLBAU
- NIRO-KONSTRUKTIONEN
- ALU-KONSTRUKTIONEN



HOLZBAU
ING. ARMIN
WEINRATH
ZIMMERMEISTER
1170 Wien, Dornbacher Straße 30 · Tel. 46 13 33 · Fax 450 1844-22

E. & G. PILS Ges. m. b. H. & Co. KG
NAH- und FERNTRANSPORTE
1230 Wien, Brennergasse 23
Telefon 865 94 62
Kontrahent der Stadt Wien

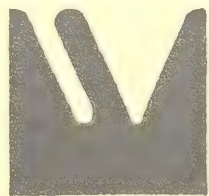
BETA Elektroinstallationen
Blitzschutzbau und Kernbohrungen für Tiefenerder
1030 Wien, Hyegasse 3, Tel. 713 61 85 Kontrahent der Stadt Wien

BAU- UND KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI
WEBER STAHLBAU
Ges. m. b. H. & Co. KG
1100 Wien, Gellertg. 54 und Leibnizg. 42, Tel. 604 27 52, Fax 602 47 63

H. MAGER – VERGLASUNGEN
1160 WIEN, SEEBÖCKGASSE 19
TELEFON 46 15 27-0, FAX 45 88 40-22
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Blumenhandel – Gärtnerei – Schneeräumung
Peter SCHUSTER
1120 Wien, Jägerhausgasse 27,
Tel. 815 94 46-0, Fax 815 94 46-4
Kontrahent der Stadt Wien

TAKACS & CO.
BAUGESELLSCHAFT M. B. H.
Barichgasse 40
1030 Wien Tel. 714 24 84/20



TISCHLEREI – INNENAUSBAU – MÖBEL
ING. HANS STOISSER OHG
8340 LEIBNITZ, AUGASSE, TELEFON 0 34 52 / 20 02
 LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Schließmannsgasse 13, Schwimmhalle, Dr Rudolf Martinek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: SAR BaugesmbH, 23, Elisenstraße 13.

Speisinger Straße 78, Wohnhaus mit Tiefgarage, Arch Dipl Ing Dr techn Robert Sturmberger, 14, Kienmayergasse 47. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dr techn Robert Sturmberger, 14, Kienmayergasse 47, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Speisinger Straße 84–98/1, bauliche Änderungen, Silvia Mayer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: SAR BaugesmbH, 2380 Perchtoldsdorf, Ketzergasse 341.

14. Bezirk: Gyrowetzgasse 9, bauliche Änderungen, Tassilo Lang, im Hause. Planverfasser: Arch Ing Mag Günter Schmidt, 7, Kaiserstraße 37, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hüttelbergstraße 16, Geländeanschlüttung, Arch Dipl Ing Alfred Graf, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hüttelbergstraße 73, bauliche Änderungen, Bmst Ing Oskar Klein GesmbH, 3013 Tullnerbach, Weidlingbachstraße 9. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Oskar Klein GesmbH, 3013 Tullnerbach, Weidlingbachstraße 9.

Hütteldorfer Straße 175, Umbau, Apotheke Flora, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Radl Bau, 23, Ziedlergasse 10.

Hütteldorfer Straße 268–274/1, bauliche Änderungen, Dr Katharina Doskar, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Werner Peters, 1, Opernring 8, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Maroltingergasse 24/1, Loggienverbau, Dr Karl Jurka, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Siegfried G. Hödl, 23, Wagner-Schönkirch-Gasse 9.

Wegerichgasse 25, Zubau, Dipl Ing Eleonore Kleindienst, 19, Paul-Ehrlich-Gasse 7. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Am Ameisbach, Sammelkanal Gruppe G, Kleingartenverein Am Ameisbach, 14, Braillegasse 1–3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Am Ameisbach, Kleingartenhaus und Kanal, Gerhard Eckel, 14, Pfaffenbergengasse 7/3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Am Ameisbach, QE/1, Kanal, Erika Taumer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Am Wolfersberg, Q3/38, Zubau, Ing Friedrich Karl Gartner, 14, Waidhausenstraße 28/7. Planverfasser und Bauführer: Wiener Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschützgasse 1.

Kleingartenanlage Heimkehrer und Invalide, QA/35, Errichtung eines Kleingartenhauses, Walter Flach, 16, Ganglbauergasse 21–23/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Benedikt-Schellinger-Gasse 18, bauliche Änderungen, Britta Müller, 1, Köllnerhofgasse 4. Planverfasser und Bauführer: Grabner Bau GesmbH, 12, Malfattgasse 37.

Benedikt-Schellinger-Gasse 32, bauliche Änderungen, Zusammenlegung, Maria Trötzmüller, 15, Pouthongasse 15. Planverfasser und Bauführer: BU Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.

Fünfhausegasse 1, Umbauten / Neugestaltung – Fassade, Robert Felipek, 12, Hoffingergasse 18. Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81, Bauführer: P & R Bauunternehmung GesmbH, 23, Dra-schestraße 97.

Hollergasse 47, Wohnungszusammenlegung, Mag Claudia Demuth, 6, Luftbadgasse 11. Planverfasser und Bauführer: BU Werner Kaltenböck, 3443 Sieghartskirchen, Preßbaumer Straße 42.

Johnstraße 16, Dachgeschoßausbau, Ulrike Groth, 12, Zenogasse 9. Planverfasser: Asgard Gesellschaft mbH, 9, Rufgasse 3, Bauführer: Bmst Ing Reinhold Schwarz, 5, Grüngasse 9.

Märzstraße 21, bauliche Änderungen, Helmut Allerbauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Storchengasse 21, bauliche Änderungen, ImmobilienverwertungsgesmbH, 7, Halbgasse 25. Planverfasser und Bauführer: Grabner Bau GesmbH, 12, Malfattgasse 37.

Kleingartenanlage Zukunft, 5/54, bauliche Veränderung, Hermine Fort, 16, Brunnengasse 18. Planverfasser und Bauführer: Blockhauserzeugung Helmut Wöss, 4162 Julbach.

16. Bezirk: Haberlgasse 18, Friedrich und Ingrid Rehl, 5020 Salzburg, Stöcklstraße 3. Planverfasser und Bauführer: Friedrich und Ingrid Rehl, 5020 Salzburg, Stöcklstraße 3.

Hasnerstraße 79, bauliche Änderungen, Dr M. ImmobilienverwertungsgesmbH, 7, Halbgasse 25. Planverfasser: Grabner Bau GesmbH, 12, Malfattgasse 37. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ludo-Hartmann-Platz 4, Wohnungszusammenlegungen, Klaus Janisch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Rudolf Kerner BaugesmbH, 14, Cumberlandstraße.

Maroltingergasse 86, Büro- und Wohnhaus, Maro-Bauträger GesmbH, 19, Hohe Warte 7A. Planverfasser: Mischek Bau AG, 19, Billrothstraße 2/4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Montleartstraße 25A, Garagenzubau, Ing Walter Richter, 16, Thaliastraße 23. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Kurt Bleyer, 3, Landstraßer Hauptstraße 114.

Payergasse 15, Vollwärmeschutzfassade, WVG AG, 1, Parkring 20. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Zauchenberger, 23, Fischergasse 5. Bauführer: Ed. Ast & Co BaugesmbH, 6, Getreidemarkt 11.

Römergasse 5, bauliche Änderungen, Wolfgang Zormann, 2, Gredlerstraße 3. Planverfasser und Bauführer: Budak & Budak, 22, Schiffmühlenstraße 53.

Römergasse 61, bauliche Änderungen, Susanne Horvat, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.



KRAFT & WÄRME

HEIZUNG, LÜFTUNG, KLIMA, SANITÄR
 GAS- u. WASSERVERSORGUNG, ROHRLEITUNGSBAU,
 TANKANLAGEN

1141 WIEN,
LINZER STRASSE 455
TEL. 97 25 11 SERIE
TELEFAX 97 74 83

WIEN BETON

ASAMER & GROSS

TRANSPORTBETON GES. M. B. H.

VERWALTUNG

1110 Wien, Wildpretstraße 1
Tel. 0 22 2 / 76 55 07-0, Telex 115650, Telefax 765507-32

BETONBESTELLUNG

76 11 83



Werk 1

1110 Wien
Wildpretstraße 1
Tel. 0 22 2 / 76 55 07

Werk 2

2103 Langenzersdorf-Süd
Pappelstraße 31
Tel. 0 22 44 / 46 13



Werk 3 Sonderbeton

1230 Wien, Liesinger Flur-Gasse 13
Tel. 0 22 2 / 86 76 20



ÜBERWACHT DURCH DIE MA 39 VERSUCHS- UND FORSCHUNGSANSTALT DER STADT WIEN

TIEFBAU

Ges.m.b.H.

AUSFÜHRUNG VON:

STOLLEN- und TUNNELBAU
BRÜCKENBAU
KRAFTWERKSBAU
HOCH- und INDUSTRIEBAU

STRASSENBAU
KANALBAU
FLUSSBAU
ALTHAUSSANIERUNG

1030 WIEN

MARXERGASSE 25, TELEFON 0 22 2 / 711 38-0, FAX 0 22 2 / 711 38-5

8600 BRUCK/MUR

OBERDORFER STRASSE 14, TELEFON 0 38 62 / 51 7 80, FS 36712, FAX 0 38 62 / 51 7 80-55

6112 WATTENS

BLATTENWALDWEG 8, TELEFON 0 52 24 / 53 6 24, FAX 0 52 24 / 57 7 05



ING. OTTO KASTOWSKY

GARTENGESTALTUNG – SPORTSTÄTTENBAU

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

A-1030 WIEN, LÖWENGASSE 39/6 TELEFON UND FAX 713 27 81

Rosegggasse 41, bauliche Änderungen, Harald und Daniela Podobnig, 15, Johnstraße 29. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 3100 Sankt Pölten, Schießstättung 27.

Starkenburgergasse 56, Zubau eines Wintergartens, Ing Alfred Steiner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Johann Buhl GesmbH, 3571 Gars am Kamp, Schillerstraße 164.

Wurlitzergasse 72, Selbstfahreraufzug, Kleibel & Co GesmbH, 10, Steudergasse 25. Planverfasser: Hanns Füglistner GesmbH, 5, Embelgasse 17–19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

KatG Ottakring, Wartehalle, Gewista Wartehallen-Werbung GesmbH, 3, Litfaßstraße 6. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

17. Bezirk: Alsgasse 4, Selbstfahreraufzug, Arch Dipl Ing Franz Richard Schnabel, 6, Mariahilfer Straße 47/1. Planverfasser: M. Schmitt & Sohn GesmbH, 6020 Innsbruck, Burgenlandstraße 8. Bauführer: WS-Hoch- und Tiefbau GesmbH, 11, Grillgasse 18.

Hernalser Hauptstraße 200, Dachgeschoßausbau, Ing Herbert Ziehensack GesmbH, 7, Schottenfeldgasse 92. Planverfasser: Bmst Rudolf Pribil, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/A. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lienfeldergasse 98/7+8, Wohnungszusammenlegung, Eveline Seybold, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Josef Karner GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße 136–140/1.

Promenadegasse 37, Zufahrtsweg, Dr Gustav Chwalla, im Hause. Planverfasser: Arch Franz Wafel jun, 3, Löwengasse 47. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rokitanskygasse 5/21–24, Wohnungszusammenlegung, Rosemarie Trzeja, 16, Ottakringer Straße 152. Planverfasser: Dipl Ing Boris Trzeja, 16, Ottakringer Straße 152. Bauführer: Bmst Ernst Gulnerits, 15, Clementinengasse 24.

Rokitanskygasse 5/11+12, Wohnungszusammenlegung, Rosemarie Trzeja, 16, Ottakringer Straße 152. Planverfasser: Dipl Ing Boris Trzeja, 16, Ottakringer Straße 152. Bauführer: Bmst Ernst Gulnerits, 15, Clementinengasse 24.

Rosenackerstraße 43, Wohnhaus, Home Bauträger GesmbH, 4, Favoritenstraße 16. Planverfasser: Peter Ess, 6, Otto-Bauer-Gasse 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Adele Wichta, 18, Kreuzgasse 87–89/5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Eva Broz, 17, Beheimgasse 58. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Herbert Donatzer, 14, Linzer Straße 246. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Bertold Neunteufel, 9, Müllnergasse 23–25. Planverfasser und Bauführer:

Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Elfriede Treimer, 3, Hainburger Straße 22. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Trude Svojtka, 8, Lerchenfelder Straße 120. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Zubau und Kanalanschluß, Hermann Bauer, 17, Beheimgasse 67. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Marie Hrebacka, 19, Boschstraße 24/7. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Anton Myska, 14, Missindorfstraße 35/4. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Maria Sturm, 15, Hofmoklgasse 6. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Liane Tomaschek, 16, Rosegggasse 17. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Margarete Pelz, 10, Holbeingasse 2/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Peter Reinhold, 10, Franz-Koci-Straße 5/9. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kanalanschluß, Wilhelm Horvath, 16, Thalheimerergasse 1–7/9. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Peter Schwarz, 18, Peter-Jordan-Straße 81/4. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Liselotte Födermayer, 18, Bäckbrunnlgasse 7A. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Cäcilia Pecha, 16, Herbststraße 87–91/14. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Margarethe Matula, 16, Heigerleinstraße 68–72/6. Planverfasser und Bauführer:



REITERER

Gesellschaft m. b. H.

Sand- und Betonschotter – Erzeugung von normgeprüftem Sand + Zustellung
Kelleraushub, Künetten graben, Baumaschinen- und Containerverleih
Büro: Telefon 0 26 22/23 6 31 und 23 9 92-0, Telefax 23 992 23, Bad Fischau-Brunn

Werk Theresienfeld: 0 26 22/71 8 08

Werk (Bestellung): Telefon 0 26 39/25 16

KAČENA GesmbH

Bauspenglerei
1160 Wien, Deinhardsteingasse 30
Tel. 46 42 65, 46 25 18, 45 38 16

Reifenfachhandel und Service
1160 Wien, Lindaugasse 33
Tel. 45 79 76



L. & A. FORSTER
Fliesen · Bodenplatten



1160 Wien,
Hettenkofergasse 22, Telefon 92 21 97, 92 55 21, Fax 92 21 97/22
KONTRAHENT DES ÖFFENTLICHEN DIENSTES

Josef Schwarz's Nachf. ROMAN SCHWARZ

Bau- und Konstruktionsschlosserei
1100 Wien, Puchsbaumgasse 39
Telefon 62 41 27, Fax 62 41 27

HELMUT FISCH

BAU- und PORTALVERGLASUNG

1200 Wien, Allerheiligenplatz 19, Tel. 330 32 20
2232 Deutsch-Wagram, Bellegardeg. 13, Tel. 0 22 47 / 33 53
1220 Wien, Schütttaustraße 14-18, Tel. 23 72 07

**drascher
dachdecker
spengler**



Hans Drascher Ges. m. b. H.,
A-1060 Wien, Aegidigasse 6,
Tel. 0 22 2 / 56 85 11, 0 22 2 / 56 80 24-75 (Fax)

STRASSENBAU UND PFLASTERUNGEN

Emil Schlepitzka's Nfg.

A. E. Schlepitzka

1180 Wien, Kutschkergasse 5, Telefon 43 46 84
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Kommerzialrat

Walter Riener

Transportunternehmen
Pastorstraße 47, 1210 Wien, Tel. 25 23 45
KONTRAHENT DER STADT WIEN

KOMMERZIALRAT

Ing. Juricza

Gesellschaft m. b. H.
Stahlbau- und Konstruktionsschlosserei · Aufzugsumwehungen · Bautischlerei
1210 WIEN, SCHILLGASSE 18, TELEFON 30 13 07
Kontrahent der Stadt Wien

rer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Erna Haidvogel, 17, Rosensteingasse 88. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Christine Zahrada, 17, Schumannsgasse 64. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Elisabeth Häslar, 18, Sternwartestraße 84/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Robert Schuch, 17, Händelgasse 1/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Hermine Hawlowitz, 23, Johann-Dunkl-Gasse 5/14. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Edith Musil, 14, Penzinger Straße 25. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Leopoldine Bouwmeester, 18, Paulinengasse 9/4. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Auguste Riegler, 17, Beheimgasse 71. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Irene Hoffelner, 22, Bernoullistraße 4/39. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Rudolf Hagn, 16, Sulmgasse 2/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Ernestine Stelzik, 15, Gablenzgasse 41/11. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe C, Kleingartenhaus, Hermine Kolar, 16, Wilhelminenstraße 76. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Nachreihen, Sammelkanal, Mag Otto Herzog, 18, Severin-Schreiber-Gasse 14. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

18. Bezirk: Eduardgasse 18, Eingang und Stiege, Dipl Ing Gernot Blach, 18, Schöffelgasse 11. Planverfasser: Dipl Ing Gernot Blach, 18, Schöffelgasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Haizingergasse 16, Wohnungszusammenlegung, Immobilienverwaltung Christl Formann, 18, Gymnasiumstraße 5-7. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39.

Hasenauerstraße 37, Zubau, Johann Fritz, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Neckam, 19, Friedlgasse 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hildebrandgasse 6, bauliche Änderungen, Josef Ritter, im Hause. Planverfasser: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75. Bauführer: Dipl Ing Ludwig Breiter GesmbH, 20, Nordwestbahnstraße 87-89.

Leschetitzkygasse 27, Wohnhaus und Einfriedung, Dr Gerhard Wirth, 18, Leschetitzkygasse 9-13. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Brenner, 2000 Stockerau, Th.-Stefskygasse 20.

Leschetitzkygasse 29, Wohnhaus und Einfriedung, Dr Gerhard Wirth, 18, Leschetitzkygasse 9-13. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Brenner, 2000 Stockerau, Th.-Stefskygasse 20.

Schopenhauerstraße 40, Umbau, Chinarestaurant Shi wei xian Huang Yong Qiang GesmbH, im Hause. Planverfasser: Peter Jakaubek PlanungsgesmbH, 14, Dreyhausenstraße 44. Bauführer: Bauunternehmung Leopold Tiefenbacher, 18, Theresiengasse 59.

KARL DLOUHY OHG GEGRÜNDET 1869

Erzeugung neuer kompletter Karosserien sowie
Durchführung aller Karosserie-Reparaturen

Wien 16, Friedrich-Kaiser-Gasse 79, Tel. 46 15 77

Kontrahent der Wiener Berufsfeuerwehr

Sternwartestraße 81, Verwaltungsgebäude, Administration des Batiments publics, Luxembourg, Rue St. Esprit 10. Planverfasser: Arch Hermann & Valentiny, 23, Rudolf-Waisenhorn-Gasse 47. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Währinger Straße 113, Selbstfahreraufzug, Palmers AG, 2351 Wiener Neudorf, Palmersstraße 4-8. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24. Bauführer: Kapa BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Währinger Straße 202, Umbau, HV Ing Theodor Pfützner KG, 2, Obere Donaustraße 79. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ludwig Voith, 20, Treustraße 15.

Weimarer Straße 36, Selbstfahreraufzug, Dr Christian Aichinger, 12, Weißenthurngasse 24. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ableidingerasse 4. Bauführer: Innerebner BaugesmbH, 2512 Tribuswinkel, Jochäckergasse 8.

Kleingartenanlage Brunnstube, Parzelle 13, Kanalanschluß, Leopold Feldkirchner, 17, Beringgasse 17/5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Brunnstube, Parzelle 25, Kanalanschluß, Gertraude Essl, 19, Heiligenstädter Straße 81-87/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Brunnstube, Parzelle 65, Kanalanschluß, Rudolf Smuk, 17, Rokitanskýgasse 14. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D1, Parzelle 5, Kleingartenhaus und Kanalanschluß, Johanna Baumgartner, 20, Klosterneuburger Straße 127. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

19. Bezirk: Boshstraße 45, bauliche Änderungen, Dr Franz Schmidt, 2100 Korneuburg, Im Frauental 5. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Döblinger Gürtel 11, bauliche Änderungen, Alfred Janits, im Hause. Planverfasser: Bmst Josef Schiessl, 6, Bürgerspitalgasse 13. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hartackerstraße 20, bauliche Änderungen, Dr Günther Hruschka, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ernst Böhm BaugesmbH, 19, Lotheißengasse 18.

Neustift am Walde 77, bauliche Änderungen, Leopold Huber, im Hause. Planverfasser: Baudienst Pock & Co GesmbH, 3, Parkgasse 15/16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pfarrplatz 5, Kleinlastenaufzug, Dr Reinprecht GastronomiebetriebsgesmbH, im Hause. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 213-215. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rückaufgasse 21, bauliche Herstellung, Martha Nuel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Blovsky BaugesmbH, 19, Gatterburggasse 4.

Silbergasse 21, Umbau, Christine Pilz, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Wafner, 3, Löwengasse 47. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Nußdorf, bauliche Herstellung, Leopoldine Schaunig, 20, Burghardtstraße 25. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Nußdorf, bauliche Herstellung, Christiana Pencik, 19, Heiligenstädter Straße 131-135/4. Planverfasser: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Nußdorf, bauliche Herstellung, Ernestine Weilingner, 10, Laxenburger Straße 86. Planverfasser: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Nußdorf, bauliche Herstellung, Franz Motz, 19, Heiligenstädter Straße 152. Planverfasser: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Nußdorf, bauliche Herstellung, Johann Dragosits, 19, Heiligenstädter Straße 163/8. Planverfasser: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.



Bau- und Galanteriespenglerei

**Korandas' Nfg.
Gerhard Schleich**

Übernahme sämtlicher Spenglerarbeiten

1030 Wien, Schlachthausg. 3, Tel. 22 87 37, 78 81 79

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Rudolf Jeschko

Bauspenglerei – Schwarzdeckerei – Isolierung

1020 Wien, Stuwertstr. 6, Tel. u. Fax 218 02 27

Lagerplatz:

Gerasdorf-Föhrenhain, NÖ., Brünner Str. 66-68

KONTRAHENT DER STADT WIEN



stadtbaumeister

josef hubert

gesellschaft m. b. h.

hoch-, tief-, stahlbetonbau

1100 wien, herzgasse 38, telefon 604 01 23

KONTRAHENT DER STADT WIEN



Maler – Anstreicher – Tapetenarbeiten – Meisterbetrieb

H. CERNY

Büro: 1200 Wien, Dammstraße 14,

Telefon 332 97 63, Auto: 0 66 3 / 41 7 99

Wohnung: 1200 Wien, Marchfeldstr. 21/18,
Tel. 33 53 895

KONTRAHENT DER STADT WIEN

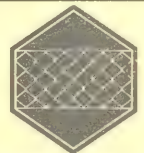


Produktion, Reparatur, Wartung
von Aufzügen aller Art

1100 Wien,
Leebgasse 61

604 52 10

DRAHTGITTER
HOLLY
EINFRIEDUNGEN
GESCHWEISSTE GITTER



1030 WIEN, SCHLACHTHAUSGASSE 38a
Telefon 712 13 70/712 13 79 (Fax)



J. Girschik

KOMPLETT
TISCHLEREI
INNENAUSBAU

1232 WIEN, OBERLAAER STRASSE 286, TEL. 0 22 2 / 616 68 09, 616 67 05
3442 LANGENROHR/TULIEN, MOORGASSE 2, TEL. 0 22 72 / 72 17, 72 21, 73 37
FAX 0 22 2 / 616 67 05/22

dr. adalbert ertler



Bauspenglerei · Ornamentenspenglerei

1170 Wien, Palffygassee 9, Tel. 43 45 51

Fax: 43 45 51



TRANSPORTUNTERNEHMUNG UND DEICHGRÄBEREI

gustav schofstötter

1235 Wien, Franz-Schuhmeier-Gasse 13,
Tel. 86 49 45 – Kontrahent der Stadt Wien



ED. AST & CO.

BAUGESELLSCHAFT m. b. H.

GRAZ – WIEN – INNSBRUCK – KLAGENFURT – SALZBURG
A-1061 Wien, Getreidemarkt 11, Tel. 0 22 2 / 588 03 △, Fax 588 03/DW 21 + DW 41

Projektiert und baut im In- und Ausland:

Ingenieurhochbau, Industriebau, Fertigteilbau, Brückenbau, städtischer Tiefbau, U-Bahn-Bau, Stollenbau, Tunnelbau, Wasserbau, Kraftwerksbau, Hafenbau, Generalunternehmer, schlüsselfertiger Anlagenbau, Umweltschutzanlagen



MITGLIED DER VEREINIGUNG INDUSTRIELLER
BAUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS

Ein Partner, mit dem Sie weltweit bauen können!



WAYSS & FREYTAG

AKTIENGESELLSCHAFT

NIEDERLASSUNG WIEN

1010 Wien, Am Lugeck 1

Tel. 513 21 51, Fax: DW 33

Hoch- und Tiefbau · Verkehrsausbau · Stollenbau · Gleitbau · Umwelttechnik

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

ING. FRIEDRICH
STADTBAUMEISTER
HOCH-, TIEFBAU

SCHLICHTINGER

Gesellschaft m. b. H.

Wien 7, Kirchengasse 38, Telefon 93 41 30, Fax: 93 41 30/9, 93 76 86/9

Kleingartenanlage Nußdorf, bauliche Herstellung, Anton Nepp, 19, Reimersgasse 3/26. Planverfasser: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

- 20. Bezirk:** Dammstraße 21/1, bauliche Abänderung, Rainer Weitzdörfer, 15, Robert-Hamerling-Gasse 9. Planverfasser: Rainer Weitzdörfer, 15, Robert-Hamerling-Gasse 9. Bauführer: Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Engerthstraße 75, Verlegung der Pflichtstellplätze, Löwa Warenhandels-gesmbH, 23, Oberlaaer Straße 300-306. Planverfasser: Arch Dipl Ing Paul Prinz, 14, Linzer Straße 372. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kampstraße 13, bauliche Abänderung, Margarethe Halper, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Franz und Hans Huber BaugesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Ospelgasse 11-17/1, bauliche Abänderung, Ing Karl Eppensteiner, 20, Leystraße 106/3. Planverfasser: Dipl Ing Roland Spieß, 3, Hainburger Straße 19. Bauführer: Bmst Kaiser & Eibensteiner BaugesmbH, 3, Hainburger Straße 19.

Pasetistraße 9-21/1, bauliche Abänderung, Herbert Nedelka, im Hause. Planverfasser: Internorm GesmbH, 2, Heinestraße 16. Bauführer: Bauunternehmen Boguslaw Slempl GesmbH, 16, Hippgasse 6.

Pöchlarnstraße 10, bauliche Abänderung, Reiner Bendekovics, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4-6. Bauführer: Bmst Peter Kaiser, 20, Ospelgasse 34.

Salzachstraße 35, bauliche Abänderung, Christine Wiest, im Hause. Planverfasser: Sedlaczek BaugesmbH, 2, Große Stadtgutgasse 36. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Staudingergasse 21, bauliche Abänderung, Stefan Pirko, im Hause. Planverfasser: Tomassovich BaugesmbH, 2103 Langenzersdorf, Neustadtgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wallensteinstraße 46, Dachgeschoßausbau, Adas HandelsgesmbH, 3, Marxergasse 10/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Robert Hangriff, 3, Bechardgasse 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wasnergasse 15, bauliche Abänderung, Ilhan Candan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Paul Berghöfer, 5, Kliebergasse 13.

Wasnergasse 7, Dachgeschoßausbau, Dipl Ing Gernot Blach, 18, Schöffelgasse 11. Planverfasser: Dipl Ing Gernot Blach, 18, Schöffelgasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage ÖBB-Linse, Parzelle 175, Kleingartenhaus, Josef Schmelzinger, 20, Griegstraße 1-3/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

- 21. Bezirk:** Brünner Straße 340, Neubau, SEG Stadterneuerungs- und EigentumswohnungsgesmbH, 9, Währinger Straße 18. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Donaufelder Straße 58, Kanalschluß, Theodora Eskenasi, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Freiheitsplatz 13, Kanal, Marianne Rohringer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Johann Pokorny GesmbH, 21, Lieleggweg 35.

Johann-Weber-Straße 34, Kanal, Wenzel Fiala, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Johann Pokorny GesmbH, 21, Lieleggweg 35.

Kinzerplatz 10-11/2, bauliche Abänderungen, Michaela Schwammel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: GAM BaugesmbH, 2191 Gaweins-tal, Wiener Straße 50.

Kinzerplatz 24/6, Wohnungszusammenlegung, Johann Pail, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Amlacher & Sauer, 21, Prager Straße 12.

Sandrockgasse 68, bauliche Herstellungen, Erika und Herbert Schwarz, 22, Wagramer Straße 164-168/5. Planverfasser: Bmst Walter Brenner, 2000 Stockerau, Th.-Stefskygasse 20. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sandnergasse 20, Einfamilienhaus, Ingeborg Schneider, 16, Auf der Schottenwiese. Planverfasser: Baumithaus, 2351 Wiener Neudorf, Blaue Lagune. Bauführer: Bmst Peter Vavra, 7210 Mattersburg, Mühlgasse 7.

Sankt-Michael-Gasse 25/7, Dachgeschoßausbau, P.E.W. Ing Peithner BaugesmbH, 3002 Purkersdorf, Ziegelfeldgasse 35. Planverfasser und Bauführer: P.E.W. Ing Peithner BaugesmbH, 3002 Purkersdorf, Ziegelfeldgasse 35.

Schwaigergasse 10, Umbau, Chinarestaurant Huang Shi jun, im Hause. Planverfasser: Bauunternehmung Leopold Tiefenbacher, 18, Theresien-gasse 59. Bauführer: Peter Jakaubek PlanungsgesmbH, 14, Dreyhausen-sträße 44.

Überfuhrstraße, Errichtung einer öffentlichen Bedürfnisanstalt, MA 48. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ignaz-Köck-Straße 1, Lokalzusammenlegung, SCN Gebäudevermietungs-gesmbH, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Richard Lugner, 15, Gablenzgasse 111. Bauführer: Ing Bruno Schrammel, 23, Lainergas-se 7-19/1.

Franz-Jonas-Platz, Errichtung eines prov Büros für KWD der ÖBB, MD BD-U. Planverfasser: Dipl Ing Günther Eggenfellner, 4, Kleine Neugas-se 7. Bauführer: ARGE U6/16 Floridsdorf, 3, Marxergasse 25.

Kleingartenanlage Frohes Schaffen, QA/23, Gerätehaus, Gertrude Kreut-zer, 3, Strohgasse 6. Planverfasser und Bauführer: Normstahl Döring GesmbH & Co KG, 4174 Niederwaldkirchen.

Kleingartenanlage Im Äugel, Kleingartenhaus, Franziska Pfleger, 21, Bellgasse 27/12. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

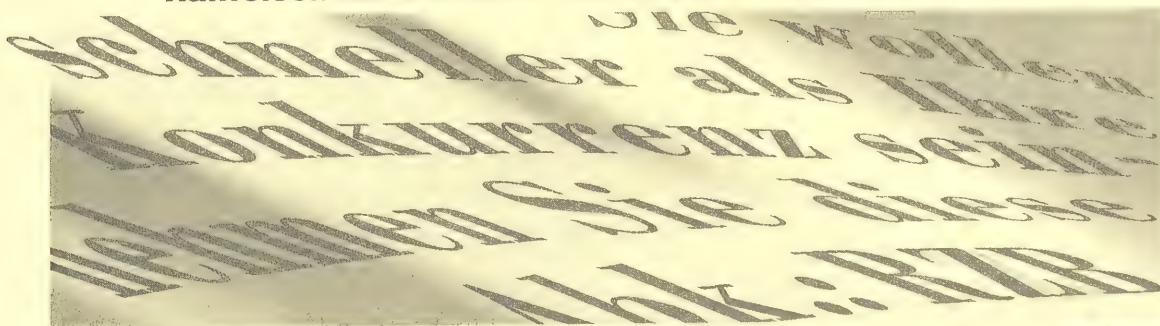
- 22. Bezirk:** An der Oberen Alten Donau 193, Wohnhaus, Robert Caputa, 2, Fugbachgasse 12. Planverfasser: Rola-Campingsport Inh Robert Labutta, 2, Fugbachgasse 12. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Arnikaweg 74, Wohnhaus, Michael Rainer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerd Sabathiel, 5, Diehlgasse 37.

Dampfschiffhafen, bauliche Änderungen, Wolfgang Schmid, 10, Kirste-weg. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Dampfschiffhafen, Hauskanalschluß, Freizeit Donaustadt, 22, Zwerchäckerweg 28. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Krutzler Hoch- und Tiefbau GesmbH, 22, Breitenleer Straße 13.

Raiffeisen Zentralbank. Die creative Geschäftsbank.



RZB steht für Raiffeisen Zentralbank Österreich AG. RZB heißt innovative Finanzdienst-leistungen in der Kommerzkundenbetreuung, im Auslandsgeschäft und im Investment-banking. RZB, die Abkürzung für creative Problemlösungen und schnelle Entscheidungen.



Landtag

6. Sitzung vom 4. Mai 1992

Sitzungsprotokoll

(Beginn um 19.37 Uhr.)

Vorsitzende: Erste Präsidentin Christine Schirmer, Zweiter Präsident *Outolny* und Dritter Präsident Dr *Hirnschall*.

Schriftführer: Die Abgen Brunhilde Fuchs, Kammerer, Hermine Mospointner und Sramek sowie die Abgen Herzog und Zeihsel.

Präsidentin Christine Schirmer eröffnet die Sitzung.

1. Entschuldigt sind die Abgen Haubenburger und Hufnagl.

2. In der Fragestunde werden von Präsidentin Christine Schirmer folgende Anfragen aufgerufen und von den Befragten beantwortet:

1. Anfrage (PrZ 0135/LM/92): Abg Dipl Ing Dr Pawkowicz an den Landeshauptmann:

Inwieweit sind Sie auch in Ihrer Eigenschaft als Präsident des Wiener Stadtschulrats an einer objektiven Kontrolle und Beobachtung von Vorgängen innerhalb des Schulwesens schon mit Hinblick auf die jüngsten Gewalttätigkeiten interessiert?

2. Anfrage (PrZ 0160/LM/92): Abg Prochaska an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport:

Welche Maßnahmen wurden bisher zur Errichtung eines umfassenden Frühwarn- und Alarmsystems in Wien gesetzt?

3. Anfrage (PrZ 0141/LM/92): Abg Dr Pilz an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal:

An wieviele Mitglieder der Landesregierung bzw Stadträte (amtsführende und nicht amtsführende) und wie viele Klubobmänner zahlte das Land Wien in den Jahren 1990, 1991 und 1992 eine Überstundenpauschale aus?

4. Anfrage (PrZ 0120/LM/92): Abg Oblasser an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Wie ist der Stand der Verhandlungen bezüglich der Übertragung des Bundesstraßennetzes in die Kompetenz der Länder?

5. Anfrage (PrZ 0118/LM/92): Abg Dr Elisabeth Neck-Schaukowsch an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke?

Wie ist der Stand der Verhandlungen mit Niederösterreich über den Einsatz des in Wien stationierten Rettungshubschraubers auf niederösterreichischem Gebiet?

6. Anfrage (PrZ 0149/LM/92): Abg Dr Wawra an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Wird es eine Vereinbarung nach § 15a B-VG als Ergänzung zum Schienenverbundvertrag zwischen dem Land Wien und dem Bund hinsichtlich der Finanzierung des Ausbaus von Schnellbahnlinien in Wien geben (S1, S7, S45, S80)?

7. Anfrage (PrZ 0142/LM/92): Abg Margulies an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Mit welcher Begründung hat die Wiener Landesregierung, wie vom BMfGSK mitgeteilt, es abgelehnt, per Herbst 1992 wenigstens einen oder zwei Schulversuche zur Erprobung der neuen Ausbildungscurricula für Pflegepersonal (BHS- bzw Kolleg-Modell) durchzuführen?

8. Anfrage (PrZ 0117/LM/92): Abg Dkfm Dr Aigner an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke:

Hat der Bund seine im Übereinkommen mit dem Land Wien hinsichtlich der Finanzierung der „Wiener Privattheater“ vom 13. November 1986 übernommene Verpflichtung, jährlich einen Sockelbetrag von 150 000 000 S zuzüglich einer jährlichen Valorisierung im Ausmaß der prozentuellen Erhöhung der Bezüge der Bundesbediensteten zur Verfügung zu stellen, eingehalten?

9. Anfrage (PrZ 0150/LM/92): Abg Dr Hawlik an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport:

Wann wird das Wiener Abfallwirtschaftsgesetz dem Landtag zur Beschlußfassung vorgelegt werden?

10. Anfrage (PrZ 0119/LM/92): Abg Ing Pudschedl an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke:

Gibt es Überlegungen, Parkscheine zur Entrichtung der Parkometerabgabe über Ausgabeautomaten zu vertreiben?

11. Anfrage (PrZ 0148/LM/92): Abg Dr Wawra an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Wie weit sind die Verhandlungen mit dem Land Niederösterreich, betreffend die Errichtung einer Südrandstraße (B301) zwischen Südautobahn und Ostautobahn, bisher gediehen?

3. Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß von Abgen der Österreichischen Volkspartei eine schriftliche Anfrage eingebracht wurde:

(PrZ 357/LF.) Anfrage des Abg Dr Marek an den Landeshauptmann, betreffend die Kürzung des Pflichtfachs Leibesübungen.

(PrZ 361/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Ing Svoboda, Mag Ruth Becher, Prochaska und Georg Fuchs gemäß § 34 Abs 1 der Geschäftsordnung eine Gesetzesvorlage, betreffend Änderung des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Ausschuß für Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 358/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Dr Pilz, Jutta Aouas-Sander, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Margulies, Kenesei und Hannelore Weber einen Antrag, betreffend Änderung des Wiener Bezugesgesetzes, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal zu.

(PrZ 359/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Dipl Ing Dr Pawkowicz und Dr Stix einen Antrag, betreffend die europäische Integration, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Landeshauptmann zu.

(PrZ 360/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Pfeiffer und Christoph Römer einen Antrag, betreffend Zuschlag für Diabetiker, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen zu.

4. Die PrZ 1248, P 2, wird von der Tagesordnung abgesetzt.

Präsidentin Christine Schirmer macht folgende Mitteilung:

„Herr Mag John Gudenus hat sein Mandat als Mitglied des Bundesrats zurückgelegt, womit die 3. Stelle der vom Wiener Landtag zu wählenden Bundesratsmitglieder frei wurde.“

Herr StR Mag Kabas hat auf sein Mandat als Ersatzmitglied verzichtet. Dadurch wird die 3. Stelle der vom Wiener Landtag zu wählenden Ersatzmitglieder frei.“

5. (PrZ 1363, P 1.) Bei der mittels Stimmzettels durchgeführten Wahl wird auf Vorschlag der Freiheitlichen Partei Österreichs Herr Mag Klaus Langer zum Mitglied des Bundesrats gewählt.

(Die Abgen Wurm, Dr Günther, Mag Karl und Dr Friedrun Huemer fungieren als Wahlprüfer.)

Auf Vorschlag von Abg Ing Svoboda beschließt der Landtag mit der erforderlichen Zweidrittelmehrheit, die Wahl eines Ersatzmitglieds des Bundesrats durch Handerheben durchzuführen.

Zum Ersatzmitglied des Bundesrats (an 3. Stelle) wird Herr StR Mag Kabas gewählt.

Berichterstatte: Amtsf StR Dr Ursula Pasterk

6. (PrZ 1243, P 3.) Der in der Beilage Nr 11 enthaltene Entwurf des Gesetzes, mit dem das Wiener Fremdenverkehrsforde-

gesetz geändert wird, wird in erster und zweiter Lesung zum Beschluß erhoben.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Swoboda

7. (PrZ 804, P 4.) Der in der Beilage Nr 13 enthaltene Entwurf des Gesetzes, mit dem die Bauordnung für Wien und das Wiener Kleingartengesetz (Wiener Kleingartengesetznovelle) geändert werden, wird in erster und zweiter Lesung zum Beschluß erhoben.

(Redner: Die Abgen Kenesei, Georg Fuchs, Dr Stix und Effenberg.)

(PrZ 362/LAt.) Der Beschlußantrag des Abg Prinz, betreffend die Erwerbung von Kleingartenparzellen, wird dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung sowie dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zugewiesen.

8. (PrZ 1184, P 5.) Der in der Beilage Nr 14 enthaltene Entwurf des Gesetzes, mit dem die Bauordnung für Wien und das Wiener Garagengesetz (Bauordnungsnovelle 1992) geändert werden, wird in erster und zweiter Lesung zum Beschluß erhoben.

(Redner: Die Abgen Kenesei, Dr Peter Mayr, Prinz und Ing Riedler.)

(Über die Punkte 1, 12, 17, 30, 34, 40, 41 und 42 zum Artikel I sowie über den Punkt zu Artikel II wird getrennt abgestimmt.)

(PrZ 363/LAt.) Folgender Abänderungsantrag der Abgen Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix wird abgelehnt:

„Artikel III Abs 7 lautet:

(7) § 90 Abs 5 ist auf bestehende Baulichkeiten anzuwenden, wenn bewilligungspflichtige Bauführungen mehr als ein Fünftel der im Gebäude befindlichen Wohnungen und Betriebseinheiten betreffen.

§ 62 Abs 1 lautet:

(1) Bei Bauführungen innerhalb von Wohnungen sowie der zugehörigen Terrassen, Balkone und Loggien oder Betriebseinheiten, die nicht von Einfluß auf die statischen Verhältnisse des Hauses oder der baulichen Anlage sind, weder eine Änderung der baulichen Anlage erwirken noch gemeinsame Teile des Hauses, der baulichen Anlage oder der Liegenschaft in Anspruch nehmen noch die Umwidmung von Wohnungen auf Arbeitsräume, Büroräume, Verkaufsräume, Versammlungsräume, Gaststätten und Räume

mit ähnlicher Funktion sowie Lagerräume betreffen, ist vor Beginn die Kenntnissnahme einer Bauanzeige zu erwirken.

§ 117 Abs 2 lautet:

(2) Für Industriebauten sind Abweichungen von den Vorschriften dieses Gesetzes über den Wärmeschutz, die feuerbeständige Ausführung von Wänden und Decken sowie deren Verbindung mit dem Dachstuhl zulässig, wenn den Erfordernissen der Sicherheit, der Festigkeit, der Gesundheit und des Brandschutzes Rechnung getragen wird.

Dem § 127 Abs 3b wird folgender Satz angefügt:

Die Behörde kann die Durchführung der Rohbaubeschau dem Prüfenieur übertragen.“

(PrZ 364/LAt.) Folgender Abänderungsantrag der Abgen Kenesei, Dr Friedrun Huemer und Jutta Aouas-Sander wird abgelehnt:

„1) § 70 Abs 1 soll lauten:

(1) Die Behörde hat auf Grund eines Bauansuchens eine Augenscheinsverhandlung anzuberaumen. Gegenstand, Zeit und Ort der Augenscheinsverhandlung sowie die gemäß § 134 Abs 4 bestehenden Voraussetzungen für die Begründung der Parteistellung sind den Nachbarn durch Anschlag in der Gemeinde (§ 41 AVG 1950) und durch Anschlag in den der Baufläche unmittelbar benachbarten Häusern und in den auf den an diese Häuser unmittelbar angrenzenden Grundstücken stehenden Häusern bekanntzugeben; die Eigentümer der betroffenen Häuser haben derartige Anschläge in ihren Häusern zu dulden. Der Bauführer, der Planverfasser, die Mieter und die Eigentümer der an dieses Grundstück unmittelbar angrenzenden Grundstücke sind persönlich zu laden.

(2) § 134 Abs 3 dritter Satz soll lauten:

Mieter und Eigentümer (Miteigentümer) benachbarter Liegenschaften sind dann Parteien, wenn sie die Voraussetzungen nach § 70 Abs 1 sowie § 134 Abs 4 erfüllen.“

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Häupl

9. (PrZ 1126, P 6.) Der in der Beilage Nr 7 enthaltene Entwurf des Gesetzes über die Regelung der Berufsausbildung in der Land- und Forstwirtschaft (Wiener land- und forstwirtschaftliche Berufsausbildungsordnung 1992) und über Änderungen der Wiener Landarbeitsordnung 1990 wird in erster und zweiter Lesung zum Beschluß erhoben.

(Schluß um 23.02 Uhr.)



Gegründet 1922

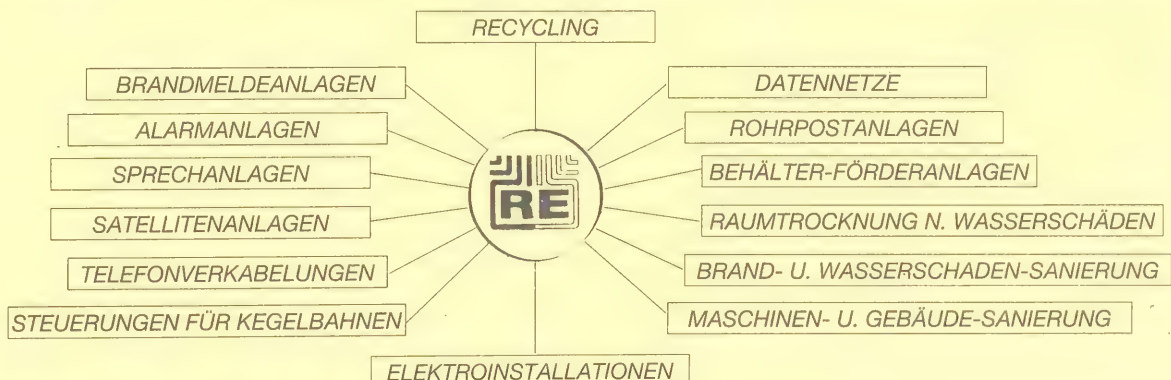
Anton Satorina

Ges. m. b. H.

TRANSPORTUNTERNEHMUNG UND KANALRÄUMUNGSBETRIEB

1110 Wien DÖBLERHOFSTRASSE 20B TEL. 74 23 40

70 JAHRE KONTRAHENT DER STADT WIEN Fax 74 52 45



RELECTRONIC

Gesellschaft zur Wiederherstellung und zum Vertrieb elektronischer Systeme Gesellschaft m.b.H.

Mitglied des Verbandes der Sicherheitsunternehmungen Österreichs

VSÖ

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Baumgasse 62, A-1030 Wien

Telefax (0 22 2) 798 99 62-16

Teletex 32 21 565 – relec

Telefon (0 22 2) 798 99 62-0

Gemeinderat

8. Sitzung vom 4./5. Mai 1992

Sitzungsprotokoll

(Beginn um 9.07 Uhr.)

Vorsitzende: Die GRe *Dinhof*, Ingrid *Kariotis*, *Holub*, Erika *Stubenvoll*, Dr Peter *Mayr* und Ilse *Forster*.

Schriftführer: Die GRe *Hermine Mospointner*, *Sramek*, *Renate Winklbauer*, *Brunhilde Fuchs*, *Kammerer* und *Elisabeth Fleischmann*, die GRe *Herzog*, *Mag Heidemarie Unterreiner* und *Zeihsel*, die GRe *Dr Gertrude Brinek* und *Dkfm Hötter* sowie GR *Hannelore Weber*.

Vorsitzender GR *Dinhof* eröffnet die Sitzung.

1. Entschuldigt sind die GRe *Haubenburger* und *Hufnagl*.

2. In der Fragestunde werden vom Vorsitzenden GR *Dinhof* folgende Anfragen aufgerufen und von den Befragten beantwortet:

1. Anfrage (PrZ 0151/GM/92): GR *Dr Gertrude Brinek* an den Bürgermeister:

Welche Maßnahmen werden Sie als Bürgermeister setzen, um die Öffentlichkeit und die verunsicherte Wiener Elternschaft über eine objektive Darstellung des Problems der Jugendkriminalität in den Wiener Schulen zu informieren?

2. Anfrage (PrZ 0092/GM/92): GR *Dipl Ing Dr Pawkowicz* an den Bürgermeister:

Wann kann mit der öffentlichen Ausschreibung des Postens eines/r Geschäftsführers/in des kommenden Wiener Integrationsfonds gerechnet werden?

3. Anfrage (PrZ 0145/GM/92): GR *Hannelore Weber* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport:

Welche Maßnahmen haben Sie gegen die vom WWF bei einer Überprüfung in der Lobau festgestellte Schlägerung von ca 7 ha Altholzbeständen, vor allem Schwarz-, Silber- und Graupappeln, durch die MA 49 gesetzt?

4. Anfrage (PrZ 0130/GM/92): GR *Effenberg* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Welche Konsequenzen werden Sie in den im Kontrollausschuß aufgeworfenen Fragen zur Medikamentengebarung in den Wiener städtischen Krankenanstalten ziehen?

5. Anfrage (PrZ 0144/GM/92): GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Etwa 400 der zur Inbetriebnahme des SMZO nötigen 633 Pflegepersonen und Hebammen werden per (selbstangesuchter) Versetzung aus anderen Wiener Gemeindespitälern rekrutiert. Welche der von Ihnen gesetzten Maßnahmen haben dazu geführt, daß Sie in Ihrer Anfragebeantwortung vom 6. April 1992 der Meinung sein konnten, daß dies unter den im Pflegebereich gegebenen Umständen keine Belastung für die Herkunftsspitäler darstellt?

3. Vorsitzender GR *Dinhof* teilt mit, daß von Gemeinderatsmitgliedern der Grünen Alternative Wien sechs, von Gemeinderatsmitgliedern der Österreichischen Volkspartei zwei und von Gemeinderatsmitgliedern der Freiheitlichen Partei Österreichs sechzehn schriftliche Anfragen eingebracht wurden.

(PrZ 308/GF.) Anfrage der GR *Hannelore Weber* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend Aufträge der Stadt Wien an Herrn Ass Prof *Dr Vogel* und der mit ihm in enger Verbindung stehenden Firmen und Institute.

(PrZ 309/GF.) Anfrage der GRe *Dr Friedrun Huemer*, *Dr Pilz*, *Susanne Jerusalem*, *Kenesei*, *Margulies*, *Jutta Aouas-Sander* und *Hannelore Weber* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Kreditgewährung oder Zuwendungen der Stadt Wien für *Andrè Heller Produktionen*.

(PrZ 310/GF.) Anfrage des GR *Kenesei* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Störfälle der Rolltreppen in den U-Bahn-Stationsbereichen.

(PrZ 311/GF.) Anfrage der GRe *Dr Friedrun Huemer*, *Dr Pilz*, *Susanne Jerusalem*, *Kenesei*, *Margulies*, *Jutta Aouas-Sander* und *Hannelore Weber* an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur, betreffend Kreditgewährung oder Zuwendungen der Stadt Wien für *Andrè Heller Produktionen*.

(PrZ 312/GF.) Anfrage des GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Privatkrankenanstalt *Rudolfstiftung*.

(PrZ 313/GF.) Anfrage des GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Anschaffung von Kernspintomographen für die Krankenanstalten der Gemeinde Wien.

(PrZ 330/GF.) Anfrage der GRe *Mag Karl* und *Dr Gertrude Brinek* an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, betreffend die Entwicklung des Polytechnischen Lehrgangs in Wien.

(PrZ 331/GF.) Anfrage des GR *Dr Marek* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend die Maßnahmen der MA 51 für die Förderung der Leibeserziehung.

(PrZ 314/GF.) Anfrage der GRe *Herzog*, *Dr Günther* und *Blind* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal, betreffend die Beschäftigung älterer Arbeitnehmer im Bereich der Gemeinde Wien.

(PrZ 315/GF.) Anfrage des GR *DDr Schock* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend die Finanzausgleichsverhandlungen 1992.

(PrZ 316/GF.) Anfrage des GR *DDr Schock* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend die Verbindlichkeiten gemeindenaher Rechtsträger.

(PrZ 317/GF.) Anfrage des GR *Dr Serles* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Beteiligung der Wiener Holding Gesellschaft mbH an der *Promenta Gesellschaft mbH*.

(PrZ 318/GF.) Anfrage des GR *Dr Serles* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Beteiligung der Wiener Holding Gesellschaft mbH an *Wienerwald/BRD*.

(PrZ 319/GF.) Anfrage des GR *Dr Serles* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Beteiligung der Wiener Holding Gesellschaft mbH an der *Schiffswerft Korneuburg*.

(PrZ 320/GF.) Anfrage des GR *Dr Serles* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Beteiligung der Wiener Holding Gesellschaft mbH an der *Tribotechnik Gesellschaft mbH*.

(PrZ 321/GF.) Anfrage des GR *Dr Serles* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Beteiligung der Wiener Holding Gesellschaft mbH an der *PORR AG*.

(PrZ 322/GF.) Anfrage des GR *Dr Serles* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Beteiligung der Wiener Holding Gesellschaft mbH an der *WED AG*.

(PrZ 323/GF.) Anfrage der GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, betreffend die Möglichkeit, Behindertenhilfe zu beantragen.

(PrZ 324/GF.) Anfrage der GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, betreffend Inanspruchnahme von Leistungen des Sozialamts – Ausstellung eines Sozialpasses.

(PrZ 325/GF.) Anfrage der GRe Mag Heidemarie Unterreiner, Susanne Kovacic und Wolfram an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur, betreffend die Kosten des Musicals „Freudiana“.

(PrZ 326/GF.) Anfrage der GRe Mag Heidemarie Unterreiner, Susanne Kovacic und Wolfram an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur, betreffend die finanziellen Mittel für den „Sonderbeauftragten“ Prof Peter Weiser, dem Koordinator des abgelaufenen Wiener Mozartjahrs.

(PrZ 327/GF.) Anfrage der GRe Mag Heidemarie Unterreiner, Susanne Kovacic und Wolfram an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur, betreffend die Übersiedlungskosten des Musicals „Phantom der Oper“.

(PrZ 328/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend die Inanspruchnahme der Wiener Rettung.

(PrZ 329/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend die Familienhilfe.

(PrZ 332/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Susanne Jerusalem und Dr Friedrun Huemer einen Antrag, betreffend Zuerkennung des Flüchtlings-Status für Menschen, die aus Bosnien-Herzegowina fliehen, und Einrichten einer Bosnien-Hilfe nach dem Muster der Kroatien-Hilfe, eingebracht und gemäß § 40 Abs 1 der Geschäftsordnung die dringliche Behandlung dieses Antrags verlangt haben.

Vorsitzender GR Dinhof gibt bekannt, daß die Abstimmung über dieses Verlangen vor Schluß der öffentlichen Sitzung nach Begründung durch den Antragsteller erfolgen wird.

Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß gemäß § 104 der Wiener Stadtverfassung folgender Antrag an den Gemeinderat gerichtet wurde:

„Von der Bezirksvertretung Wieden wurde gemäß § 104 der Wiener Stadtverfassung ein Antrag, betreffend die erweiterte Überwachung des ruhenden Verkehrs durch den Magistrat der Stadt Wien, eingebracht.

Diesen Antrag weise ich den Amtsführenden Stadträten der Geschäftsgruppen Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke und Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.“

(PrZ 333/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Hannelore Weber, Dr Friedrun Huemer, Kenesei, Jutta Aouas-Sander und Margulies einen Antrag, betreffend die Finanzierung der Einrichtung von neuen Umweltberatungsstellen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Umwelt und Sport zu.

(PrZ 334/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer und Margulies einen Antrag, betreffend Einführung einer allgemeinen Gebührenbefreiung in den Städtischen Büchereien, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 335/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Susanne Jerusalem und Dr Friedrun Huemer einen Antrag, betreffend kostenlose Kindertagesheimplätze für ausländische Kinder mit Sprachdefiziten, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 336/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Hannelore Weber, Dr Friedrun Hue-

mer, Kenesei, Jutta Aouas-Sander und Margulies einen Antrag, betreffend Umgestaltung einer Grünfläche in einen asphaltierten Parkplatz, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 337/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Herzog und Ingrid Kariotis einen Antrag, betreffend den Wegfall der Bareinzahlungsgebühr bei Einzahlungen auf Konten der Gemeinde Wien und der Wiener Stadtwerke bei der Bank Austria AG, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zu.

(PrZ 338/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix einen Antrag, betreffend finanzielle Hilfsmaßnahmen zur Absicherung des Existenzminimums, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 339/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement einen Antrag, betreffend eine Resolution an die Bundesregierung und das Parlament für den § 8 Abs 2 des Behinderteneinstellungsgesetzes, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 340/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement einen Antrag, betreffend die Einrichtung eines Pflichtschuljubiläumsfonds, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 341/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement einen Antrag, betreffend behindertengerechte Adaptierungen in der öffentlichen Schule für Körperbehinderte, 21, Aderklaaer Straße 2, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 342/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement einen Antrag, die verstärkte Einrichtung von Tagespflegestellen bei Tagesmüttern und -vätern, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 343/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend die Budgetüberschreitungen im Geschäftsbereich Gesundheit, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 344/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend die Einrichtung einer Rehabilitationsabteilung für Kehlkopflose, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 345/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend die Besetzung der Generaldirektion des Krankenanstaltenverbunds, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 346/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend die soziale Integration psychiatrischer PatientInnen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 347/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Dipl Ing Engl einen Antrag, betreffend die gesetzliche Verankerung von lokalen, dezentralen Nutzwasserversorgungsanlagen bei der Errichtung von Neubauten, eingebracht hat, und weist diesen Antrag den GRAen Wohnbau und Stadterneuerung sowie Umwelt und Sport zu.

(PrZ 348/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Dipl Ing Engl einen Antrag, betreffend die Installation eines Koordinators innerhalb der MA 22 im Zusammenhang mit der zunehmenden Problematik sowohl laufender als auch noch ausständiger Asbestsanierungen, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Umwelt und Sport zu.

(PrZ 349/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Prochaska und Maria Rauch-Kallat einen Antrag, betreffend öffentliche Ausschreibung der Position der Geschäftsführung des Integrationsfonds, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Bürgermeister zu.

(PrZ 350/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Georg Fuchs und Dkfm Hotter einen Antrag, betreffend objektive, transparente und nachprüfbare Vergabe von Gemeindewohnungen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Bürgermeister sowie dem GRA Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 351/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Fürst und Mag Karl einen Antrag, betreffend neue Grundlagen für die Führung der Städtischen Bäder („Bäderdoktrin“), eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bürgerdienst, Inneres, Personal zu.

(PrZ 352/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Georg Fuchs, Dkfm Hotter und Prochaska einen Antrag, betreffend Kreditaktion für ganzjähriges Wohnen in Kleingartenwohnhäusern und einen rechtsverbindlichen Anspruch auf Erwerb, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 353/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Pfeiffer und Christoph Römer einen Antrag, betreffend Diplomfeiern von Krankenpflegeschülern, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 354/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Pfeiffer und Christoph Römer einen Antrag, betreffend Konzept zur psychosozialen Versorgung Sterbender in städtischen Spitälern und Pflegeheimen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 355/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Pfeiffer und Christoph Römer einen Antrag, betreffend Hospize in städtischen Spitälern, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 356/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Christoph Römer und Dkfm Hotter einen Antrag, betreffend Personalwohnungen für Pflegepersonal, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Gesundheits- und Spitalswesen sowie Wohnbau und Stadterneuerung zu.

4. Die Anträge des Stadtsenats, PrZ 1326, P 60, und PrZ 1449, P 86, werden von der Tagesordnung abgesetzt.

5. Folgende Anträge des Stadtsenats werden gemäß § 21 der Wiener Stadtverfassung ohne Verhandlung angenommen, wobei Vorsitzender GR Dinhof feststellt, daß die im Sinne des § 21 der Wiener Stadtverfassung erforderliche Anzahl von Mitgliedern des Gemeinderats gegeben ist:

(PrZ 1209, P 3.) Dem Franz Schubert Konservatorium für Musik und darstellende Kunst wird zur teilweisen Abdeckung der mit seinen musikerzieherischen Aktivitäten im Jubiläumsjahr 1992 verbundenen Kosten laut Magistratsbericht ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 250 000 S gewährt.

(PrZ 1226, P 4.) Der Österreichischen Gesellschaft für Literatur wird für die Fortsetzung ihrer Aktivitäten in Wien im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 100 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3300/757 bedeckt ist.

(PrZ 1224, P 5.) Der Wiener Konzerthausgesellschaft wird laut Magistratsbericht zur teilweisen Abdeckung der Kosten des 6. Wiener Mozartfestes eine Subvention in der Höhe von 800 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 1225, P 6.) Der Wiener Konzerthausgesellschaft wird laut Magistratsbericht zur teilweisen Abdeckung ihrer Konzertveranstaltungen im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 5 000 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 1239, P 8.) Der Wiener Konzerthausgesellschaft wird für die Durchführung des Festivals „Hörgänge“ eine Subvention in der Höhe von 1 000 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 1198, P 9.) Dem Kunstverein Wien wird für die Durchführung des Canetti-Symposiums eine Subvention in der Höhe von 385 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3813/757 gewährt.

(PrZ 1233, P 10.) Dem Institut für Geschichte der Juden in Österreich wird für die Durchführung des Forschungsprojekts „Urkundenregesten zur Geschichte der Juden im mittelalterlichen Österreich“ ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 50 000 S, für die Durchführung des Projekts „Jüdisch-biographisches Lexikon“ eine Förderung in der Höhe von 60 000 S, für das Projekt „Herausgabe der Briefe von Max Schreier“ eine Subvention in der Höhe von 20 000 S und für die Veranstaltung der 2. Internationalen Sommerakademie ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 20 000 S, insgesamt 150 000 S, zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3813/757 gewährt.

(PrZ 1235, P 11.) Der Österreichischen Akademie der Wissenschaften wird für die Durchführung des Projekts „Sicherheitsverfilmung der Inschriften des Wiener Stadtgebiets“ ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 100 000 S und für das Projekt „Edition der Inschriften Wiens“ ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 100 000 S, insgesamt 200 000 S, zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3813/757 gewährt.

(PrZ 1245, P 14.) Der Paul Lazarsfeld Gesellschaft für Sozialforschung wird für die Durchführung des Symposiums „Politische Parteien im neuen Europa“ eine Subvention in der Höhe von 250 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3813/757 gewährt.

(PrZ 1249, P 15.) Der Gesellschaft der internationalen Kunstkritiker – Sektion Österreich wird für die Durchführung des Symposiums „Zentrum und Peripherie“ eine Subvention in der Höhe von 500 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 1227, P 16.) Dem Magistrat wird laut Magistratsbericht für die Förderung von Aktivitäten der Wiener Bezirksmuseen, insbesondere für Projektförderungen, ein Rahmenbetrag von 1 200 000 S zur Verfügung gestellt. Dieser Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3600/757 zu bedecken.

(PrZ 1230, P 17.) Dem Jura Soyfer Theater und dem Theater in der Alersauna werden Zuschüsse im Gesamtbetrag von 300 000 S (Soyfer-Theater 100 000 S, Theater in der Alersauna 200 000 S) gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3240/757 zu verrechnen sind.

(PrZ 1234, P 18.) Dem Stadttheater Wien wird laut Magistratsbericht ein Zuschuß in der Höhe von 1 300 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3240/757 zu verrechnen ist.

(PrZ 1236, P 19.) Dem Verein zur Förderung von Frauen im Kulturbetrieb wird laut Magistratsbericht für das Jahr 1992 ein Förderungszuschuß in der Höhe von 150 000 S gewährt, der auf Haushaltsstelle 1/3240/757 zu verrechnen ist.

(PrZ 1237, P 20.) Dem Kabarett Niedermair wird laut Magistratsbericht eine Ausfallhaftung bis zu 1 050 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3240/757 zu verrechnen ist.

(PrZ 1238, P 21.) Dem Verein Wiener Festwochen wird zur Durchführung des „Festivals Orgelkunst 1992“ in der Augustinerkirche ein Betrag in der Höhe von 1 500 000 S zur Verfügung gestellt, der auf Haushaltsstelle 1/3819/757 zu bedecken ist.

(PrZ 1229, P 22.) Dem Verein zur Förderung des künstlerischen Ausdruckstanzes wird für die Durchführung der 9. internationalen Sommertanzwochen und der Performancereihe „Im Puls Tanz in Wien“ ein Förderungszuschuß in der Höhe von 2 800 000 S gewährt, der unter Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(PrZ 1231, P 23.) Laut Magistratsbericht werden folgende Bau- und Investitionskostenzuschüsse gewährt: Verein Medienwerkstatt Wien 150 000 S, ODEON 1 770 000 S, gesamt 1 920 000 S. Der Betrag von 1 920 000 S ist auf der Haushaltsstelle 1/3240/776 bedeckt.

(PrZ 1241, P 24.) Der Komödie am Kai wird im Jahr 1992 eine Jahressubvention in der Höhe von 150 000 S gewährt, die auf der Haushaltsstelle 1/3240/757 bedeckt ist.

(PrZ 1244, P 25.) Der Filmemacherin Elisabeth Bartosch wird zur Ermöglichung eines Filmporträts des österreichischen Arztes und Schriftstellers Dr Richard Berczeller ein Produktionskostenzuschuß in der Höhe von 150 000 S gewährt, der auf der Haushaltsstelle 1/3813/768 bedeckt ist.

(PrZ 1204, P 27.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Rosenhügelstraße und Linienzug 1–3 (Grenzlinie) bzw Plangebietsgrenze 3–5 im 23. Bezirk, KatG Mauer (Beilage Nr 141/92).

(PrZ 1206, P 29.) Verhängung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Winckelmannstraße, Mariahilfer Straße, Geibelgasse, Sechshauser Straße, Heinickegasse, Rauchfangkehrergasse, Hofmoklgasse, Pillergasse und Linke Wienzeile im 15. Bezirk, KatG Rudolfsheim und Sechshaus (Beilage Nr 136/92).

(PrZ 1207, P 30.) Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Wittgensteinstraße, Dostalergasse, Jaunerstraße, Linienzug 1–2, Felixgasse und Anatourgasse im 13. Bezirk, KatG Auhof (Beilage Nr 135/92).

(PrZ 1201, P 31.) Verhängung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Fuchsröhrenstraße, Zippererstraße, Linienzug 1–3, Trasse der Schlachthausbahn, Linienzug 4–5, Meichlstraße, Simonigplatz und Trinkhausstraße im 11. Bezirk, KatG Simmering (Beilage Nr 138/92).

(PrZ 1205, P 32.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Friedhofstraße und Linienzug 1–4 im 10. Bezirk, KatG Oberlaa (Beilage Nr 142/92).

(PrZ 1203, P 33.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Juchgasse, Landstraßer Hauptstraße, Eslargasse und Barmherzigengasse im 3. Bezirk, KatG Landstraße (Beilage Nr 140/92).

(PrZ 1212, P 34.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2942, KatG Aspern, an Christiane Glotzmann wird zu den im Bericht der MA 69 vom 21. Februar 1992, ZI MA 69-1-T-22/97/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 1215, P 35.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3597, KatG Aspern, je zur Hälfte an Oswald und Ottilie Hable wird zu den im Bericht der MA 69 vom 27. Februar 1992, ZI MA 69-1-T-22/135/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 1216, P 36.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3510, KatG Aspern, zu je einem Viertel an Karl und Franziska Kamleitner, Johann Gröbl und Mag Karin Gröbl-Jelinek wird zu den im Bericht der MA 69 vom 2. März 1992, ZI MA 69-1-T-22/71/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 1217, P 37.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3516, KatG Aspern, je zur Hälfte an Peter und Georgette Pipal wird zu den im Bericht der MA 69 vom 4. März 1992, ZI MA 69-1-T-22/152/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 1218, P 38.) Der vom Wiener Gemeinderat mit Beschluß vom 26. September 1988 genehmigte Kaufvertrag mit der „Gesiba“ Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH hinsichtlich des Gstes 728/1, abgeteilt aus den Liegenschaften EZZ 462 und 3124, KatG Hütteldorf, wird dahingehend abgeändert, daß die Frist für die Errichtung einer Wohnhausanlage um zwei Jahre, somit vom 31. Dezember 1991 bis zum 31. Dezember 1993, gemäß dem Bericht der MA 69 vom 4. März 1992, ZI MA 69-1-T-14/627/91, erstreckt wird.

(PrZ 1220, P 39.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3640, KatG Aspern, an Thomas Raab wird zu den im Bericht der MA 69 vom 13. März 1992, ZI MA 69-1-T-22/177/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 1223, P 44.) Der Kauf der Liegenschaft EZ 2837, KatG Brigittenau, von der Esta Handelsgesellschaft mbH wird zu den im Bericht der MA 69 vom 20. März 1992, ZI MA 69-1-T-20/30/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 1213, P 45.) Der Magistrat wird ermächtigt, mit der Firma Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße Nr 21–25, auf Grund ihres Anbots vom 27. Jänner 1992 und des Firmenschreibens vom 27. Jänner 1992 einen 10jährigen Vollwartungsvertrag für die nachträglich errichteten Personenaufzüge abzuschließen.

(PrZ 1261, P 46.) Die Anschaffung der unten angeführten Fahrgestelle, Aufbauten und Schüttungen wird genehmigt. Die Gesamtkosten betragen 40 000 000 S und sind im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/8130/040 gedeckt. 1) 19 Fahrgestelle: 5 Stück 2achsige 16-t-Fahrgestelle mit 232 PS, Ausführung FKO mit einem Radstand von 4 500 mm; 11 Stück 2achsige 16-t-Fahrgestelle mit 232 PS, Ausführung FKO und einem Radstand von 3 600 mm; 3 Stück 3achsige 22-t-Fahrgestelle mit 272 PS und einem Radstand von 3 600 + 1 350 mm. 2) 19 Aufbauten und 26 Schüttungen: 4 Stück Variopreß mit 15 m³ Inhalt inkl Schüttung 120/770 Kamm; 3 Stück Variopreß mit 20 m³ Inhalt inkl Schüttung

2,2/4,4; 5 Stück Spital/Dosenaufbauten mit 25 m³ Inhalt inkl Schüttung 120/1100; 7 Stück Rotopreß mit 14 m³ Inhalt inkl Schüttung 120/1100; 7 Stück Schüttungen 120/1100.

(PrZ 1262, P 47.) Die sachliche Genehmigung des Kaufs von 360 Stück Müllgroßbehältern aus Aluminium zu 2 200 Liter und 20 Stück zu 4 400 Liter mit einem Gesamtkostenaufwand von 11 639 551,40 S wird genehmigt. Dieser Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/8130/043 gedeckt.

(PrZ 1260, P 49.) Sportförderung der Stadt Wien 1992; Subventionen (Beilage Nr 143/92).

(PrZ 1333, P 53.) 4. Subventionsliste 1992 (Beilage Nr 144/92).

(PrZ 1336, P 56.) Der Magistrat wird zum Abschluß einer Vereinbarung zwischen dem Bund, dem Land Niederösterreich und der Stadt Wien ermächtigt, wonach die Stadt Wien im Sinne der Ausführungen des Magistratsberichts in den Jahren 1992 bis 1998 30% des jährlichen Investitionserfordernisses der Aktiengesellschaft der Wiener Lokalbahnen in Höhe von 13 000 000 S für die Aufrechterhaltung der Sicherheit beim Bahnbetrieb Wien – Baden unter der Voraussetzung trägt, daß der Bund und das Land Niederösterreich für das restliche Investitionserfordernis aufkommen. Für die sich aus dem Abschluß der Vereinbarung ergebenden Zahlungsverpflichtungen der Stadt Wien ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1338, P 58.) Der Magistrat wird ermächtigt, bei der Österreichischen Kommunalkredit AG ein Darlehen in Höhe von 25 000 000 S für den im Magistratsbericht angeführten Zweck aufzunehmen und dieses zu den gleichen Bedingungen gegen Übernahme der der Stadt Wien daraus erwachsenden Verpflichtungen und Kosten an die Firma Gürtler AG weiterzugeben.

(PrZ 1342, P 61.) 1) Die Errichtung eines sechsklassigen Zubaus bei der Schule 13, Hietzinger Hauptstraße 166–168, nach den Plänen der Architektin Mag Prochazka, 12, Schönbrunner Allee 42, wird genehmigt. 2) Die Schätzkosten in der Höhe von 41 070 000 S werden genehmigt. 3) Im Voranschlag 1992 ist für die Errichtung der Erweiterung auf Haushaltsstelle 1/2101/010 die erste Baurate in der Höhe von 8 000 000 S gedeckt. Für das Resterfordernis sind in den Voranschlägen der kommenden Jahre Beträge vorzusehen.

(PrZ 1343, P 62.) 1) Die Errichtung eines siebenklassigen Zubaus samt Turnsaal bei der Schule 17, Knollgasse 6, nach den Plänen des Architekten Dipl Ing Traxler, 1, Kramergasse 9, wird genehmigt. 2) Die Schätzkosten in der Höhe von 67 000 000 S werden genehmigt. 3) Auf Grund des genehmigten Virements ist im Voranschlag 1992 für den Zubau 17, Knollgasse, auf Haushaltsstelle 1/2101/010 eine erste Baurate in der Höhe von 22 000 000 S vorgesehen. Für das Resterfordernis sind in den Voranschlägen der kommenden Jahre Beträge vorzusehen.

(PrZ 1232, P 64.) Der Österreichischen Physikalischen Gesellschaft wird für die Aktion zur Einladung auswärtiger Wissenschaftler an die Physik Institute der Wiener Universitäten im Jahr 1992 ein Förderungszuschuß in der Höhe von 70 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/2891/757 gewährt.

(PrZ 1346, P 67.) Die Erhöhung des vom Gemeinderat am 28. November 1990 genehmigten Sachkredits für die Errichtung der Leitstelle 2000 im Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst von 71 400 000 S um 2 600 000 S auf 74 000 000 S wird genehmigt. Die Baurate 1992 ist auf Haushaltsstelle 1/5300/010 gedeckt, für das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1327, P 69.) Die mit Werkvertrag bestellten Totenbeschauärzte erhalten ab 1. Jänner 1992 nachstehende Gebühren. Die Punkte 1) bis 4) wurden schon vom Gemeinderat am 19. April 1991, PrZ 788, genehmigt. 5) Bereitschaftsdienst der Totenbeschauärzte an Wochentagen in der Zeit von 21 bis 24 Uhr, Pauschale 720 S. 6) Für dringliche Beschauen in der Zeit von 24 bis 7 Uhr eine Pauschale inkl Fahrzeugbereitstellung durch den Totenbeschauarzt, pro Fall 1 000 S. In den ausgewiesenen Gebühren ist die gesetzliche Mehrwertsteuer bereits beinhaltet.

(PrZ 1347, P 70.) Die Stahlbau-, Korrosionsschutz- und Baumeisterarbeiten mit einem Gesamterfordernis von 15 800 000 S für die Augartenbrücke werden genehmigt. Die erste Baurate in der Höhe von 10 000 000 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/6122/611 gedeckt. Für den Restbetrag von 5 800 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1348, P 71.) 1) Die dritte Erweiterung des Sachkredits für die Belags-, Abdichtungs- und Pflasterungsarbeiten zur laufenden Instandhaltung und Instandsetzung von Objekten B – Brückenobjekte, Verkehrsbauwerke, Stege usw in Wien von 11 300 000 S um 4 500 000 S auf 15 800 000 S wird genehmigt. 2) Im Voranschlag 1992 ist ein Betrag von 3 500 000 S (750 000 S Kreditrest zuzüglich 2 750 000 S Erhöhung für 1992) bedeckt. Für den Restbetrag in Höhe von 1 750 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1349, P 72.) 1) Die erste Erweiterung des Sachkredits für die Korrosionsschutzarbeiten zur laufenden Instandhaltung und Instandsetzung von Objekten B – Brückenobjekte, Verkehrsbauwerke, Stege usw in Wien von 5 600 000 S um 2 000 000 S auf 7 600 000 S wird genehmigt. 2) Im Voranschlag 1992 ist ein Betrag von 1 900 000 S (450 000 S Kreditrest zuzüglich 1 450 000 S Erhöhung für 1992) bedeckt. Für den Restbetrag in Höhe von 550 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1351, P 74.) 1) Die Instandsetzung der Dachflächen des Wiener Rathauses mit einem Kostenerfordernis von 50 000 000 S wird genehmigt. Für das Jahr 1992 ist eine erste Baurate in der Höhe von 6 000 000 S bedeckt. 2) Für den Restbetrag in der Höhe von 44 000 000 S ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1353, P 76.) Die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage in 22, Spargelfeldstraße 194–198, Stiegen 1–9, mit einem Kostenerfordernis von 6 600 000 S wird genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 2 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/614 zu bedecken. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist im Voranschlag der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1362, P 77.) Die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage in 19, Krottenbachstraße 122, mit einem Kostenerfordernis von 18 600 000 S wird genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 12 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/614 zu bedecken. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist im Voranschlag der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1355, P 79.) Der nachträgliche Einbau von Zentralheizungen und Warmwasserboiler in der städt Wohnhausanlage in 2, Vorgartenstraße 140–142, mit Anschluß an das Fernwärmenetz der Heizbetriebe Wien GesmbH mit Gesamtkosten von 6 847 100 S wird genehmigt. Die erste Baurate in der Höhe von 1 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/010 zu bedecken. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist im Voranschlag der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1356, P 80.) 1) Die Erneuerungs- bzw Instandsetzungsarbeiten im Amtshaus 15, Sperrgasse 8–10, und 15, Viktoriagasse 6, mit einem Kostenerfordernis von 5 570 000 S wird genehmigt. 2) Als erste Baurate ist ein Betrag von 1 100 000 S vorgesehen, der im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/0292/010 bedeckt ist. 3) Für das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1357, P 81.) 1) Für die Errichtung einer Mannschaftsunterkunft für die Müllbeseitigung in 16, Kendlerstraße 38, wird ein Sachkredit in der Höhe von 5 840 000 S genehmigt. 2) Die erste Baurate ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/8130/010 bedeckt. Für die restlichen Bauraten in Höhe von 3 840 000 S ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1359, P 83.) 1) Für die Vorarbeiten zum Projekt Bisamberg und Rohrleitungen wird eine Sachkrediterhöhung um 3 850 000 S von 6 600 000 S auf 10 450 000 S genehmigt. 2) Von diesem Betrag wurden bis zum Rechnungsjahr 1991 1 899 040 S aufgewendet. Für 1992 werden 5 350 000 S benötigt, die auf Haushaltsstelle 1/8100/004 und 1/8100/642 vorgesehen und bedeckt sind. Für die Bedeckung des Restbetrags ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1360, P 84.) Die Instandsetzung der Straßenfassade 1, Tiefer Graben 4, und der Zwingerfassade beim Objekt 1, Am Hof 10, mit einem Erfordernis von 5 000 000 S wird genehmigt. Hievon sind im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/1620/010 als erste Rate 1 900 000 S bedeckt; für das restliche Erfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusorgen. Die Vergabe der Sanierungsarbeiten erfolgt im Wege der MA 26.

Vorsitzender GR Dinhof nimmt eine Umstellung der Tagesordnung insofern vor, als die zur Verhandlung gelangenden Geschäftsstücke wie folgt gereiht werden: Postnummer 2, 63, 26, 28, 73, 7, 12, 13, 65, 66, 68, 1, 50, 51, 52, 54, 55, 57, 59, 48, 82, 85, 40, 41, 42, 43, 75 und 78.

Berichterstätter: GR *Strangl*

6. (PrZ 1208, P 2.) Für den Ankauf und die Umstellung von mobilen Klassen wird ein Betrag von 40 000 000 S genehmigt, der im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/2101/010 bedeckt ist.

(PrZ 1344, P 63.) 1) Die Errichtung des Zubaus zur Ganztagsvolksschule 21, Irenäusgasse, nach den Plänen des Architekten Wolfgang Eder, 16, Habergasse 93, wird genehmigt. 2) Die Schätzkosten in der Höhe von 66 590 000 S werden genehmigt. 3) Im Voranschlag 1992 ist auf Haushaltsstelle 1/2101/010 eine erste Baurate in der Höhe von 15 000 000 S vorgesehen. Für das Resterfordernis sind in den Voranschlägen der kommenden Jahre Beträge vorzusehen.

(Über die Postnummern 2 und 63 wird unter einem verhandelt.)

(Redner: Die GRe Susanne Jerusalem und Maria Rauch-Kallat, StR Gintersdorfer, die GRe Margarete Dumser und Dr Pilz, StR Dr Wille, VBgm Ingrid Smejkal, StR Mag Kabas, die GRe Mag Renate Brauner, Dr Friedrun Huemer, Dr Gertrude Brinek, Ing Westenthaler, Gerda Jerabek, Dr Stix, Kenesei, Mag Karl, Brigitte Schwarz-Klement, Erika Stubenvoll und Ilse Arie, StR Karin Landauer, die GRe Margulies und König, StR Maria Hampel-Fuchs, die GRe Ingrid Kariotis und Dipl Ing Dr Pawkowicz sowie Bgm Dr Zilk.)

(PrZ 365/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer und Margulies, betreffend die Berichterstattung über kriminelle Vorfälle in Wiener Schulen, wird angenommen.

(PrZ 366/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer und Kenesei, betreffend Abhaltung einer gemeinsamen Sitzung der drei Ausschüsse, die für Bildung, Jugend, Stadtplanung und Kultur zuständig sind, wird den GRAen Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr sowie Kultur zugewiesen.

(PrZ 367/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Maria Rauch-Kallat, König und Susanne Jerusalem, betreffend Gewalt-Darstellungen in den Medien, wird angenommen.

(Über die Punkte 1, 2 und 3 wird getrennt abgestimmt.)

(PrZ 368/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Maria Rauch-Kallat und Dr Gertrude Brinek, betreffend Jugendbanden und Streetworker, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 369/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Maria Rauch-Kallat und Gerhard Pfeiffer, betreffend die Herausgabe einer Drogen-Informationsbroschüre für Eltern, wird den GRAen Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen sowie Gesundheits- und Spitalswesen zugewiesen.

(PrZ 370/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Maria Rauch-Kallat und Dr Gertrude Brinek, betreffend Modellversuche „Supervision“ an Schulen, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 371/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Gertrude Brinek und Maria Rauch-Kallat, betreffend Durchführung einer wissenschaftlichen Studie an Wiens Schulen, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 372/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Gertrude Brinek und Maria Rauch-Kallat, betreffend Jugendgewalt an Wiener Schulen, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 373/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag des GR Ing Westenthaler, betreffend Weiterbestand der Abteilung Donaustadt Nord („Skorpion“), wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 374/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Kenesei, Jutta Aouas-Sander, Hannelore Weber, Dr Friedrun Huemer und Margulies, betreffend die Berichterstattung über kriminelle Vorfälle in Wiener Schulen,

wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 375/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Mag Karl und Prochaska, betreffend Bericht über die Schulentwicklung in Wien, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 376/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Ilse Arie, betreffend die Strukturverbesserung der MA 56, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(Unterbrechung von 19.36 Uhr bis 23.03 Uhr.)

Berichterstatte: GR Ing Huber

7. (PrZ 1202, P 26.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Breitenleer Straße, Arnikaweg, Bibernellweg, Linienzug 1–2, Oberfeldgasse und Süßenbrunner Straße im 22. Bezirk, KatG Hirschstetten (Beilage Nr 139/92).

(Redner: Die GRe Kenesei, Dr Wawra und Prinz, StR Mag Chorherr sowie die GRe Susanne Kovacic und Effenberg.)

(PrZ 377/GAt.) Der Beschlußantrag der GRe Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend Änderung der Flächenwidmung Feuerwehrgrund Hirschstetten, wird dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zugewiesen.

(PrZ 378/GAt.) Der Beschlußantrag der GRe Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend die Erstellung eines Wohn- und Umweltanforderungskatalogs, wird dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zugewiesen.

(PrZ 379/GAt.) Der Beschlußantrag des GR Prinz, betreffend Start- und Landeverbot am Flughafen Schwechat während der Nachtstunden, wird dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zugewiesen.

(PrZ 380/GAt.) Der Beschlußantrag der GRe Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend Kleingartenanlage in 13, Wattmannngasse 79, wird dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zugewiesen.

Berichterstatte: GR Sramek

8. (PrZ 1200, P 28.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Kahlenberger Straße und Linienzug a–d im 19. Bezirk, KatG Josefsdorf (Beilage Nr 137/92).

(Redner: Die GRe Kenesei, Pfeiffer und Hannelore Weber.)

9. (PrZ 1350, P 73.) 1) Der Sachkredit für die Donau City – Überdeckung der A22 und Basisbauwerk samt Nebenanlagen und techn Infrastruktur – Controlling (Begleitende Kontrolle) in Höhe von 33 000 000 S wird genehmigt. 2) Die erste Baurate von 4 000 000 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/6122/002 bedeckt. Für den Restbetrag von 29 000 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Kenesei.)

Berichterstatte: GR Steier

10. (PrZ 1228, P 7.) Der Wiener Konzerthausgesellschaft wird für die Durchführung des 1. Frühlingfestes eine Subvention in der Höhe von 3 300 000 S genehmigt. Die Bedeckung ist auf der Haushaltsstelle 1/3813/757 gegeben.

(Redner: StR Gintersdorfer.)

Berichterstatte: GR Pfannenstiel

11. (PrZ 1240, P 12.) Dem Verein StadtRaum Remise wird im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 1 000 000 S gewährt, die auf der Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(Redner: Die GRe Dr Friedrun Huemer, Wolfram und Renate Winklbauer.)

(PrZ 381/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GRe Dr Friedrun Huemer und Susanne Jerusalem, betreffend Subvention StadtRaum Remise, wird abgelehnt:

„Der Antrag Post 12 wird wie folgt geändert:

„Dem Verein StadtRaum Remise wird für das erste Halbjahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 500 000 S gewährt, die auf der Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist. Sobald die Verhandlungen mit den Vertretern der autonomen Kultur- und Sozialinitiativen

positiv erledigt sind, das heißt ein geeignetes Raumangebot konkret gemacht und akzeptiert ist, soll dem StadtRaum Remise die zweite Hälfte der Subvention zuteil werden.“

12. (PrZ 1242, P 13.) Dem Verein Kunsthalle Wien wird laut Magistratsbericht eine Subvention in der Höhe von 2 500 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3120/757 zu verrechnen ist.

(Redner: Die GRe Dr Friedrun Huemer, Neumann, Mag Heidemarie Unterreiner und Steier, BV DDr Lengheimer sowie GR Susanne Jerusalem.)

(PrZ 382/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Kenesei und Dr Friedrun Huemer, betreffend Gestaltung des Karlsplatzes, wird dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zugewiesen.

Berichterstatte: GR Hundstorfer

13. (PrZ 1328, P 65.) Die Angebote der angeführten Firmen für die Ausführung der laufenden Bauleistungen „Glaserarbeiten“ in den Gebietsteilen 1–33 bis zu einem Höchstbetrag je Auftragserteilung von 75 000 S für den Zeitraum bis 31. Dezember 1993 werden angenommen.

(PrZ 1329, P 66.) Die Angebote der angeführten Firmen für die Ausführung der laufenden Bauleistungen „Malerarbeiten“ in den Gebietsteilen 1–33 bis zu einem Höchstbetrag je Auftragserteilung von 125 000 S für den Zeitraum bis 31. Dezember 1993 werden angenommen.

(Über die Postnummern 65 und 66 wird unter einem verhandelt.)

(Redner: GR Margulies.)

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Verhandlung angenommen:

14. (PrZ 1345, P 68.) In der Krankenanstalt Rudolfstiftung werden Verbesserungsmaßnahmen im Rahmen der Klimaanlage einschließlich dem Austausch der Wärmeschutzverglasung der Südfassade mit einem Kostenerfordernis von 24 915 000 S für die baulichen Maßnahmen genehmigt. Die Baurate 1992 in der Höhe von 3 500 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/5510/010 bedeckt, für das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

Berichterstatte: GR Jank

15. (PrZ 1199, P 1.) Der Entwurf einer Änderung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat der Stadt Wien wird zum Beschluß erhoben.

(Redner: Die GRe Jutta Aouas-Sander, Mag Karl, Dr Serles, Margulies und Ing Svoboda.)

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Verhandlung angenommen:

16. (PrZ 1330, P 50.) Der Magistrat wird ermächtigt, mit den Betreibern der privaten Rettungs- und Krankentransportdienste für das Jahr 1992 eine Vereinbarung zu treffen, die vorsieht, für die Inanspruchnahme der Rettungs- und Krankentransportdienste dieser privaten Institutionen innerhalb des Gebiets der Stadt Wien, auch wenn wegen des Verhaltens oder der Änderung des Zustands desjenigen, für den dieser Dienst in Anspruch genommen wurde, sowohl eine Hilfeleistung als auch eine Beförderung unterblieben ist, je transportierter Person bzw je Einsatz vom 1. Jänner 1992 bis 31. Dezember 1992 einen Betrag von 568 S, zuzüglich der gesetzlichen Umsatzsteuer, zu leisten.

Berichterstatte: GR Dinhof

17. (PrZ 1331, P 51.) Der Ankauf von Druckern für das Datenverarbeitungsnetz der Stadt Wien mit Gesamtkosten in der Höhe von 5 902 812 S wird genehmigt. Das Erfordernis von 658 800 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/0161/043, das Erfordernis von 2 242 608 S auf Haushaltsstelle 1/0161/043 und das Erfordernis von 3 001 404 S auf Haushaltsstelle 1/0162/042 bedeckt. Für die ab 1993 anfallenden jährlichen Folgekosten für Aufwandswartung in der Höhe von 472 225 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Jutta Aouas-Sander.)

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Verhandlung angenommen:

18. (PrZ 1332, P 52.) Der erste periodische Bericht aus 1992 über zusammengefaßte Überschreitungen für 1991 per 1 906 989 000 S gemäß § 101 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien wird zur Kenntnis genommen (Beilage Nr 122/92).

Berichterstatte: GR Ing Riedler

19. (PrZ 1334, P 54.) Die erste Erhöhung des Sachkredits 3838/3285/3800 für die baulichen Vorarbeiten des Bauabschnitts U3/13 „Westbahnhof“ von 220 000 000 S um 23 000 000 S auf nunmehr 243 000 000 S wird genehmigt. Die Baurate 1992 in Höhe von 8 900 000 S ist im Voranschlag 1992 bedeckt. Für die weiteren Bauraten ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1335, P 55.) Die Ausbauarbeiten des Bauabschnitts U3/16 („Hütteldorfer Straße“) mit Gesamtkosten von 716 000 000 S werden genehmigt. Die erste Baurate für 1992 in der Höhe von 60 000 000 S ist im Voranschlag 1992 bedeckt. Für den Restbetrag in Höhe von 656 000 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(Über die Postnummern 54 und 55 wird unter einem verhandelt.)

(Redner: StR Mag Chorrherr.)

20. (PrZ 1337, P 57.) Genehmigung von Tarifänderungen sowie Ergänzungen zu den Tarifbestimmungen und Beförderungsbedingungen ab 1. Juni 1992 (Beilage Nr 145/92).

(Redner: StR Mag Chorrherr sowie die GRe Fürst und Sramek.)

(Über Punkt 3 des Antrags wird getrennt abgestimmt.)

(PrZ 383/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Fürst und Dr Wawra, betreffend Seniorenfahrtscheine und Freifahrt für Mindestrentner, wird dem GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zugewiesen.

Berichterstatte: GR Ing Svoboda

21. (PrZ 1339, P 59.) Der Magistrat wird ermächtigt, zur Realisierung einer Kreditaufnahme der Gemeinnützigen Wohnungsaktiengesellschaft „Wohnpark Alt-Erlaa“ zur Finanzierung der Errichtungskosten für eine Schulerweiterung in 23, Anton-Baumgartner-Straße 44, an ein inländisches Kreditinstitut einen Kreditauftrag in Höhe von 33 000 000 S zu erteilen.

(Redner: GR Kenesei.)

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Verhandlung angenommen:

22. (PrZ 1259, P 48.) Dem EC Stadlau wird ein einmaliger Betriebskostenzuschuß in der Höhe von 500 000 S gewährt. Die finanzielle Bedeckung für diese Subvention ist auf Haushaltsstelle 1/2690/757 gegeben.

Berichterstatte: GR Reiter

23. (PrZ 1358, P 82.) 1) Die zweite Erhöhung des Sachkredits von 223 000 000 S um 63 300 000 S auf 286 300 000 S wird genehmigt. 2) Die Baurate 1992 in der Höhe von 49 500 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/6390/004 bedeckt. Für das Resterfordernis in der Höhe von 63 400 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusorgen.

(Redner: Die GRe Hannelore Weber und Huber.)

Berichterstatte: GR Huber

24. (PrZ 1036, P 85.) Folgende auf Grund des § 98 WStV getroffene Verfügung wird nachträglich genehmigt: 1) Die MA 48 wird im Rahmen des Magistratsberichts ermächtigt, auf Grund der Anbote MA 48/V 3-10/92 vom 4. März 1992 und MA 48/V 3-25/92 vom 20. März 1992 sowie Fax vom 20. März 1992 einen Vertrag über die Personalbeistellung zur städt. Problemstoffsammlung für den Zeitraum 1. April 1992 bis 31. Dezember 1996 mit der Arbeitsgemeinschaft ISS-Marischka GesmbH Servisystem, 21, Brünner Straße 85, und ÖSB Unternehmensberatung GesmbH, 7, Neubaugasse 64-66, abzuschließen. 2) Der Vertrag kann im beidseitigen Einverständnis um jeweils zwei Jahre verlängert werden. 3) Die jährlichen Gesamtkosten von ca 21 100 000 S sind im Voranschlag 1992 auf der Haushaltsstelle 1/8130/728 bedeckt.

(Redner: Die GRe Dr Hawlik, Dipl Ing Engl und Josefa Tomšik.)

Der von GR Dr Hawlik mündlich eingebrachte Antrag auf Absetzung dieses Tagesordnungspunktes wird abgelehnt.

Berichterstatte: GR Brunhilde Fuchs

25. (PrZ 1214, P 40.) Der Verkauf der Gste 1246/1, EZ 240, 1250/1, EZ 397, 1237/1 und 1254/2, je EZ 875, sämtlich KatG Kagran, an die Gewerbepark Development Stadlau Gesellschaft mbH zu den im Bericht der MA 69 vom 25. Februar 1992, Zl MA 69-1-T-22/493/90, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (§ 20 WStV.)

(Redner: GR Jutta Aouas-Sander.)

(Die Abstimmung über das Geschäftsstück erfolgt bei Anwesenheit von mehr als der Hälfte der Mitglieder des Gemeinderats.)

26. (PrZ 1219, P 41.) In Ausführung des Übereinkommens vom 5. Juni / 6. August 1973 zwischen dem Bund (Bundesstraßenverwaltung) und der Gemeinde Wien gemäß § 33 Abs 3 Bundesstraßengesetz (BStrG) 1971, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 20. November 1973, PrZ 2369/73, wird die unentgeltliche Übertragung der Gste 855/70 aus EZ 895, 1257/4, 1257/5 und 1258/1 aus EZ 896, 949/15 und 1287/1 aus EZ 2266, alle KatG Kagran, an die Republik Österreich – Bundesstraßenverwaltung genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 1221, P 42.) In Ausführung des Übereinkommens vom 5. Juni / 6. August 1973 zwischen dem Bund (Bundesstraßenverwaltung) und der Gemeinde Wien gemäß § 33 Abs 3 Bundesstraßengesetz (BStrG) 1971, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 20. November 1973, PrZ 2369/73, wird die unentgeltliche Übertragung der Gste 109/4 aus EZ 53, 570/1 aus EZ 54, 555/4 und 568/4 aus EZ 187, 566/4 aus EZ 529, alle KatG Floridsdorf, an die Republik Österreich – Bundesstraßenverwaltung genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 1222, P 43.) In Ausführung des Übereinkommens vom 5. Juni / 6. August 1973 zwischen dem Bund (Bundesstraßenverwaltung) und der Gemeinde Wien gemäß § 33 Abs 3 Bundesstraßengesetz (BStrG) 1971, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 20. November 1973, PrZ 2369/73, wird die unentgeltliche Übertragung der Gste 2343/1 und 2349/2 aus EZ 2782, KatG Leopoldau, an die Republik Österreich – Bundesstraßenverwaltung genehmigt. (§ 20 WStV.)

(Über die Postnummern 41, 42 und 43 wird unter einem verhandelt.)

(Redner: GR Jutta Aouas-Sander.)

(Die Abstimmung über die drei Geschäftsstücke erfolgt bei Anwesenheit von mehr als der Hälfte der Mitglieder des Gemeinderats.)

Berichterstatte: GR Hummel

27. (PrZ 1352, P 75.) 1) Die Errichtung des städt Wohnhauses in 16, Weyprechtgasse 7, nach dem zur Zahl MA 24 – 8752/644/92 vorgelegten Entwurf des Architekten Dipl Ing Schmid, 8, Pfeilgasse 48, mit einem Gesamterfordernis von 22 099 000 S wird genehmigt. 2) Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate im Betrag von 1 000 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt. 3) Für das restliche Krediterfordernis ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Jutta Aouas-Sander.)

Berichterstatte: GR Kammerer

28. (PrZ 1354, P 78.) 1) Die Errichtung des städt Wohnhauses in 20, Hartlgasse 40, nach dem zur Zahl MA 24 – 8515/6625/91 vorgelegten Entwurf des Dipl Ing Labi (Eigenplanung der MA 24) mit einem Gesamterfordernis von 36 645 000 S wird genehmigt. 2) Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate im Betrag von 5 000 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt. 3) Für das restliche Krediterfordernis ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Jutta Aouas-Sander.)

29. (PrZ 332/GAt.) Der Antrag der GRe Susanne Jerusalem und Dr Friedrun Huemer, betreffend Zuerkennung des Flüchtlings-Status für Menschen, die aus Bosnien-Herzegowina fliehen, und Einrichten einer Bosnien-Hilfe nach dem Muster der Kroatien-Hilfe, wird von Schriftführerin GR Mag Heidemarie Unterreiner verlesen. Nach Begründung des Verlangens auf dringliche

Behandlung des Antrags durch GR Susanne Jerusalem lehnt der Gemeinderat die dringliche Behandlung in der heutigen öffentlichen Sitzung ab.

(Redner: Die GRe Ing Svoboda und Dr Pilz.)

Vorsitzender GR Dr Mayr weist den Antrag dem GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zu.

(Schluß um 4.18 Uhr.)

Fortsetzung Bauansuchen

Im Gestockert 21, Hauskanal, Mag Photini Ipsmiller-Demetriou, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Hodecek, 10, Landgutgasse 51/8.

Im Gestockert 23, Hauskanalanschluß, Anna Jambrich, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Industriestraße 131, Wartehalle, Gewista Wartehallen-Werbung GesmbH, 3, Litfaßstraße 6. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Karl-Grübl-Weg 30, Zubau, Helene Bauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Lieglerstraße 49, Zubau, Rudolf und Anna Varga, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin Neunteufl, 3972 Großpertholz, Rindlberg 105.

Löwensteinstraße 20, Hauskanalanschluß, Johannes Jezek, 20, Höchstädtplatz 4. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Marangasse 39, Zubau, Wolfgang Bednar, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Polletstraße 54, Zubau, Karl Karnik, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Rautenweg, bauliche Abänderungen, Ing Johann Brisker, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schüttauplatz 23, bauliche Abänderungen, Bmst Ernst M. Hofer, 13, Würzburggasse 16. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Seiseneggergasse 17, Wohnhaus, Kurt Schmied, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Elk-Haus GesmbH, 6, Mittelgasse 17.

Strohblumengasse 24, Zubau, Johann Allram, 21, Moritz-Dreger-Gasse 2/15. Planverfasser und Bauführer: Bau- und Abbruchunternehmung Josef Aigner GesmbH, 4, Weyringergasse 28.

Süßenbrunner Straße, Wohnhausanlage, GSG Gesellschaft für Stadtentwicklung und Stadterneuerung GesmbH, 4, Operngasse 20B. Planverfasser: Mag arch Engelbert Eder, 18, Schumannngasse 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Süßenbrunner Straße, Errichtung einer Volksschule mit 13 Klassen, W-S BaubetreuungsgesmbH, 23, Elisenstraße 40. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Süßenbrunner Straße, Errichtung einer Wohnhausanlage, Heimstätte Gemeinn WohnungsgesmbH, 5, Emil-Kralik-Gasse 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Wafler, 3, Löwengasse 47. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Großmannstraße 44, Gartenmauer, Adolf und Grete Hahnl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Karl Glock, 19, Sollingergasse 5.

Kleingartenanlage Hausfeld, Parzelle 11, Schwimmbecken, Norbert Prinz, 13, Amalienstraße 75/2. Planverfasser und Bauführer: Schwedenhaus BaugesmbH, 2344 Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 1.

Kleingartenanlage Ing H. Spannbauer, Parzelle 6, Kleingartenhaus, Patrice Spies, 22, Aribogasse 28/25. Planverfasser und Bauführer: Ing Wolfgang Kogelgruber, 14, Baumgartenstraße 42.

23. Bezirk: Altmanndorfer Straße 307, Zubau, Alexander Havlicek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Peter und Dipl Ing Paul Tupy, 23, Anton-Freunschlag-Gasse 47.

Anton-Freunschlag-Gasse 70, Nebengebäude, Peter Czeiner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: ZH-Bau GesmbH, 16, Winterburgergasse 1-11/1.

Giffingergasse 9, Nebengebäude, Wilhelm Buxbaum, 23, Schloßparkgasse 40. Planverfasser und Bauführer: Erdbau Loibelsberger, Pfeffer & Co, 23, Schwarzenhaidestraße 110.

Hochstraße 14, Wohnheim, Jugend am Werk – Zentralstelle, 16, Grundsteingasse 65. Planverfasser: Arch Dipl Ing Lucio Philipp Lichtnecker, 4, Rainergasse 24. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kalksbürger Straße, Einfamilienhaus, Mag Hans und Gertrud Fürhauser, 23, Kalksbürger Straße 4. Planverfasser: Dipl Ing Herbert Bohm, 23, Neilreichgasse 193. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Meisgeyergasse 12, Umbauten, Hildegard Lausch, 1, Ruprechtsplatz 1. Planverfasser: Planung Ing Roland Unger, 14, Mitisgasse 23. Bauführer: Bauunternehmung Günther Spadt, 2483 Ebreichsdorf, Linke Bahnzeile 27.

Rysergasse 51, Selbstfahreraufzug, Valeri Romanovtsev, 13, Diabelligasse 9/1. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ab-

KÜHLHAUS- UND HALLENBAU

BRUCHA

Durchführung von Kälte- und Wärmeisolierungen

Erzeugung von:

Kühlzellen, zerlegbar
Kühlraumtüren
Kühlhausfertigteilelementen
Polystyrol-Schaumstoff
Marke „Korex-B“

3451 Michelhausen, Ruster Straße 33,
 Telefon (0 22 75) 228, 227
 1232 Wien, Triester Straße 245-247,
 Telefon (0 22 2) 67 06 22 Serie, Fax 67 87 50

**Wir haben den
 Parkplatz
 neu erfunden**



PARK TEC

Parkgaragen-Technik Gesellschaft mbH.
 1030 Wien, Rennweg 79-81, Tel. 713 88 70
 Postfach 20, 6961 Wolfurt / Austria
 Tel. 0 55 74 / 35 6 41

Elektro-LAHODABehördlich konzessioniertes Elektrounternehmen
Gesellschaft m.b.H.

1150 Wien, Huglgasse 11

☎ 982 35 97, 985 73 30

KONTRAHENT
DER STADT WIEN

Bau-, Kunst- und Möbeltischlerei

Florian Knotz

1223 Wien

Schütttaustraße 60–62, Tel. 23 57 41

Lieferant der Stadt Wien

Baumeister

KURT SPULLER1100 Wien, Fernkorngasse 76–78/54, Tel. 62 44 42
KONTRAHENT DER STADT WIEN**VASILJKOVIC Gesellschaft m.b.H.**Malerei – Anstrich – Tapeten
• Vollwärmeschutzfassade •

Telefon 27 88 234

1210 Wien

Telefax 27 88 235

Voltagasse 40, Eingang in Morsegasse 1

Kontrahent der Stadt Wien

RUDOLF TANDLER's WTW.

BARBARA TANDLER

DACHDECKEREI

1120 Wien,
Hilschergasse 10

Telefon 812 26 52

Karl KantnerBauschlosserei
alle Reparaturen
Schlüsseldienst

1010 Wien, Schottenring 24

Telefon 533 53 95, Fax 535 01 50

KONTRAHENT DER STADT WIEN

ASPHALTUNTERNEHMUNG

Dipl.-Ing. O. Smereker & Co. Gesellschaft m. b. H.1111 Wien, 7. Haidequersstraße 3, Postfach 146,
Telefon (0 22 2) 76 31 50, Telefax 76 92 560

Älteste österreichische Asphaltunternehmung.

Gegründet 1869.

Straßenbau · Asphaltierungen · Gehsteigerherstellungen ·
Pflaster-Fugenvergußen · Oberflächenbeläge**ING. G. BAYER**

Gesellschaft m. b. H.

Büro:

1090 Wien, Säulengasse 21/7

Telefon 34 53 95

leidingerasse 4. Bauführer: Dipl Ing Peter Gabriel, 13, Diabelligasse 9/1.

Triester Straße 352, Garageneinfahrt, Autocom GesmbH & Co KG, 3, Erdbergstraße 168. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Vösendorfer Straße 68, bauliche Änderungen, Helga Paar, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Josef Jarischko, 21, Baumergasse 82.

Zangerlestraße 6, Einfamilienhaus, TNC Telecom Network Consulting GesmbH, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/C. Planverfasser und Bauführer: Zangerle Bau GesmbH, 23, Gütenbachstraße 6.

Zangerlestraße 8, Einfamilienhaus, Zangerle Bau GesmbH, 23, Gütenbachstraße 6. Planverfasser und Bauführer: Zangerle Bau GesmbH, 23, Gütenbachstraße 6.

An den Steinfeldern 4A, Heizöllager – Auftrag, MA 35-A. Planverfasser: ORF, 13, Würzburggasse 30. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Abbrüche**2. Bezirk:** Innstraße 16A, diverse Objekte, Tankanlage, Reiner Chemie GesmbH, im Hause. Planverfasser: H. Schu & Co GesmbH, 11, Geringergasse 21. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.**5. Bezirk:** Stolberggasse 42/1, Ölfeuerung, AWG Allg Wohn- und Geschäftsbau GesmbH, 4034 Linz, Gablonzer Weg 18. Planverfasser: Suter & Suter GesmbH, 6, Otto-Bauer-Gasse 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.**10. Bezirk:** Oberlaaer Straße 78, Karl Olbrecht GesmbH, 15, Jadengasse 17. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4–6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.**15. Bezirk:** Auer-Welsbach-Park, Abbruchbewilligung, MA 44, Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.**Grundabteilungen****11. Bezirk:** Simmering, Mautner-Markhof-Gasse 57, EZ 95, 203, Gst 31, 33/3 u a, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Werner Eckmüller und Johann und Margarete Dudek (MA 64 – GA 11/78/92).**14. Bezirk:** Hadersdorf, Wiesenweg, Steinbachtal, EZ 643, Gst 304/14 u a, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Peter und Regina Schmid (MA 64 – GA 14/84/92).

Unter Baumgarten, Ober Baumgarten, Waidhausenstraße u a, EZ 87, Gst 155/1, EZ 72, Gst 117/1, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 1028/92 Gd-1 (MA 64 – GA 14/85/92).

21. Bezirk: Großjedlersdorf I, Amtshausstraße 13, EZ 42, Gst .60, Dipl Ing Erich Korschneck, 4, Wiedner Hauptstraße 17, für Cäcilia Neudorfer (MA 64 – GA 21/227/92).**22. Bezirk:** Aspern, Pilotengasse – An den alten Schanzen, EZ 1562 u a, Gst 603/1 u a, Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Karl Kiesling (MA 64 – GA 22/298/92).

Kagran, Attemsgasse 1–9, EZ 138 u a, Gst 858/6 u a, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 2319/89 Gd (MA 64 – GA 22/302/92).

Eßling, Gartenheimstraße 51, EZ 322 u a, Gst 369/34 u a, Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6, für Gartenheim reg Gen mbH und Sylvester und Hildegard Vogler (MA 64 – GA 22/303/92).

Aspern, Plattensteingasse 17, EZ 285, Gst 873/2, Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Gabriele und Herbert Kriz (MA 64 – GA 22/306/92).

Eßling, Hänischgasse, EZ 4412, Gst 384/21, Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 64, für Johann Jelinek und Rudolf und Gertrude Holzhaacker (MA 64 – GA 22/305/92).

23. Bezirk: Mauer, Franz-Asenbauer-Gasse, EZ 661 u a, Gst 987/1 u a, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 120/92 Gd-2 (MA 64 – GA 23/311/92).**DIPL.-ING. FRANZ HARTMANN**

Alleininhaber: ROLAND HARTMANN

Terrazzoplatten – Terrazzoböden – Steinholzböden
„Fama“-Industrieböden

1020 Wien, Große Schiffgasse 2, Telefon 33 21 61



FRANZ BRANDL Ges. m. b. H. – FENSTER, TÜREN

Erzeugung von Holz-Aluminium-, Holz- und Kunststoffenstern

2000 Stockerau, Kaserng. 16–18, Tel. (0 22 66) 21 33, FAX: 0 22 66 / 5079

Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

3. Bezirk: Fasangasse 44, für den Eigentümer und als Planverfasser: Herbert Meidl, 7000 Eisenstadt, Römerweg 36.

Landstraßer Hauptstraße 68, Bundesbaudirektion Wien für Wien, NÖ und Bgld, 3, Hintere Zollamtsstraße 1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Oberzellergasse 16, Herbert Jansky, 2103 Langenzersdorf, Kellergasse 47. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

4. Bezirk: Viktorgasse 25, HV Gerhard Kager, 1, Schönlaterngasse 11. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

5. Bezirk: Am Hundsturm 12, Margaretha Altinger, im Hause. Planverfasser: Bmst Klaus Lotter, 23, Breitenfurter Straße 419/2.

Viktor-Christ-Gasse 16, Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

6. Bezirk: Kopernikusgasse 6, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33.

Linke Wienzeile 4/1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Linke Wienzeile 54, für den Eigentümer und als Planverfasser: Herbert Meidl, 7000 Eisenstadt, Römerweg 36.

Schmalzhofgasse 19, Trend Fin-Immobilien- und Vermögenstreuhand GesmbH, 3, Ditscheinergasse 4. Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

7. Bezirk: Zieglergasse 34A, HV Gerhard Kager, 1, Schönlaterngasse 11. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

9. Bezirk: Nußgasse 1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Dipl Ing Adolf Zelenka, 18, Haizingergasse 21.

Währinger Straße 66, für den Eigentümer und als Planverfasser: Herbert Meidl, 7000 Eisenstadt, Römerweg 36.

12. Bezirk: Kundratstraße 37–39, Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Rechte Wienzeile 231, Dipl Ing Alexander Meryn, 9, Müllnergasse 21/1. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

Rosenhügelstraße 42, für den Eigentümer und als Planverfasser: Geometerbüro Ing Paul Feuereis, 3011 Untertullnerbach, Brettwieserstraße 34A.

13. Bezirk: Angermayergasse, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Biraghigasse 67, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Klaus Becker, 1, Zelinkagasse 6.

Fehlingergasse, Mag Martin Schilling, 13, Fehlingergasse 11. Planverfasser: Dipl Ing Erich Korschineck, 4, Wiedner Hauptstraße 17.

Hansi-Niese-Weg 19, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Korschineck, 4, Wiedner Hauptstraße 17.

Lainzer Straße 147, Martin Hinterleitner, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Johann Bojer, 21, Prager Straße 177/1.

Lainzer Straße 16, A.V.L. Eins Anlagenvertriebs-GesmbH, 13, Kopfgasse 5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hubert Wech, 13, Lainzer Straße 16.

Münchreiterstraße 34, für den Eigentümer und als Planverfasser: Markus Masser, 14, Breitenseer Straße 110–112/1.

14. Bezirk: Breitenseer Straße 14, Matauscheck, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39.

Einwanggasse 25, für den Eigentümer und als Planverfasser: Schubert BaugesmbH, 3100 Sankt Pölten, Spratzerner Kirchenweg 86.

Linzer Straße 105, Herbert Meidl, 7000 Eisenstadt, Römerweg 36. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Nikolaus-Pyttý-Gasse 27, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Penzinger Straße 25, Karoline Langer, 19, Grinzing Straße 99/1. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

Zehetnergasse 23, Julius Meisl AG, 16, Julius-Meisl-Gasse 3–7. Planverfasser: Baurat Dipl Ing Hugo K. Mischek, 19, Billrothstraße 2/4.

15. Bezirk: Benedikt-Schellinger-Gasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Friedhelm Huber, 18, Theresiengasse 35.

Felberstraße 92, für den Eigentümer und als Planverfasser: Walter Dirnberger, 15, Illegasse 4.

Tellgasse 26, für den Eigentümer und als Planverfasser: Friedhelm Huber, 18, Theresiengasse 35.

16. Bezirk: Arnetzgasse 62, für den Eigentümer und als Planverfasser: Herbert Meidl, 7000 Eisenstadt, Römerweg 36.

Enenkelstraße 38, Dipl Ing Alexander Meryn, 9, Müllnergasse 21/1. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

17. Bezirk: Carl-Reichert-Gasse 28, Helga Rohrhofer, 17, Carl-Reichert-Gasse 27. Planverfasser: Dipl Ing Karl Pazourek, 2700 Wiener Neustadt, Bahngasse 18.

Geblergasse 47, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Bernhard Liebscher, 16, Enenkelstraße 11/12.

18. Bezirk: Währinger Gürtel 139, Dipl Ing Alexander Meryn, 9, Müllnergasse 21/1. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

19. Bezirk: Biedergasse 7, HV Gerhard Kager, 1, Schönlaterngasse 11. Planverfasser: Immo Bau GesmbH, 2, Große Stadtgutgasse 34/1.

Hameastraße 25, ALB Liegenschaftsverwertungs GesmbH, 6, Strohmayergasse 3. Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

Himmelstraße 2, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Peter Czernin, 19, Himmelstraße 11.

21. Bezirk: Blechschmidtgasse 3, Ilse Komposch, im Hause. Planverfasser: Neugebauer GesmbH, 2222 Bad Pirawarth, Am Kaffeeberg 12.

Brünner Straße, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Christian-Bucher-Gasse 9, Dipl Ing Martin Rosenberg, 2320 Schwechat, Sendnergasse 14/3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Liselotte Peretti, 12, Kinnnergasse 4.

Gerasdorfer Straße 100, Andreas Fischer, 20, Friedrich-Engels-Platz 9/8. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Seyringer Straße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wilfried Fitz, 2340 Mödling, Wiener Straße 39.

22. Bezirk: Dragonerweg 12, Aloisia Luef, 15, Diefenbachgasse 8/1. Planverfasser: Bmst Erwin Neunteufel, 3972 Bad Großpertholz.

Erzherzog-Karl-Straße 251, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.



ABRU - FASSADEN - DEKOR - PROFILE

BAUMATERIALHANDEL
ALFRED BRUNNER

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



ABRU

Spezialunternehmen für
Stilfassadengestaltung,
Säulen, Kapitelle, Pilaster
Wärmedämmsysteme,
Edelputze

AKKONPLATZ 9
1150 WIEN
Tel.: 0 22 2 / 92 21 42
Fax: 0 22 2 / 982 58 89

ING. EGON MÜHLBERGER

Erzeugung von ZENTRALHEIZKESSELEN

Gas-Spezialheizkessel, Standmodell, mit oder ohne Warmwasserentnahme
Gas-Warmwasserboiler, 100 bis 300 Liter mit Heizungsanschluß
Gas-Saunaöfen, 8,5 kW

BÜRO: 1070 WIEN,
BURGGASSE 21
TEL. 93 35 53, 93 43 04
BETRIEB: 1070 WIEN,
Schrangasse 16
(LIEFERANT ÖFFENTLICHER
DIENSTSTELLEN)

(BV 6.)

Verlautbarung

Herr Bezirksrat Otto Swoboda ist am 12. August 1992 verstorben.

Die an der 13. bis 28. Stelle des Wahlvorschlages der Sozialdemokratischen Partei Österreichs (SPÖ) genannten Wahlwerber haben für dieses Mandat die Berufung abgelehnt.

Gemäß § 92 Abs. 3 der Wiener Gemeindewahlordnung in der Fassung des Gesetzes vom 17. März 1978, LGBl für Wien Nr 13, habe ich den im gleichen Wahlvorschlag an der 29. Stelle genannten Wahlwerber Herrn Wilhelm Kummer, 6, Linke Wienzeile 68/13, in die Bezirksvertretung des 6. Wiener Gemeindebezirkes berufen.

Wien, 6. Oktober 1992

Der Bezirksvorsteher:
Mag Kurt Pint

*

(MA 54 – Warengruppe 7.)
Kennzahl: VB 1/93 – Ref II
Kennwort: Palisaden aus Holz

Öffentliche Ausschreibung der Lieferung von Palisaden aus Holz für diverse Bedarfsstellen der Stadt Wien.

Die Anbotsunterlagen sind ab 15. Oktober 1992 in der MA 54 im 1. Stock, Zimmer 103, käuflich zu erwerben bzw liegen im 4. Stock, Zimmer 456, in der Zeit von 8 bis 14.30 Uhr zur öffentlichen Einsicht auf.

Anbotsabgabe bis spätestens Dienstag, 3. November 1992, bis 10 Uhr, in der MA 54, 1031 Wien, Am Modenapark 1–2, 1. Stock, Zimmer 140 (Einlaufstelle).

Anbotseröffnung am Dienstag, 3. November 1992, um 10 Uhr, in der MA 54, 1031 Wien, Am Modenapark 1–2, 1. Stock, Zimmer 101.

Zuschlagsfrist: 12 Wochen.

*

(MA 54 – Warengruppe 7.)
Kennzahl: VB 8/93 – Ref I
Kennwort: Verkehrsleiteinrichtungen aus Recyclinggummi

Öffentliche Ausschreibung der Lieferung bzw fallweise Montage/Verlegung von Verkehrsleiteinrichtungen aus Recyclinggummi (Trennschwellen, Poller, Bauzäune usw), Bedarf für 1993.

Die Anbotsunterlagen sind ab 15. Oktober 1992 in der MA 54 im 1. Stock, Zimmer 103, käuflich zu erwerben bzw liegen im 4. Stock, Zimmer 459, in der Zeit von 8 bis 14.30 Uhr zur öffentlichen Einsicht auf.

Anbotsabgabe bis spätestens Freitag, 30. Oktober 1992, bis 10 Uhr, in der MA 54, 1031 Wien, Am Modenapark 1–2, 1. Stock, Zimmer 140 (Einlaufstelle).

Anbotseröffnung am Freitag, 30. Oktober 1992, um 10 Uhr, in der MA 54, 1031 Wien, Am Modenapark 1–2, 1. Stock, Zimmer 101.

Zuschlagsfrist: 12 Wochen.

Gemeinderatsausschuß Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr

Sitzung vom 10. September 1992

Vorsitzender: GR Ing Riedler.

Teilnehmer: Amtsf StR Dr Swoboda, die GRe Effenberg, Faymann, Ing Huber, Susanne Kovacic, Hermine Mospointner, Prinz, Reiter, Sramek, Dr Stix, Dr Wawra; außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend: die StRe Chorherr und Gintersdorfer sowie GR Susanne Jerusalem; ferner Planungsdirektor Dipl Ing Dr Klotz, OSR Ing Mag Pohl, die SRe Dipl Ing Berger, Dipl Ing Hufnagel, Dipl Ing Dr Jawecki, Dipl Ing Manhart, Dipl Ing Pal, Dr Sejka, Dipl Ing Springs; OStBRe Dipl Ing Vatter, Dipl Ing Wechtl; StBR Dipl Ing Hermann; OAR Roth; AR Jerabek sowie Red Fischmann.

Entschuldigt: Die GRe Kenesei, Dr Mayr und Sevcik.

Protokollführerin: Susanna Brangl.

Berichterstatte: GR Faymann

(AZ 286/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Entwurf des Gesetzes, mit dem die Bauordnung für Wien geändert wird, wird dem Landtag mit dem Antrag vorgelegt, diesen Entwurf zum Beschluß zu erheben. (An Landtag.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 197/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6340 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Boschstraße, Grinzinger Straße, Heiligenstädter Straße, Linienzug a–b, Bezirksgrenze, Linienzug c–d und Mooslackengasse im 19. Bezirk, KatG Heiligenstadt und Nußdorf, sowie in Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien für einen Teil des Gebiets werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4

ASPHALT + BETON

Baugesellschaft m. b. H.
Polgarstraße 30, 1220 Wien
Tel.-Nr.: 21 728 / 302–311

Straßen-, Tief-, Kanal- und Kabelbau
Außenanlagen — Pflasterungen

K o n t r a h e n t d e r S t a d t W i e n

und 5 BO für Wien) vom 9. Dezember 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind. In der Muthgasse sind Vorkehrungen zu treffen, daß das Pflanzen einer Baumreihe möglich ist.

3. Gemäß § 4 (3) der BO für Wien wird bestimmt: Für die mit BB2 bezeichneten Bereiche werden gesonderte Widmungen für zwei übereinanderliegende Räume derart festgesetzt, daß der bis zur Brückenkonstruktionsunterkante reichende Raum als öffentliche Verkehrsfläche und der Raum darüber als Verkehrsband ausgewiesen wird.

4. Bestimmungen gemäß § 5 (4) der BO für Wien für das als Bauland/Wohngebiet gewidmete Plangebiet ohne Plandarstellung:

4.1. Entlang der Baulinien dürfen die Baumassen nicht gestaffelt werden, die Dachneigung darf 35 Grad nicht unterschreiten. Ebenso ist an allen Baulinien die Errichtung von Erkern, Balkonen und vorragenden Loggien untersagt. Bauelemente, die der Gliederung und architektonischen Gestaltung der Schauseiten der Gebäude dienen, dürfen an Straßen bis 15 m Breite höchstens 0,6 m und an Straßen von mehr als 15 m Breite höchstens 0,8 m über die Baulinie ragen.

4.2. Bei den zur Errichtung gelangenden Gebäuden darf der höchste Punkt des Daches nicht höher als 4,5 m über der tatsächlich ausgeführten Gebäudehöhe liegen.

4.3. Nicht bebaute, jedoch bebaubare Baulandflächen sind gärtnerisch auszugestalten.

4.4. Die mit Nebengebäuden bebaute Grundfläche darf höchstens 30 m² je Bauplatz betragen.

4.5. Auf den Flächen, für die eine gärtnerische Ausgestaltung vorgeschrieben ist, sind bei Errichtung von unterirdischen Bauten Vorkehrungen zu treffen, daß für das Pflanzen von Bäumen ausreichende Erdkerne vorhanden bleiben.

4.6. Einfriedungen an seitlichen und hinteren Grundgrenzen der Liegenschaften im Bauland, für die die gärtnerische Ausgestaltung unbebauter Grundflächen angeordnet ist, dürfen den freien Durchblick nicht hindern.

5. Besondere Bestimmungen gemäß § 5 (4) der BO für Wien mit Plandarstellung:

5.1. Auf den mit BB1 bezeichneten Grundflächen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig.

5.2. Auf den mit BB3 bezeichneten und als Gemischtes Baugebiet/Geschäftsviertel gewidmeten Grundflächen ist die Errichtung von Wohnungen untersagt. Der höchste Punkt des Daches darf nicht höher als 4,5 m über der tatsächlich ausgeführten Gebäudehöhe liegen.

5.3. Auf den mit BB4 bezeichneten und als Gemischtes Baugebiet/Geschäftsviertel gewidmeten Grundflächen muß die Fußbodenoberkante von Wohnungen mindestens 15 m über der angrenzenden Verkehrsfläche bzw über dem anschließenden Gelände liegen. Der höchste Punkt des Daches darf hierbei nicht höher als 4,5 m über der tatsächlich ausgeführten Gebäudehöhe liegen.

Weiters wird gemäß § 5 (7) der BO für Wien bestimmt, daß der Raum bis zur Deckenunterkante des Erdgeschosses, eingeschränkt auf 6 000 m² Nutzfläche, der Zusatzbestimmung Einkaufszentrum gemäß § 6 (17) der BO für Wien zuzuordnen ist.

5.4. Auf den mit BB5 bezeichneten und als Gemischtes Baugebiet/Geschäftsviertel gewidmeten Grundflächen sind innerhalb des Gebäudeumrisses auch Aufenthaltsräume bis zu einer Fußbodenoberkante von 3 m über der für die Beurteilung der zulässigen Gebäudehöhe maßgebenden Ebene zulässig. Die Gesamtlänge dieser Aufenthaltsräume darf maximal 110 m betragen, muß jedoch so unterteilt sein, daß höchstens 20 m lange Aufbauten entstehen. Darüber sind technische Aufbauten bis zum höchstens Punkt des Daches, welcher maximal 10,3 m oberhalb der Bemessungsebene liegen darf, zulässig.

5.5. Auf den mit BB6 bezeichneten und als Gemischtes Baugebiet/Geschäftsviertel gewidmeten Grundflächen dürfen keine Hauptfenster von Wohnungen zur Verkehrsfläche gerichtet sein.

5.6. Die mit BB7 bezeichneten und als Gemischtes Baugebiet/Geschäftsviertel gewidmeten Grundflächen sind mit Ausnahme jener Flächen, die für Zufahrten und Zugänge erforderlich sind, als Vorgärten auszugestalten, wobei Vorkehrungen für das Pflanzen von Bäumen zu treffen sind. Überbauungen sind ab einer Höhe von 15 m über der angrenzenden Verkehrsfläche bzw über dem anschließenden Gelände bis zur Baulinie zulässig. Für sonstige Vorbauten gelten die Bestimmungen des § 84 der BO für Wien.

5.7. Auf den mit Ak öDg bezeichneten und als Gemischtes Baugebiet/Geschäftsviertel gewidmeten Grundflächen sind öffentlich durchgängige Arkadierungen von mindestens 2,5 m lichter Höhe und 2,5 m lichter Breite zu errichten und zu dulden.

5.8. Auf den zwischen den Punkten A–B und C–D gelegenen Flächen ist ein mindestens 2,5 m breiter öffentlicher Durchgang herzustellen und zu dulden. Die restlichen Flächen sind, soweit sie nicht für Zufahrten und Zugänge erforderlich sind, als Vorgärten auszugestalten.

5.9. Auf den mit P BB8 bezeichneten und für das Einstellen von Kraftfahrzeugen bestimmten Grundflächen dürfen keine oberirdischen Garagen errichtet werden. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

Berichterstatte: GR Hermine Mospointner

(AZ 274/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für den im Antragsplan Nr 5661E mit dem Linienzug a–d umschriebene Teilbereich der Liegenschaft Hetzendorfer Straße 64 im 12. Bezirk, KatG Hetzendorf, werden in Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind.

2. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 9. Dezember 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus dem GRB vom 26. März 1982, PD 5661, ergibt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 277/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für den im Antragsplan Nr 6337 mit der rot strichpunktierter Linie umschriebene Gebiet zwischen Grasberggasse, Hofmannsthalgasse, Seippgasse, Linienzug 1–2, Stadtautobahn (A23) im 3. Bezirk, KatG Landstraße, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind.

2. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 9. Dezember 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet. Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus dem GRB vom 27. März 1987, PD 5947, ergibt.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt: Auf den mit BB2 bezeichneten Flächen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Faymann

(AZ 278/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6305 umschriebene Gebiet zwischen Breitenfurter Straße, Perchtoldsdorfer Straße, Ketzergasse, Pungasse, Eisenstraße, Obere Aquäduktgasse und Trasse Hochquellenleitung im 23. Bezirk, KatG Liesing, sowie Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien und Festsetzung einer Wohnzone gemäß § 7a (1) der BO für Wien werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 4. Juli 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind. Für die Verkehrsflächen der Khekgasse, Elisenstraße, Püslgasse, Haeckelstraße, Lehmannngasse, Breitenfurter Straße, Korbngasse, Welschgasse, Traubengasse, Bukalgasse, Fabergasse, Löwenthalgasse und Josef-Kutschka-Gasse ist Vorsorge für die Pflanzung von mindestens einer Baumreihe zu treffen.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Für das gesamte Plangebiet gültige Bestimmungen:

3.1.1. An den Gebäudefronten, die an einer öffentlichen Verkehrsfläche liegen, wird die Errichtung von Erkern, Balkonen und vorragenden Loggien untersagt. Vorstehende Bauelemente, die der Gliederung oder der architektonischen Gestaltung dienen, sind bei Straßenbreiten von 16 m und weniger bis zu einer Ausladung von 0,6 m, bei Straßenbreiten über 16 m bis zu einer Ausladung von 0,8 m zulässig.

3.1.2. Im gesamten Plangebiet ist die Errichtung von Staffelgeschossen an den zu den Baulinien orientierten Schauseiten der Gebäude untersagt.

3.1.3. Im Bereich des gesamten Plangebiets darf der höchste Punkt des Daches der errichteten Gebäude nicht höher als 4,5 m über der oberen Deckenoberkante des obersten Hauptgeschosses liegen.

3.1.4. Im Bereich des gesamten Plangebiets sind nicht bebaute Baulandflächen gärtnerisch zu gestalten. Davon ausgenommen sind Manipulations- und Zufahrtsflächen im unbedingt erforderlichen Ausmaß.

3.1.5. Für das gesamte Plangebiet wird bestimmt, daß pro Bauplatz innerhalb der gärtnerisch zu gestaltenden Flächen („G“) mit Ausnahme der mit BB1 bezeichneten Bereiche nur ein Nebengebäude bis zu einer bebauten Fläche von maximal 30,0 m² errichtet werden darf. Die Dächer der Nebengebäude sind ab einer Größe von 5,0 m² entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden. Technische bzw. der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.1.6. Im Bereich des gesamten Plangebiets dürfen Einfriedungen an seitlichen und hinteren Grundgrenzen der Liegenschaften im Bauland, für die die gärtnerische Ausgestaltung angeordnet ist, 2,0 m nicht überragen und ab einer Höhe von 0,5 m den freien Durchblick nicht hindern.

3.2. Für Teilbereiche des Plangebiets gültige Bestimmungen:

3.2.1. Auf den mit G BB1 bezeichneten Flächen ist die Errichtung von Nebengebäuden und unterirdischen Baulichkeiten unzulässig.

3.2.2. Auf den mit BB2 bezeichneten Flächen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig.

3.2.3. Für den mit BB4 bezeichneten Bereich dürfen nur Gebäude mit zwei Hauptgeschossen errichtet werden.

3.2.4. Auf den mit BB5 bezeichneten Flächen sind die Dächer als begrünte Flachdächer, entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften, auszubilden, wobei jedoch technische bzw. der Belichtung dienende Aufbauten im erforderlichen Ausmaß zulässig sind.

4. Gemäß § 5 (7) der BO für Wien wird für Teile des Plangebiets bestimmt: Die mit BB3 bezeichneten Bereiche werden als übereinanderliegende Räume derart ausgewiesen, daß jeweils der Bereich bis zur Brückenkonstruktionsunterkante als öffentliche Verkehrsfläche, der darüberliegende Bereich als Sondergebiet für die Hochquellenleitung festgesetzt wird.

5. Die gemäß Plandokument 6214 gültige, zeitlich begrenzte Bausperre wird durch diesen Beschluß für den Bereich des vorlie-

gednen Plangebiets aufgehoben. (An Stadtssenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Reiter

(AZ 279/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6407 mit der rot strichpunktiierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Trasse B229 (verlegte Siemensstraße), Linienzug 1–4, Leopoldauer Straße und Linienzug 5–6 im 21. Bezirk, KatG Leopoldau, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 9. Dezember 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind. Der Querschnitt der Straße Code 9760 (B232) ist so herzustellen, daß die Pflanzung von mindestens zwei Baumreihen ermöglicht wird.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Auf den mit BB1 bezeichneten Flächen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig.

3.2. Auf den mit BB2 bezeichneten Teilen des Betriebsbaugebiets ist die Errichtung technischer Aufbauten im betriebsbedingt notwendigen Ausmaß über die maximale Gebäudehöhe hinaus zulässig.

3.3. Auf den mit G BB3 bezeichneten Teilen der Grundfläche für öffentliche Zwecke ist die Errichtung von Rampen und Rangierflächen zulässig.

3.4. In den mit BB4 bezeichneten Bereichen des Bauland/Gemischtes Bauland/Betriebsbaugebiet ist die Überschreitung der Gebäudehöhe durch konstruktive, technische bzw. Architekturelemente zulässig, wobei kein Gebäudeteil die Höhe von 25 m überragen darf.

3.5. In den mit G BB5 bezeichneten Teilen der Grundfläche für öffentliche Zwecke sind weder ober- noch unterirdische Einbauten zulässig. (An Stadtssenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Faymann

(AZ 280/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6382 mit der rot strichpunktiierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Lindenbauergasse, Straße Code 9019 und verlängerter Unter der Kirche (Straße Code 9915) im 11. Bezirk, KatG Simmering, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 9. Dezember 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind. In den Verkehrsflächen Lindenbauergasse, Straße Code 9019 und Straße Code 9919 sind Vorkerungen zu treffen, daß die Pflanzung einer Baumreihe möglich ist.

**AKTIENGESELLSCHAFT FÜR BAUWESEN**

Zentrale:

Zweigniederlassungen:

1041 Wien, Lothringerstraße 2
 Telefon: 505 36 26, FS: 1-33273
 Telefax: 505 15 59
 Amstetten · Eferding · Graz
 Klagenfurt · Oberwart · Waidhofen/Y.

PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG VON:

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN – INDUSTRIEBAUTEN – STRASSEN- U. BRÜCKENBAUTEN
 KANÄLEN UND ROHRLEITUNGEN – ERDKABELLEGUNGEN – HORIZONTALBOHRUNGEN – KLÄRANLAGEN

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Im gesamten Plangebiet darf bei den zur Errichtung gelangenden Gebäuden der höchste Punkt des Daches nicht höher als 4,5 m über der tatsächlich ausgeführten Gebäudehöhe liegen.

3.2. Auf den mit BB bezeichneten Flächen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig.

3.3. Zwischen den mit den Buchstaben A–D bezeichneten Punkten ist ein mindestens 3,0 m breiter Durchgang herzustellen und zu dulden. Überbauungen haben eine lichte Durchgangshöhe von mindestens 2,5 m einzuhalten. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

Berichterstatter: GR *Effenberg*

(AZ 281/92; MA 21.) In Aufhebung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans für das im Antragsplan Nr 6372 mit der rot strichpunktiierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Reichsbrücke, Wagramer Straße (B8), Schütttaustraße, Linienzug 1–2, Am Kaisermühlendamm, Linienzug 3–4 sowie Linienzug 4–5 (Uferkante Neue Donau) im 22. Bezirk, KatG Kaisermühlen, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 5. November 1990 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Gemäß § 4 (3) der BO für Wien wird bestimmt: Für die im Bereich der Donauuferautobahn A22 ausgewiesenen Baulandflächen wird eine Widmung in zwei Räumen festgesetzt, wobei der Raum bis zur Konstruktionsunterkante der Überplattung mit dem erforderlichen Lichtraumprofil dem Verkehrsband A22, der Raum darüber dem Bauland zuzuordnen ist. In diesen Bereichen wird darüber hinaus festgesetzt, daß ein Niveau zwischen +11 m und +13 m über Wiener Null herzustellen ist.

3. Gemäß § 4 (1) der BO für Wien wird bestimmt, daß bei der Verfassung der Bebauungspläne folgende Grundsätze einzuhalten bzw zu berücksichtigen sind:

– Im Rahmen der Nutzung der vorgeschlagenen Baulandflächen soll die Wohnnutzung überwiegen.

– Die mit der „Donau-City“ vergleichbaren konstruktiven und stadtgestalterischen Randbedingungen im Überplattungsbereich lassen eine ähnliche Höhenentwicklung von Gebäuden, das heißt grundsätzlich nicht mehr als maximal 5 bis 6 Normalgeschosse, zu.

– Bei Realisierungen in und im Rahmen von Nutzungsüberlegungen für unmittelbar an die Wagramer Straße angrenzende Bereiche ist auf die hier vorfindliche Emmissionssituation bzw auf die damit gegebenen Einschränkungen und Anforderungen besonders Bedacht zu nehmen.

– In Planungen für den ruhenden Verkehr sollen nicht nur die gesetzlichen Mindestanforderungen für neue Nutzungen, sondern auch diesbezügliche Vorsorgen in angrenzenden Wohngebieten bzw bestehende Einrichtungen in Erholungsgebieten berücksichtigt werden. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 282/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6138 mit der rot strichpunktiierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Grenzgasse, Schmelzbrückenrampe, Rosinagasse, Grangasse, Sperrgasse, Viktoriagasse, Oesterleingasse und Mariahilfer Straße im 15. Bezirk, KatG Fünfhaus, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 9. Dezember 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Für das gesamte Plangebiet gültige Bestimmungen:

3.1.1. An allen öffentlichen Verkehrsflächen ist die Errichtung von Erkern, Balkonen und Loggien an den Baulinien untersagt.

Bau – Bohrungen Gesellschaft m. b. H.

Betonschneiden, Betonbohren Erdbohren



1232 Wien

Anton-Freunschlag-Gasse 81

Telefon 69 59 25, 69 59 26

Telefax Dw. 14

KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN

WALTER NOWAKPFLASTERUNGEN
STRASSENBAU

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Büro: Mariahilfer Gürtel 18/4
1060 Wien

Garage: 1030 Wien, Guglgasse 4

Telefon: 0 22 2 / 56 37 47

0 26 34 / 413

Fax: 0 26 34 / 85 88

MARIA NOWAKTRANSPORTE
DEICHGRÄBEREI

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bauelemente, die der Gliederung und architektonischen Gestaltung der Schauseiten der Gebäude dienen, dürfen an Straßen bis zu einer Breite von höchstens 0,6 m, an Straßen von mehr als 16,0 m Breite höchstens 0,8 m über die Baulinie vorragen.

3.1.2. Die Errichtung von Staffelgeschossen an den zu den Baulinien orientierten Schauseiten der Gebäude ist untersagt.

3.1.3. Der höchste Punkt des Daches der zur Errichtung gelangenden Gebäude darf nicht höher als 4,5 m über der oberen Deckenoberkante des obersten Hauptgeschosses liegen.

3.1.4. Je Bauplatz sind mindestens 10% der gärtnerisch auszugestaltenden Flächen von ober- und unterirdischen Baulichkeiten freizuhalten.

3.1.5. Pro Bauplatz darf nur ein Nebengebäude bis zu einer bebauten Fläche von maximal 30,0 m² errichtet werden. Die Dächer der zur Errichtung gelangenden Nebengebäude sind ab einer Größe von 5 m² entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.1.6. Einfriedungen an seitlichen und hinteren Grundgrenzen der Liegenschaften im Bauland, für die die gärtnerische Ausgestaltung angeordnet ist, dürfen 2,0 m nicht überragen und ab einer Höhe von 0,5 m den freien Durchblick nicht hindern.

3.2. Für Teilbereiche des Plangebiets gültige Bestimmungen:

3.2.1. Innerhalb der mit BB1 bezeichneten Grundflächen sind die Dächer der Gebäude als Flachdächer auszubilden und entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften zu begrünen. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.2.2. Bei auf den mit BB2 bezeichneten Grundflächen errichteten Gebäuden dürfen die Fenster der Aufenthaltsräume von Wohnungen im Erdgeschoß nicht zur Verkehrsfläche gerichtet sein.

3.2.3. Auf der mit G BB3 bezeichneten Fläche ist die Errichtung von oberirdischen Bauten untersagt. Die Errichtung von unterirdischen Baulichkeiten ist bis zu einer bebauten Fläche von 80 m² zulässig.

3.2.4. Bei den auf mit BB4 bezeichneten Grundflächen errichteten Gebäuden dürfen die Fenster der Aufenthaltsräume von Wohnungen nicht zur Schmelzbrückenrampe gerichtet sein. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Effenberg*

(AZ 283/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6352 mit der rot strichpunktiierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Maculagasse, Linienzug 1-2, Wagramer Straße, Rautenweg und Linienzug 3-4 im 22. Bezirk, KatG Kagran, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 9. Dezember 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Auf den mit BB1 bezeichneten Flächen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig.

3.2. In die mit P BB5 bezeichneten Flächen dürfen keine unterirdischen Bauten hineinragen, sie sind dem Abstellen von Kraftfahrzeugen im bestehenden Niveau vorbehalten; die Oberfläche ist so zu gestalten bzw herzustellen, daß die Pflanzung von Bäumen ermöglicht wird.

Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus dem GRB vom 29. Februar 1988, PD 6035, ergibt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 284/92; MA 21.) Die Rechtswirksamkeit der mit GRB vom 29. Oktober 1990, PrZ 2968/90, PD 6253, über das Gebiet zwischen Ullmannstraße, Sechshauser Gürtel, Graumanngasse und Karl-Walther-Gasse im 15. Bezirk, KatG Sechshaus, verhängten und im Amtsblatt der Stadt Wien Nr 45 vom 8. November 1990 auf Seite 37 kundgemachten, zeitlich begrenzten Bausperre wird unter Anwendung des § 8 (5) der Bauordnung für Wien um ein Jahr, das ist bis zum 8. November 1993, verlängert. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 285/92; MA 21.) Über das im Antragsplan Nr 6426 mit einer schwarz vollgezogenen, mit Querstrichen versehenen Linie umrandete Gebiet zwischen Krottenbachstraße, Agnesgasse, Linienzug a-b, Nottebohmstraße, Linienzug c-d, Hackenberggasse und Siolygasse im 19. Bezirk, KatG Ober- und Untersievering, wird unter Anwendung des § 8 (2) BO für Wien die zeitlich begrenzte Bausperre verhängt. Bei der Bearbeitung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplans sind vor allem folgende wesentliche Gesichtspunkte zu berücksichtigen:

– Widmungsmäßige Berücksichtigung bestehender Nutzungsstrukturen im Grünland.

– Überprüfung der Abgrenzung zwischen Bauland und Grünland unter Berücksichtigung geschaffener Bauplätze und deren Be-

**Josef Felbermair**

1100 WIEN
Laaer-Berg-Straße 64
Tel. 0 22 2 / 604 50 11 Serie
FAX 604 50 11 33

1120 WIEN
Schönbrunner Str. 282
Tel. 0 22 2 / 813 44 00
FAX DW 33

Auf insgesamt 5700 m² Ausstellungsfläche zeigen wir in 600 gestalteten Kojen und Milieudarstellungen stets die schönsten und neuesten Fliesen und Bodenplatten der bedeutendsten Fliesen- und Plattenhersteller der Welt. Marmor, Granit und Solnhofener sowie spanische und italienische Ziegelplatten, auch als Treppenstufen lieferbar. Sanitärkeramik, Armaturen, Duschabtrennungen und Badezimmerausstattungen. Durch schöne Darstellung leicht wählbar. Sofort lieferfähig durch reich sortiertes Riesenlager.
Komplettküchenausstellung: Miele-Küchen-Fachhändler, Planung, Lieferung und Montage
Haftprogramm: Ofenkacheln, Schamotte und Zubehör.

FLIESEN – SANITÄR – GROSS- UND EINZELHANDEL, KUNSTSTOFFFENSTERERZEUGUNG

Zentrale:

4623 GUNSKIRCHEN
Nelkenstraße 12
Tel. 0 72 46 / 7621-0 Serie
FAX 88 32, 86 80

4020 LINZ
Unionstraße 7-9
Tel. 0 73 2 / 66 88 14, 15
FAX 66 88 14 21

5023 SALZBURG
Mayrwies 52
Tel. 0 66 2 / 66 17 81
FAX 66 17 81 33

4840 VÖCKLABRUCK
Salzburger Straße 48
Tel. 0 76 72 / 40 90, 68 93
FAX 78 586

baumungsmöglichkeit.

- Anpassung der Verkehrsflächen an die Erfordernisse auch der zukünftigen Siedlungsentwicklung sowie des Grundeigentums.
- Überprüfung der technischen Infrastruktur und Vorsorge für künftige Aufschließungsleitungen unter Bedachtnahme der topographischen Gegebenheiten (Hanglage).
- Verbesserung der Erschließung mit Fußwegen. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 276/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend Verwaltungsvereinfachung im Bereich Stadtplanung – Baubehörde durch Änderung der Geschäftseinteilung für den Magistrat der Stadt Wien, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: OSR Ing Mag Pohl

(AZ 228/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend die Flächenwidmungsänderung Pilotengasse 22, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

Berichterstatte: Planungsdirektor Dipl Ing Dr Klotz

(AZ 230/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag des GR Westenthaler, betreffend kurzfristige Maßnahmen zur Attraktivierung des öffentlichen Verkehrs, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 231/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Effenberg, Ing Riedler und Ing Svoboda, betreffend Maßnahmen, die mit der Beschlußfassung des Gemeinderats über Flächenwidmungs- und Bebauungspläne in den Entwicklungszonen verbunden sind, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: Amtsf StR Dr Svoboda

(AZ 232/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Effenberg, Ing Svoboda und Oblasser, betreffend Herausnahme der MA 33 aus der Bezirksbudgethoheit, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

(AZ 233/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend Aussagen über einen Planungsstopp der Wiener U-Bahn, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und ÖVP.)

Berichterstatte: OSR Ing Mag Pohl

(AZ 234/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend die Beiziehung von Freiraumplanern, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und ÖVP.)

(AZ 247/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Georg Fuchs und Dr Wawra, betreffend Herausnahme der Bestimmungen über Eigentumswohnungen aus dem Stadterneuerungsgesetz, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und ÖVP.)

Berichterstatte: Planungsdirektor Dipl Ing Dr Klotz

(AZ 235/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Dr Wawra und Nettig, betreffend raschen Planungsbeginn für die dritte Ausbauphase des Wiener U-Bahnnetzes, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und ÖVP.)

(AZ 236/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Dr Wawra und Nettig, betreffend Verwirklichung eines Park-and-Ride-Systems für Wien, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und ÖVP.)

Berichterstatte: OSR Ing Mag Pohl

(AZ 243/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE

Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend Abänderung des Plandokuments 6255 dahingehend, daß die Trasse der Bundesstraße B 232 gestrichen wird, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

(AZ 244/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend Abänderung des Plandokuments 6274, so daß zwischen dem Rand des Ortskerns Stammersdorf und den neuen Stadterweiterungsgebieten ein unbauter Korridor festgelegt wird, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 275/92; MA 21.) Der Neubau der Tamariskengasse von Langobardenstraße bis Eibengasse, der Eibengasse von Tamariskengasse bis ONr 16 und der Buchsgasse von Eibengasse bis Erzherzog-Karl-Straße im 22. Bezirk wird mit Gesamtkosten von voraussichtlich 11 200 000 S genehmigt. Von diesem Betrag sind im Voranschlag 1992 der MA 28 auf 1/6121/002.880 2 300 000 S bedeckt. Für die Bedeckung des Restbetrags von 8 900 000 S ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 293/92; MA 28.) Die Straßenbauarbeiten für den Neubau der Aufschließungsstraße sowie der Busumkehrschleife im Betriebsbaugebiet nördlich der Scheydgasse im 21. Bezirk sind an das Unternehmen Mayreder, Kraus & Co BaugesmbH, 9, Roßauer Lände 23, auf Grund seines Anbots vom 10. August 1992 und des Schreibens vom 14. August 1992 mit einer Vergabesumme von 3 226 838,40 S zu übertragen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 292/92; MA 28.) Die Straßenbauarbeiten für den Ausbau des Radwegs der Arbeiterstrandbadstraße von Kugelfanggasse bis Friedstraße im 21. Bezirk sind an das Unternehmen Ing Walter Streit BaugesmbH, 11, Fuchsröhrenstraße 31, auf Grund seines Anbots vom 11. August 1992 mit einer Anbotssumme von 1 430 000 S zu übertragen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Faymann

(AZ 268/92; MA 28.) Der Abschluß des prekaristischen Benützungsbereinkommens zwischen der Stadt Wien und Giuditta Streit, wohnhaft in 11, Fuchsröhrenstraße 31, betreffend einer Teilfläche des Gstes 1716/3, EZ 2983, öff Gut, KatG Simmering, im Gesamtausmaß von rund 32 m², wird zu den im vorliegenden Übereinkommensentwurf zur Zl MA 28-G-3527/92 festgelegten Bedingungen genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Hermine Mospointner

(AZ 272/92; MA 29.) Die erste Erweiterung des Sachkredits für die Projektierung der Generalinstandsetzung der Stadionbrücke im Zuge der B 221 sowie für das örtliche Baubüro von 850 000 S um 400 000 S auf 1 250 000 S wird genehmigt. Im Voranschlag 1992 ist ein Betrag von 520 000 S (80 000 S Gebühr, zuzüglich 40 000 S Kreditrest und 400 000 S Mehrkosten) auf Haushaltsstelle 1/6121.002.991 bedeckt. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Sramek

(AZ 273/92; MA 29.) Die Kosten gemäß FAG für die Erstellung von Planunterlagen für den Einbau der elastischen Belagsdehnungen sowie für das örtliche Baubüro für die Korrosionsschutzarbeiten auf dem Objekt B 2007 – Floridsdorfer Brücke werden mit einem Gesamterfordernis in Höhe von 800 000 S genehmigt. Die erste Baurate von 100 000 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/6121.002.991 bedeckt. Für den Restbetrag von 700 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 270/92; MA 29.) Die Baukostenbeiträge der Stadt Wien in Höhe von 6 500 000 S an das Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten für überbreite Gehwege beim Bau der Brücke über das Gleisdreieck Floridsdorf im Zuge der B 3 werden genehmigt. Die erste Baurate von 1 000 000 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/6122.770.000 bedeckt. Für den Restbetrag von 5 500 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge

zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Ing Huber

(AZ 269/92; MA 29.) Für die Anschaffung eines D-Telefons wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/6122, Brückenbau und Grundbau, Post 042, Amtsausstattung, eine erste Überschreitung in der Höhe von 10 000 S genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: Amtsf StR Dr Swoboda

(AZ 301/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend die Erstellung eines Wohn- und Umweltanforderungskatalogs, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

(AZ 302/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend Offenlegung von Architektenwettbewerben, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 245/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRE Prinz, Ing Riedler und Dr Mayr, betreffend Umwidmung des Kleingartengebiets Wattmannsgasse von Wohngebiet auf Kleingartengebiet für ständiges Wohnen, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 250/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRE Herzog und Römer, betreffend die Assanierungsverordnung für die Leopoldstadt, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und ÖVP.)

Berichterstatte: GR Ing Huber

(AZ 209/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6365 mit der rot strichpunktiierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Messeplatz, Mariahilfer Straße, Karl-Schweighofer-Gasse, Breite Gasse und Burggasse im 7. Bezirk, KatG Neubau, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind.

2. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 5. November 1990 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

3. Der Text des Punktes 3.27 wird wie folgt geändert: Zwischen den mit a, b, c, d (Liegenschaft Breite Gasse ONr 4), e (Liegenschaft Breite Gasse ONr 2) und f (Mariahilfer Straße ONr 4) bezeichneten Punkten sind öffentliche Durchgänge von mindestens 3,5 m Höhe und mindestens 4,0 m Breite zu errichten und zu dulden. Zwischen den mit h, i, j und k bezeichneten Punkten ist ebenfalls ein öffentlicher Durchgang von mindestens 4,0 m Breite zu errichten und zu dulden.

4. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt: Innerhalb der mit BB6 bezeichneten Flächen ist die Errichtung von unterirdischen und oberirdischen Objekten untersagt.

5. Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus dem GRB vom 16. Dezember 1988, PD 5927, ergibt. (An Stadt- senat und Gemeinderat.)

GR Prinz beantragt die Absetzung des Geschäftsstücks. Dieser Antrag wird mit Stimmenmehrheit abgelehnt. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

Berichterstatte: GR Hermine Mospointner

(AZ 289/92; MA 28.) Der Neubau des Radwegs in der Gudrunstraße von Sonnwendgasse bis Absberggasse im 10. Bezirk wird mit Gesamtkosten von voraussichtlich 6 000 000 S genehmigt. Von diesem Betrag sind im Voranschlag 1992 der MA 28 auf 1/6121/002.815 3 000 000 S bedeckt. Für die Bedeckung des Restbetrags von 3 000 000 S ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 290/92; MA 28.) Die Straßenbauarbeiten für den Neubau

des Radwegs in der Gudrunstraße von Sonnwendgasse bis Absberggasse im 10. Bezirk sind an das Unternehmen Ing Walter Streit BaugesmbH, 11, Fuchsröhrengasse 31, auf Grund seines Anbots vom 17. August 1992 und des Schreibens vom 18. August 1992 mit einer Vergabesumme von 4 870 744,32 S zu übertragen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Reiter

(AZ 291/92; MA 28.) Der Ausbau des Radwegs in der Arbeiterstrandbadstraße von Kugelfanggasse bis Friedstraße im 21. Bezirk wird mit Gesamtkosten von voraussichtlich 1 550 000 S genehmigt. Von diesem Betrag sind im Voranschlag 1992 der MA 28 auf 1/6121/002.815 400 000 S bedeckt. Für die Bedeckung des Restbetrags von 1 150 000 S ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 296/92; MA 28.) Die Straßenbauarbeiten für den Neubau bzw Ausbau in 21; westlich Brünner Straße, südlich Marchfeldkanal, 1. Bauteil, sind an das Unternehmen Asphalt + Beton BaugesmbH, 22, Polgarstraße 30, auf Grund seines Anbots vom 24. Juli 1992 mit einer Anbotssumme von 3 812 686,80 S zu übertragen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Effenberg

(AZ 287/92; MA 28.) Der Aus- bzw Umbau der Kanalstraße von der Mühlwasserstraße bis zum Krokusweg, des Pappelwegs von der Mühlwasserstraße bis zum Kamillenweg und in der Mühlwasserstraße von ONr 38 bis ONr 44 im 22. Bezirk wird mit Gesamtkosten von voraussichtlich 8 200 000 S genehmigt. Von diesem Betrag sind im Voranschlag 1992 der MA 28 auf 1/6121/002.880 3 000 000 S bedeckt. Für die Bedeckung des Restbetrags von 5 200 000 S ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadt- senat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 288/92; MA 28.) Die Straßenbau-, Entwässerungs- und Pflasterungsarbeiten für den Ausbau bzw Umbau in der Kanalstraße, des Pappelwegs und der Mühlwasserstraße im 22. Bezirk sind an das Unternehmen Strabag Österreich AG ZNL Wien/NÖ, 2201 Gerasdorf, auf Grund seines Anbots vom 11. August 1992 mit einer Vergabesumme von 6 454 035,60 S zu übertragen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 294/92; MA 28.) Die Straßenbauarbeiten für den Neubau der Tamariskengasse von Langobardenstraße bis Eibengasse, der Eibengasse bis Tamariskengasse bis ONr 16 und der Buchgasse von Eibengasse bis Erzherzog-Karl-Straße im 22. Bezirk sind an das Unternehmen Asphalt + Beton BaugesmbH, 22, Polgarstraße 30, auf Grund seines Anbots vom 10. August 1992 und des Schreibens vom 17. August 1992 mit einer Vergabesumme von 9 644 618,58 S zu übertragen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 295/92; MA 28.) Die Erd- und Straßenbauarbeiten (Höhenlageherstellung) für den Straßenneubau in 22, östlich Süßenbrunner Straße, Stadterweiterungsfläche 22/05, sind an das Unternehmen Hamberger BaugesmbH, 2103 Langenzersdorf, Anton-Hanak-Gasse 1-3, mit einer Vergabesumme von 3 317 880 S zu übertragen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Reiter

(AZ 297/92; MA 29.) Die Kosten für die Refundierung der anteiligen Gehwegüberbreiten im Rahmen der Überarbeitung des Korrosionsschutzes am Objekt B 2007 + B 2150 Floridsdorfer Brücke im Zuge der B 226 an die Republik Österreich werden mit einem Gesamterfordernis in Höhe von 1 200 000 S genehmigt. Die erste Baurate von 400 000 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/6122.770.000.060 bedeckt. Für den Restbetrag von 800 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Effenberg

(AZ 271/92; MA 29.) Die anteiligen Kosten (50%) für die Errichtung der behindertengerechten Aufzugsanlagen für den Fußgängersteg Smolagasse-Vernholzgasse im 22. Bezirk in Höhe von 4 500 000 S werden genehmigt. Die Baurate 1992 in Höhe von 2 500 000 S ist im Voranschlag 1992 auf 1/6122/770.000 bedeckt. Für den Restbetrag ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vor-

BODNER

GROSSTISCHLEREI GES.M.B.H.



GROSSTISCHLEREI:

A-9900 LIENZ, SCHILLERSTRASSE 48-50

Telefon 0 48 52 / 62 5 55, Telefax 0 48 52 / 62 5 55 83

BÜRO WIEN:

A-1090 WIEN, ALSERBACHSTRASSE 5

Telefon 0 22 2 / 34 03 71

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

sorge zu treffen. Die MA 29 – Brückenbau und Grundbau wird ermächtigt, im Namen der Stadt Wien ein Übereinkommen (Beilage 4) mit der Wiener Bundesstraßen AG über die Kostenteilung 50% : 50% bei der Errichtung der behindertengerechten Aufzugsanlagen und der Übernahme der gesamten Anlagen in das Eigentum der Stadt Wien nach Fertigstellung abzuschließen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: GR Ing Huber

(AZ 300/92; MA 33.) Die Erhöhung des Sachkredits von 2 000 000 S um 800 000 S auf 2 800 000 S für den Neubau der öffentlichen Beleuchtung in 1, Babenbergerstraße von Getreidemarkt bis Burgring wird genehmigt. Die für 1992 vorgesehene Erhöhung der Baurate von 1 000 000 S auf 2 300 000 S wird genehmigt. Für die Bedeckung des Restbetrags von 500 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 299/92; MA 33.) Für die Errichtung der öffentlichen Beleuchtung in 1, Babenbergerstraße von Getreidemarkt bis Burgring, wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 8160, öffentliche Beleuchtung und öffentliche Uhren, Post 050, Sonderanlagen, Post 800, Neubau der öffentlichen Beleuchtung, eine zweite Überschreitung in der Höhe von 1 300 000 S genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 298/92; MA 33.) Für die Errichtung der öffentlichen Beleuchtung in 11, Kaiserebersdorfer Straße 187-231, wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 8160, öffentliche Beleuchtung und öffentliche Uhren, Post 050, Sonderanlagen, Post 800, Neubau der öffentlichen Beleuchtung, eine dritte Überschreitung in der Höhe von 900 000 S genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: Amtsf StR Dr Swoboda

(AZ 303/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer und Kenesei, betreffend Abhaltung einer gemeinsamen Sitzung der drei GRAe, die für Bildung, Jugend, Stadtplanung und Kultur zuständig sind, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 304/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend die Änderung der Geschäftseinteilung, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

(AZ 308/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe

Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer und Kenesei, betreffend bereichsübergreifende Gespräche der Bereiche Stadtplanung, Soziales und Kultur mit der Plattform der Wiener Sozial- und Kulturinitiativen, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 305/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRe Dr Hawlik und Dr Mayr, betreffend Körnerschlüssel, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und ÖVP.)

(AZ 306/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Prinz und Ing Riedler, betreffend hoher Grünanteil in den unmittelbaren Wohnbereichen, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 307/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Susanne Jerusalem und Kenesei, betreffend Zusendung der Protokolle der Schulraumkommission an die Mitglieder des GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: ÖStBR Dipl Ing Wechtl

(AZ 229/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Susanne Jerusalem und Kenesei, betreffend Markierung für RadfahrerInnen bei Straßenumbauten, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatte: SR Dipl Ing Pal

(AZ 246/92; Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Susanne Jerusalem und Kenesei, betreffend das Aufstellen von mobilen Klassen ausschließlich als Übergangslösung, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)



GRANITWERKE

SCHMUCKERSCHLAG-WÖBER

4160 AIGEN IM MÜHLKREIS, OBERÖSTERREICH

☎ Aigen 07281/461, 462, 463 Telex: 02-2352 Telefax: 07281/461-22

**innerebner****INNEREBNER**

BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

2512 OEYNHAUSEN,

JOCHÄCKERGASSE 8, TEL. 0 22 52 / 47 7 81

■ HOCHBAU

■ STRASSENBAU

■ TUNNELBAU

■ INDUSTRIEBAU

■ BRÜCKENBAU

■ KRAFTWERKSBAU



TOIFELHART

Ges. m. b. H.

1110 Wien, Dreherstraße 39

Telefon 76 45 91-93 △

Telefax 76 45 91-30

RECYCLING

VIELE SPRECHEN DAVON –
WIR MACHEN ES!



Abbruch und Betonrecycling Baustelle STEYR/Mannswörth

Durchführung sämtlicher
Aushub- und Abbrucharbeiten
Humuslieferung

- Hydraulikbagger ab
1 m Breite von 1–30 t
- Hydromeißel 80–1300 kg

- Betonschere für erschütterungsfreien Abbruch
- Baustoffrecycling

Wegebau
Schuttabfuhr mit
Containerfahrzeugen, 2 m breit

- Radlader 2–22 t, 0,2–3,5 m³
- Laderaupen 8–20 t, 0,8–3 m³
- Lkw und Kranwagen von 7–25 mt

- Kompostierung

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.

Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen
bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:

Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.

Herzlichen Dank.

P.b.b.